

La Voz de Guipúzcoa

Jueves 25 de Febrero de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVII Núm. 16.407

LABOR PARLAMENTARIA

Se aprobó totalmente la ley del Divorcio

Algunos diputados vitorean al divorcio.-Se entabla debate acerca del presupuesto y del aplazamiento de su discusión.- Se desecha esta proposición votando con el Gobierno los vasco-romanos

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el Sr. Besteiro y el banco azul está desierto. Desanimación en escaños y tribunas. Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior y se pasa a los

RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. LOPEZ DORIGA se ocupa de la huelga de los pescadores de Vinaroz.

El Sr. SAN ANDRES habla de las dificultades para la exportación de naranjas. Pide la creación de un Instituto en Játiba.

El ministro de INSTRUCCION PUBLICA, que acaba de llegar, contesta al último ruego.

El Sr. ORIOL protesta contra la multa que ha sido impuesta al periódico de Vitoria "Heraldo Alavés" por haber combatido a la masonería.

El PRESIDENTE de la Cámara da cuenta de haber dimitido en el cargo de vocal de la Comisión de Responsabilidades el Sr. Guerra del Río, que ha sido sustituido por el Sr. Cordero Bel.

ORDEN DEL DIA

El Sr. NISTAL lee el dictamen relativo a las bases del Cuerpo de Correos, y se acuerda aplazar la discusión de este asunto hasta que el dictamen se imprima.

Se lee un dictamen de la Comisión de Comunicaciones sobre las bases para la reorganización de los servicios de telecomunicación.

El Sr. ALVAREZ (D. Basilio) pide que se vote nominalmente.

El PRESIDENTE de la Cámara le advierte que para ello es preciso que lo pidan quince diputados.

Un diputado radical dice que esta minoría no cree necesaria la votación nominal.

Se rechaza la propuesta del Sr. Alvarez y se aprueba definitivamente el dictamen.

Se reanuda la discusión del proyecto de ley del divorcio.

El PRESIDENTE de la Cámara recomienda a los diputados brevedad en sus intervenciones.

Se aprueban varios artículos, sin discusión, hasta el 58, que se aprueba con una enmienda del Sr. Xirau.

Sin discusión se aprueba el artículo 59.

El Sr. GASSET (D. Fernando) defiende una enmienda al artículo 60, que la Comisión no acepta, quedando aprobado el artículo.

Se aprueban los restantes hasta el 66 inclusive.

El Sr. BARRIOBERO defiende una enmienda al artículo 67, que no es aceptada.

Se aprueban los artículos 67 y 68.

El PRESIDENTE dice que se han aprobado los 66 artículos de que constaba el proyecto y dos más que han sido adicionados en el curso del debate.

El PRESIDENTE declara que queda aprobada la ley del divorcio. (Algunos diputados aplauden y dan vivas al divorcio.)

LAS LEYES TRIBUTARIAS

Se pone a debate el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre los proyectos tributarios del ministro del ramo, y en los cuales se propone la elevación de las tarifas de las contribuciones territorial, industrial, utilidades, derechos reales, minas y transportes. (La Cámara está abarrotada de diputados y en las tribunas hay gran concurrencia. En el banco azul están los ministros de Hacienda, Justicia, Instrucción, Trabajo y Obras Públicas.)

El PRESIDENTE de la Cámara anuncia que hay presentados varios votos particulares y bastantes enmiendas.

Se pone a discusión un voto particular del Sr. Marraco sobre la totalidad. Se pide que se aplaque la discusión de los proyectos hasta que llegue el momento de examinar el presupuesto de ingresos, con objeto de que después de fijar las cifras de los mismos se puedan establecer las de los gastos con exactitud.

El Sr. MARRACO defiende su voto particular. Dice que no cree oportuno discutir el aumento de las contribuciones hasta que se fijen las cifras de los gastos, pues entiende que para fijar con exactitud el tanto por ciento de los aumentos procede conocer antes la cuantía de los gastos que han de ser atendidos. Añade que no se trata de una obstrucción, sino de un aplazamiento necesario.

Dice que las contribuciones y los impuestos son muy elevados, por lo que los nuevos

aumentos crearán nuevas dificultades a la economía nacional.

Lee datos y cifras para apoyar su tesis. El ministro de HACIENDA le contesta. Dice que no comprende el deseo de los radicales.

El Sr. Marraco—añade—dice que no deben ser aumentadas las contribuciones ni las deudas, y yo, como ministro de Hacienda, he de manifestar que la Hacienda pública no puede sostenerse si no se aumentan las tarifas tributarias. Lo primero que hay que hacer es fijar la verdadera situación de la Hacienda. El 31 de diciembre el Gobierno se encontró con 200 millones de pesetas de déficit del presupuesto anterior y con otros 300 ó 400 de las Cajas especiales.

Si no se arbitran los recursos para cubrir esas cantidades en un plazo breve, antes de dos meses vendrá la bancarrota. (Rumores.) La reorganización de los servicios no puede hacerse únicamente disminuyendo los gastos. Hay muchos casos en los que es necesario aumentar éstos para poder dotar de manera suficiente los distintos servicios.

El Gobierno, para poder presentar a la Cámara unos presupuestos, no tenía más que dos caminos: presentar un presupuesto ficticio, con los servicios indotados, o afrontar la realidad, buscando la nivelación en los aumentos tributarios y en la deuda. Yo no soy un dictador, y he de atenerme a las decisiones de la Cámara. El Parlamento habrá de señalar los gastos y los tributos que hay que aumentar o rebajar. Si no se aprueban los aumentos que se proponen, no se podrán confeccionar unos presupuestos sinceros. (Rumores.)

El Sr. MARRACO rectifica y dice que la minoría radical no se opondrá al aumento tributario que sea justo, pero que antes necesitan conocer con exactitud el presupuesto de gastos. Declara que el déficit no puede cubrirse con la Deuda. El ministro ha combatido a un enemigo inexistente. Los radicales entienden que lo primero es restablecer la confianza y contribuir al resurgimiento y desarrollo de la riqueza.

El ministro de HACIENDA también rectifica. Dice que en el proyecto se tiende a que las Sociedades Anónimas contribuyan por industriales. También se tiende a establecer un régimen tributario que habrá de beneficiar a los pequeños industriales.

El Sr. MARRACO vuelve a rectificar insistiendo en sus puntos de vista.

El PRESIDENTE de la Cámara pregunta si se aprueba el voto particular del Sr. Marraco.

El Sr. GUERRA DEL RIO pide votación nominal.

Comienza la votación en medio de una expectación extraordinaria. Los ministros votan en contra. La votación se sigue con gran interés desde los escaños y tribunas. Votan en pro los radicales, los federales, los progresistas y los agrarios, y en contra los socialistas, radicales socialistas, Acción Republicana y Grupo al Servicio de la República. De este grupo votan en pro los señores Galardo, Sán-

chez Román, Unamuno y Alba. Votaron en contra los catalanes, los vasco-romanos, los señores Barriobero, Royo Villanova y los diputados de la extrema izquierda.

Por 201 votos contra 97 es rechazado el voto particular.

El Sr. ALBA explica su voto en pro, y expone la conveniencia de un debate en el que todas las fracciones puedan exteriorizar su criterio. Dice que se ignora cuál es el criterio total del ministro de Hacienda en materia presupuestaria, pues no se han presentado más que tres dictámenes. Añade que nadie ha de combatir lo que se estime justo y conveniente; pero el país quiere saber por qué se le exige un nuevo sacrificio. No se ha presentado un presupuesto nivelado, pues se señala como ingreso la cantidad de 500 millones de la emisión de la Deuda, y esto no puede considerarse como un ingreso, pues se trata de una simple operación de Tesorería.

Invita al ministro a explicar al país sus proyectos, y dice que cuando se convenza de la necesidad de hacer un sacrificio no le serán negadas las colaboraciones necesarias. Pide que se aplaque la discusión de los aumentos tributarios hasta que se conozcan los gastos que es preciso atender. (Rumores y aplausos.)

El ministro de HACIENDA dice que el señor Alba ha realizado un acto político, pues ha llevado a la Cámara los rumores de la calle. No cree indispensable aplazar la discusión de los aumentos tributarios hasta que se discutan los gastos. Dice que 50 ó 60 millones de pesetas más o menos en un presupuesto nacional... (Rumores y protestas.)

Se extiende en consideraciones y resalta la necesidad de aprobar los presupuestos antes del 1.º de abril. Por ello entiende que no procede aplazar la discusión de los aumentos tributarios.

El Sr. ALBA interviene nuevamente y dice que sus propósitos ni los de nadie son obstruccionistas. Lo que se pide es que se diga al pueblo por qué se le pide este sacrificio y cuál ha de ser la cuantía de éste. Este es el problema, y es justo que se diga al pueblo el esfuerzo que tiene que realizar.

El Sr. NIEMBRO apoya un voto particular proponiendo que se eviten los gastos, para lo cual el mejor y el más justo procedimiento es revisar todos los gastos, reduciendo en un 25 % las dietas de los diputados y no permitiendo que éstos ni los ministros cobren más de un sueldo, gratificación o dieta. Tampoco ha de permitirse la percepción de más de un sueldo, gratificación o remuneración del Estado, Provincia, Municipio o Empresa subvencionada. Hay que hacer una rigurosa ley de incompatibilidades en forma de que los ministros, subsecretarios, directores generales y diputados no cobren más que el sueldo oficial correspondiente a su cargo.

Se extiende en consideraciones acerca de los gastos del Estado, y dice que es una vergüenza que España pague 1.300 millones de pesetas por personal. Añade que los contribuyentes no

pueden soportar las cargas actuales y que por ello no deben ser gravadas las contribuciones.

Aboga por una inmediata revisión de los gastos y una urgente reorganización de los servicios. Se lamenta de que el ministro de Hacienda se niegue al aplazamiento de la discusión de los aumentos contributivos hasta que queden fijados los gastos que es preciso atender. También se lamenta de que se aumenten las tarifas de transportes, y dice que todo esto traerá consigo un encarecimiento injustificado de la vida.

El Sr. AZORIN dice que la revisión de los gastos se hará a su debido tiempo y que éste no es el momento para ello. Tampoco es momento para hablar de los sueldos de los ministros y dietas de los diputados. Lo de las dietas es de la competencia de la Comisión de Gobierno Interior. En cuanto a las incompatibilidades, el Gobierno tiene el propósito de presentar en breve una ley a las Cortes.

Termina diciendo que no puede aceptarse el voto particular del Sr. Niembro.

Este voto queda rechazado por 157 votos contra 53.

El Sr. BAEZA MEDINA, por los radicales-socialistas, dice que éstos han votado en contra del voto particular por considerarlo inoportuno, sobre todo en lo que respecta a las dietas e incompatibilidades de los diputados. Dice que las dietas no pueden reducirse, pues con ellas los diputados que han de vivir en Madrid justamente pueden atender a sus gastos.

El Sr. GÓMEZ (D. Trifón), por los socialistas, dice que éstos han votado en contra del voto particular por no estar conformes con la rebaja de las dietas de los diputados.

El PRESIDENTE de la Cámara dice que la inclusión de ese extremo en el voto particular fué inoportuna, pero que la presidencia no tiene facultades para modificar ningún voto que se presenta a la Cámara.

El Sr. AZORIN dice que sólo se han votado dos partes del voto particular.

El Sr. NIEMBRO manifiesta que su criterio es el de que es perfectamente pertinente y oportuno tratar todos los extremos del voto particular, y que porque lo entiende así presentará las enmiendas necesarias.

El PRESIDENTE de la Cámara propone se prolongue la sesión para ganar tiempo. Así se acuerda.

El Sr. ALONSO DE ARMINO defiende un voto particular pidiendo se excluya del aumento tributario al Comercio.

El ministro de HACIENDA le contesta que eso no puede ser, pues si se excluye al Comercio, la Industria y las Sociedades pedirán lo mismo con igual razón. Añade que no hay que olvidar que en España se está tramitando una revolución y que hay que pagar las deudas y atender necesidades apremiantes. Dice que él quiere que se pague todo porque estima en mucho a la República. (Aplausos.) Pregunta si la riqueza rústica española es en realidad la que se declara, y expone la necesidad de aumentar las cuotas contributivas que afectan a las rentas, pues éstas han aumentado considerablemente su valor en estos treinta últimos años. Añade que en España ha pasado algo peor que la guerra europea y hay que hacer frente a la situación.

El Sr. ALONSO DE ARMINO dice que el ministro ha contestado a un discurso que él no ha pronunciado. Pregunta al ministro qué es lo que ha querido decir al manifestar que en España ha pasado algo peor que la guerra europea. También le pregunta si es que cree que la República es peor que la guerra europea. (Grandes rumores y protestas.)

Dice que no es posible pretender hacer frente a la situación estableciendo nuevas cargas tributarias.

El ministro de HACIENDA le contesta que él desistirá de los aumentos que se proponen si se le ofrecen otras medidas para obtener ingresos sin necesidad de gravar al contribuyente. (Aplausos.)

Termina pidiendo a la Cámara que apruebe los aumentos que se proponen.

Se suspende el debate y a las diez y cinco se levanta la sesión.

PROGRAMA PARA HOY

El señor Besteiro manifestó a los periodistas que en la sesión de hoy continuará la discusión de las leyes tributarias.

Terminó diciendo que si el viernes no ha terminado la discusión de estas leyes, el sábado se celebrará sesión.



Clara campoamor en íntimo ágape dado en honor de sus correligionarias de provincias que vinieron con motivo del acto radical del domingo.

Información general

Bandos obreros que se acometen y muere un policía

Muerte de la madre de los generales Berenguer incendios de importancia.-Estafadores de pieles

(POR TELEFONO) Madrid, 25.

MUERTE DE LA SEÑORA FUSTER

MADRID. — Ayer, a primera hora de la madrugada, falleció en Madrid la señora doña Dolores Fuster, madre de los generales don Dámaso, don Federico y don Fernando Berenguer.

Durante la mañana de ayer desfilaron por la casa mortuoria, para testimoniar el pésame a la familia, los ministros del último Gobierno de la monarquía y otras personalidades amigas de los generales.

El entierro se verificará hoy por la mañana.

UNA ESTAFA

MADRID. — Ayer por la mañana se presentaron en una peletería importante de la calle del Callao dos individuos, que llegaron en automóvil. Estuvieron viendo varias pieles, diciendo que querían comprar una para una señorita; pero eligieron varias, y rogaron al peletero que las llevara con un dependiente a una casa de la calle de Ferraz para que las viera la señorita interesada, a fin de elegir la que más le agradara.

Un dependiente del establecimiento, con las pieles seleccionadas, acompañó a los dos individuos a la casa número 45 de la calle de Ferraz. Los dos sujetos se hicieron cargo de las pieles y dijeron al dependiente que esperara un momento en el vestíbulo. La espera se prolongó demasiado, por lo que el dependiente, recelando algo, llamó a la dueña de la casa, a la que preguntó por los dos caballeros. La contestación fue la de que no los conocía más que de vista, pues acababan de hablar con ella diciendo que querían arrendar unas habitaciones.

Los dos individuos, con las pieles naturalmente, habían desaparecido utilizando otra puerta. La Policía les busca. Las pieles están valoradas en 15.000 pesetas.

DOS INCENDIOS

MADRID. — En una relojería sita en la casa número 5 de la calle del Puerto se inflamó una lata de gasolina, con la que estaba manipulando un dependiente. Las llamas prendieron en el mostrador y se produjo un incendio, que causó grandes daños en el establecimiento.

En una fábrica de jabones sita en la Carretera de Andalucía se declaró un incendio que en pocos momentos tomó gran incremento. Acudieron los bomberos, que después de grandes esfuerzos sofocaron el fuego. Las pérdidas son de consideración.

A PARIS

MADRID. — Anoche salió para París la señorita Clara Campoamor, que va a asistir a la asamblea organizada por la Liga de los Derechos del Hombre.

LOS DROGUEROS

MADRID. — Ayer cerraron todas las droguerías de Madrid como protesta contra la prohibición de la venta de especialidades farmacéuticas en dichos establecimientos. No hubo incidentes.

De provincias se reciben noticias de haber cerrado también todas las droguerías, sin que se hubieran registrado incidentes.

ACCIDENTE DE AVIACION

MADRID. — En el aeródromo de Getafe se elevó, para dirigirse a Los Alcázares, un avión tripulado por el capitán de Ingenieros don Juan Arnot y el teniente de Artillería don Santos Bañón. Al despegar el aparato chocó contra un poste de telégrafos y cayó a tierra, quedando destruido. Los aviadores resultaron illesos.

GRAVE INTOXICACION

MADRID. — Víctima de una grave intoxicación, producida por la toma de alimentos en malas condiciones, ha fallecido en Madrid el comandante de Infantería don Adolfo Aponte Martínez.

MANIFESTACION DE OBREROS PARADOS

MURCIA. — En Aguilas se organizó una manifestación de 1.500 obreros parados, que se dirigieron al Ayuntamiento para pedir trabajo. Como se produjeron en forma poco correcta, fueron disueltos. No se registraron incidentes de importancia. Algunos grupos, que llegaron hasta la Casa Consistorial, destruyeron las oficinas de recaudación de arbitrios.

UNA BATALLA CAMPAL

TOLEDO. — En Quero la Sociedad de obreros celebró junta general para elegir nueva directiva. La reunión fue muy accidentada, registrándose grandes alborotos, que terminaron dividiéndose los reunidos en dos grupos, que se acometieron a tiros y garrotazos. Resultó muerto un agente de Policía y gravemente herido un obrero llamado Benito Pérez.

Los ánimos están muy excitados, por lo cual se ha concentrado la Guardia civil, y frío. En uno de los bolsillos de la chaqueta

Lo del Crédito de la Unión Minera

Han comenzado a actuar las defensas, según las cuales las pignoraciones no son delitos

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

Ayer por la mañana continuó en el Tribunal Supremo la vista de la causa instruida con motivo de la quiebra del Banco del Crédito de la Unión Minera de Bilbao.

Informaron los abogados defensores señores Díaz Berrio y Ruiz, que representan a los señores Núñez e Iza.

El primero de los citados letrados dice que, según el fiscal, el señor Núñez es autor de varios delitos de estafa por valor de 65 millones de pesetas, y él—el defensor—sostiene que no existen esos delitos, toda vez que no hubo el menor ánimo de lucro y sí el deseo de salvar la situación del Banco y con éste a sus clientes.

La responsabilidad alcanza, desde luego, al señor Núñez porque no informó a los consejeros de las pignoraciones.

Dice que el señor Núñez tenía tal crédito y fama, que al hacerse cargo de la gerencia las acciones se elevaron en una proporción de cuatrocientos por cien.

El señor Núñez tenía el deber de salvar a la entidad, y comprendió que las pignoraciones eran el único recurso. Por otra parte, el contrato de depósito sólo obliga a devolver los valores depositados y no a guardarlos en sitio determinado. Cuando alguno de los depositantes pedía sus valores, al día siguiente le eran entregados. De no sobrevenir la quiebra, nadie se hubiera enterado de las pignoraciones.

Termina diciendo que no hubo intención de lucro y que, por lo tanto, no hay delito de estafa.

Después informa el letrado señor Ruiz, que defiende al señor Iza.

Recuerda la forma en que procedieron algunos consejeros y pide que el procesamiento quede sin efecto. Las pignoraciones fueron hechas en secreto y no podían evitarse.

A la una de la tarde se suspendió la vista para reanudarla hoy por la mañana.

El conflicto chino-japonés

Continúan los combates en la zona de Shanghai

Amenaza contra el Gobierno autónomo mandchuriano

SHANGHAI 24.—A las tres de la tarde de hoy la infantería china atacó las líneas japonesas del frente de Chapel, después de intenso bombardeo. El ataque fue rechazado.—(United Press.)

SHANGHAI 24.—Las autoridades militares japonesas han protestado oficialmente ante el consul de los Estados Unidos en Shanghai de que varios norteamericanos figuran en el ejército chino, como lo demuestra el que ha sido encontrado entre los muertos chinos el cadáver del norteamericano Robert Short.—(United Press.)

SHANGHAI 24.—Durante todo el día ha habido calma relativa en los frentes de Tafang y Wu Sung.

La aviación japonesa ha bombardeado las estaciones de Lung Hua y Chen Suh. Las líneas férreas no sufrieron desperfectos, pero los edificios de las estaciones y algunas casas cercanas quedaron averiadas.—(United Press.)

WASHINGTON 24.—El Gobierno de los Estados Unidos ha publicado una nueva nota en relación con el conflicto chino-japonés. En dicha nota reitera su conocido criterio de que se mantenga una política de "puerta abierta", y acusa al Japón de haber violado compromisos internacionales.—(United Press.)

WASHINGTON 24.—El secretario de Estado, mister Stimson, ha dirigido una carta al senador mister Borah diciéndole que si el tratado llamado de las "Nueve Potencias" y el Pacto Kellogg hubiesen sido observados escrupulosamente, no se hubiese producido el actual conflicto chino-japonés.—(United Press.)

SHANGHAI 24.—El comandante en jefe de las fuerzas chinas del sector de Shanghai ha manifestado que desde el día 20 del presente mes han resultado muertos por el fuego de los soldados japoneses 1.700 soldados chinos y unos 5.000 paisanos.—(United Press.)

KARIN 24.—En las cercanías de esta ciudad han librado combates tropas japonesas y efectivos chinos que se calculan en unos treinta mil hombres, una parte de estos paisanos armados.

Los encuentros terminaron con la victoria de los japoneses.

TOKIO 24.—Una personalidad del ministerio de Negocios Extranjeros ha declarado que en la respuesta del Japón a la Sociedad de Naciones se hace constar que no puede considerar a China como un pueblo organizado, pero que ello no quiere significar la exclusión de China de la Sociedad de Naciones y que los tratados firmados por ella tengan que ser abolidos o revisados. Desea el Japón que la Sociedad de Naciones ayude a China para que se organice convenientemente y tenga una autoridad verdaderamente responsable.

NANKIN 24.—El ministro de Industria del Gobierno nacionalista chino ha manifestado que se enviará una expedición de castigo contra el nuevo Estado independiente que se acaba de crear en Mandchuria y que está gobernado por una colección de fantoches.

Partido Republicano Radical Socialista de San Sebastián

CONVOCATORIA PROVINCIAL

Se convoca a todos los partidos Radicales Socialistas de la provincia, así como a los grupos de este matiz político formados en el seno de las diversas agrupaciones republicanas, para que acudan a la asamblea provincial que tendrá lugar el domingo próximo, día 28, a las tres de la tarde, en el domicilio social de este Partido: Aldamar, 7, bajo.—La Directiva.

Escándalos en el Parlamento alemán

BERLIN 24.—Ayer reanudó el Reichstag sus sesiones, acordando que las elecciones para la Presidencia de la República se celebren en primera vuelta el 13 de marzo próximo y en segunda el 10 de abril.

Después comenzó el debate político, y el nacionalista Goebbels dirigió duros ataques contra el presidente, Hindenburg, dando lugar con ello a que se prepusiese tal escándalo, que el presidente de la Cámara se vio obligado a suspender la sesión.

La Comisión de Gobierno del Reichstag acordó que el diputado Goebbels fuese expulsado del salón de sesiones por injuriar gravemente al jefe del Estado, y este acuerdo fue cumplido al reanudar la sesión, originándose con este motivo un nuevo escándalo y estando a punto de llegar a las manos los diputados de la izquierda y los de las derechas.

En la sesión celebrada hoy por la mañana se produjeron nuevos escándalos porque el general Groener, en nombre del Gobierno, censuró severamente la actitud de los nacionalistas e hitlerianos.

Puntos de venta de "La Voz de Guipúzcoa"

EN BARCELONA

Sociedad General Española de Librería. Quiosco Nuevo. Rambla del Centro. Biblioteca Estación del Norte. Quiosco Urquinaona.

EN BILBAO

Sr. D. Manuel García. Estanco de la Estación de Achuri. Quiosco de la Gran Vía. Quiosco de Plaza del Aranal y Quiosco del Puente de Isabel II.

EN CALIZ

Sr. D. Guillermo Uhl. Alonso el Sabio, 9.

EN EL FERROL

Sr. D. Celestino Comadira. Quiosco de periódicos Plaza del Mercado.

EN MADRID

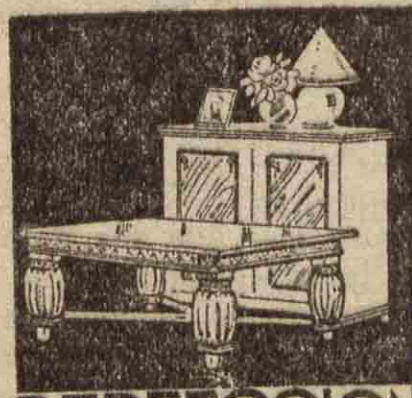
Sr. D. J. Sánchez Herrero. Calle de Alcalá. Quiosco de periódicos. Sr. D. M. Ontañón. Quiosco de periódicos "Las Calatravas" Calle de Alcalá. Sociedad General Española de Librería. Quiosco "El Liberal". Puerta del Sol. Quiosco de Teófilo Gómez. Alcalá, 22. Sr. D. Mariano Martín. Quiosco de periódicos. Calle Alcalá. Sociedad General Española de Librería. Quiosco "La Voz" Calle Alcalá. Sociedad General Española de Librería. Calle de los Caños, núm. 1. Estafeta-Norte. Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la Estación del Norte.

EN BURGOS

Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la Estación del Norte. Librería Lain Calvo. Calle Lain Calvo, 29.

EN LOGROÑO

Sr. D. Francisco Arenzana. Calle Sagasta. Sr. D. José Peché Sandoval. Paseo del Espolón. Quiosco de periódicos.



PERFECCION
La perfección que usted desea en la limpieza de suelos y muebles, la conseguirá con el

Aliron

Lo más SENCILLO, PRÁCTICO y ECONÓMICO para dotar a suelos y muebles de un brillo perfecto y duradero



Lo que opina el exkronprinz de Alemania

BERLIN, 24.—El ex kronprinz de Alemania ha manifestado a un periodista noruego que le visitó, que los jefes del ejército alemán eran responsables parcialmente de la derrota de Alemania, especialmente por no haber sabido organizar el transporte de municiones a los frentes en forma debida.

Acercas de la posibilidad de un cambio de régimen político en Alemania, dijo el ex kronprinz que su país era una nación enferma que necesitaba para salvarse una violenta operación, pero menos violenta de lo que algunos se figuraban. Refiriéndose a los judíos, expuso que debían permanecer en Alemania aquellos que pertenecían a familias que llevaban muchos años establecidas en el país; pero que debían ser expulsados los que han inmigrado después de la terminación de la guerra.

Seis obreros muertos por un desprendimiento de tierras

NIZA, 24. — Ayer por la mañana trabajaban varios obreros en las obras de ampliación de la carretera, y poco después de haber hecho explotar un barrén para quitar unas rocas se produjo un desprendimiento de tierras, que sepultó a seis de los trabajadores. Tres de estos obreros sepultados por la tierra resultaron muertos en el acto, y los otros tres fallecieron a los pocos momentos de haber ingresado en el hospital de Niza.

Doctor Cardena

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Partos :: Medicina general
CONSULTA de TRES a CINCO
AVENIDA DE FRANCIA, 2 :: Tel. 1-45-8

ACTUALIDAD POLITICA

Los ministros socialistas y el discurso de Lerroux

La ley de defensa de la República y los militares. - Una votación significativa. - Proposición de ley contra la de defensa de la República. - Los agrarios y los radicales

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

ALBORNOZ Y EL DISCURSO DEL JEFE RADICAL

Interrogado el señor Albornoz acerca del discurso del señor Lerroux, manifestó que no podía opinar porque aún no lo había leído por falta de tiempo, y, por otra parte, porque su opinión será un poco tardía, porque de que siente un gran cariño y una sincera admiración por el jefe de los radicales.

LOS RADICALES-SOCIALISTAS

El ministro de Justicia manifestó a los periodistas que no es cierto, como ha dicho algún periódico, que los señores Galarza, Pérez Madrigal y Artigas Arpón hayan quedado fuera del partido radical-socialista.

Respecto a la expulsión decretada contra el señor Galarza por la Agrupación local madrileña, dijo el señor Albornoz que este asunto no fue discutido en la asamblea de Murcia por estimarse que un Comité local no tiene atribuciones para proceder en dicha forma con una personalidad del partido.

LA VOTACION DE AYER TARDE

En los pasillos de la Cámara se comentaba ayer el resultado de la votación en el voto particular del señor Marraco.

El señor Salazar Alonso manifestaba que no procede gravar al país con nuevos impuestos en la contribución cuando los contribuyentes no pueden soportar las cargas que pesan sobre ellos.

Añadió que es muy cómodo ser ministro de Hacienda elevando los tributos. Los socialistas han estado en su papel al votar contra el voto particular, ya que su programa es el de destruir el actual sistema burgués; pero lo que no se explica es que los señores Ossorio y Gallardo y Maura y las derechas vasconavarra hayan votado con el Gobierno.

Dijo también que los radicales obran por convicción y no pretenden hacer una obstrucción sistemática ni tampoco combatir a ministro de Hacienda. Los radicales han salvado su responsabilidad diciendo al país lo que éste debe saber e intentando evitar la asfixia de la Economía.

LA OPOSICION DE LOS RADICALES

Los diputados radicales, hablando de las consecuencias que ha de tener su oposición parlamentaria, decían que ellos van a mantener en el Parlamento las aspiraciones de veinticinco años de lucha republicana.

UNA PROPOSICION DE OSSORIO Y GALLARDO, ROMANONES, MELQUIADES ALVAREZ, SANCHEZ GUERRA Y UNAMUNO

Ayer tarde se presentó a la Cámara una proposición de ley firmada por los señores Ossorio y Gallardo, Romanones, Sánchez Guerra, Melquiades Alvarez, Ossorio Florit y Unamuno.

Es muy extensa y tiene un preámbulo en el que se aboga por que se encauce la vida española en normas de Derecho, cesando la paradoja de mantener en la Constitución que garantiza los derechos individuales una ley excepcional que los entrega al arbitrio de un ministro.

Consta la proposición de ley de tres capítulos y 24 artículos, en los cuales se establecen todos los delitos, incluso los de traición, ataque a la seguridad del Estado, atentado al derecho de gentes, asesinato, etc., y se indican los artículos del Código con que pueden ser penados.

LA DUPLICIDAD DE CARGOS

El señor Galarza ha anunciado al presidente de la Cámara la presentación de una proposición incidental para que un día de la próxima semana se dedique a la discusión de la cuestión de duplicidad de cargos y determinar que los diputados que han pasado a la oposición dimitan en los cargos oficiales que desempeñan.

LA APLICACION DE LA LEY DE DEFENSA A LA REPUBLICA A LOS MILITARES

La minoría agraria ha acordado oponerse al proyecto del señor Azaña aplicando la ley de Defensa de la República a los militares.

La minoría radical celebró ayer tarde reunión, y en ella se examinó el proyecto del señor Azaña aplicando la ley de Defensa de la República a los militares.

Se acordó presentar una enmienda en el sentido de que el Gobierno venga obligado a dar cuenta a la Cámara de la aplicación de dicha ley en cada caso.

El señor Fernández Poza recabó su libertad de acción para oponerse a la totalidad del proyecto y le fué concedida.

LOS RADICALES Y EL DESBARAJUSTE EN CORREOS

En la reunión que ayer celebró la minoría radical, se estudió una denuncia de la Asociación Postal Republicana contra el desbarajuste que se dice existe en el servicio de Correos como consecuencia de la actuación del Sindicato de Funcionarios.

Si se comprueba la denuncia los señores Bravo, Jerez y Guerra del Río llevarán el asunto a la Cámara.

LOS AGRARIOS Y EL DISCURSO DEL Sr. LERROUX

La minoría agraria publicó ayer una nota en la que se examina la situación política creada por el discurso del señor Lerroux, y se dice que la minoría agraria no se considera aludida por el caudillo de los radicales al hacer el llamamiento que hizo, pues le separan del partido radical discrepancias fundamentales en el orden religioso. Sin embargo, ven una esperanza de rectificación en las promesas del señor Lerroux. Los agrarios aplauden la declaración de que los socialistas deben abandonar el Poder, porque basta con estos pasados meses para de prueba que han sido una pesadilla que ha estado a punto de llevar a la quiebra la economía nacional.

LAS RESPONSABILIDADES

Ayer se reunió la Comisión de Responsabilidades para examinar los dictámenes relativos a las responsabilidades políticas y del golpe de Estado. Los vocales solicitaron un plazo de 24 horas para serener sus juicios y aquilatar las responsabilidades. Les fué concedido.

Hoy declarará ante la Comisión el señor March.

Interrogado el presidente de la Comisión de Responsabilidades si ésta autorizará a los hermanos don Dámaso y don Federico Berenguer a abandonar la prisión para asistir al entierro de su madre, dijo que hasta aquel momento la Comisión no había recibido oficialmente ninguna petición ni tenía conocimiento del fallecimiento de dicha señora. Añadió que si la petición se formula, la Comisión resolverá rápidamente con espíritu de justicia y humanidad.

LA LEY DEL DIVORCIO

Interrogado el señor Salazar Alonso acerca del juicio que le merece la ley del divorcio que ayer quedó aprobada, dijo que es una ley buena, aunque tiene algunos pequeños detalles en los que puede haber discrepancias. Sin embargo, su ponderación y equilibrio son excelentes, sobre todo en lo que a los procedimientos se refiere, pues serán muy rápidos.

LOS MINISTROS SOCIALISTAS Y EL Sr. LERROUX

Interrogados los tres ministros socialistas acerca del discurso del señor Lerroux han dicho:

El señor Prieto: — «El discurso no me interesa lo más mínimo.»

Largo Caballero: — «Oportunamente contestaré al jefe de los radicales.»

Fernando de los Ríos: — «No creo que para que el señor Largo Caballero conteste al jefe de los radicales, se celebre ningún acto de exagerado aparato.»

Verdadera ganga

Se traspasa piso gran confort o se venden los muebles. De cuatro a seis. Zabaleta, 24, segundo derecha.

Cartas

Sobres

Tarjetas

Facturas

Talonarios

— IMPRENTA de —

La Voz de Guipúzcoa

— SAN MARCIAL, 10 —

Precios económicos

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos

LA VIDA OFICIAL

Bolivia ha condecorado al Presidente de la República

Las Cámaras de Comercio contra el aumento de los impuestos. - Información de varios ministerios. - La secretaria de la Marina mercante. - A Marruecos

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

UNA CONDECORACION AL JEFE DEL ESTADO

Ayer por la mañana el presidente de la República recibió en audiencia especial al ministro de Bolivia, que le hizo solemne entrega de las insignias del Gran Cordón de la Orden del Condor de los Andes, que es la condecoración más alta de aquel país. Unicamente ha sido concedida a los presidentes de los Estados Unidos y de Francia.

Asistieron al acto el secretario general de la Presidencia de la República, el primer introductor de embajadores y otras personalidades.

El ministro de Bolivia pronunció un breve discurso manifestando que el presidente de la República boliviana, para celebrar la proclamación de la República española, ha querido conceder aquella preciada condecoración al primer presidente de la segunda República de España.

El señor Alcalá Zamora agradeció la alta distinción de que le ha hecho la República boliviana y expresó su deseo de que sea transmitido su más sincero agradecimiento al presidente de aquella República.

LAS CAMARAS DE COMERCIO Y LOS NUEVOS TRIBUTOS

Una representación de las Cámaras de Comercio y Círculos Mercantiles de España visitó ayer por la mañana al ministro de Hacienda para hacerle entrega de un escrito relacionado con las nuevas tributaciones, y al que se acompaña un proyecto muy interesante sobre la materia.

El ministro de Hacienda prometió estudiarlo.

DICE EL SEÑOR CASARES QUIROGA

El ministro de la Gobernación, al recibir a mediodía a los periodistas, les manifestó que le había visitado una representación de la Federación de Empresas periodísticas para pedir se levante la suspensión que pesa sobre "El Debate", habiendo contestado él que el asunto es de la competencia del Consejo de ministros, al que trasladará la petición.

También dijo el señor Casares Quiroga que le visitó una representación del Jurado Mix-

to de Prensa para pedirle que se cumpla el descanso dominical de la Prensa, que ha sido infringido por el periódico "Patria", que el lunes salió antes de la hora reglamentaria con el discurso del señor Lerroux, habiendo prometido el ministro imponer a dicho periódico una severa sanción.

EN EL MINISTERIO DEL TRABAJO

El ministro del Trabajo dijo al mediodía que le habían visitado los gobernadores civiles de Alava y Ciudad Real. El de esta última provincia le habló de asuntos obreros que afectan a la misma, y el de Alava acompañaba a una comisión de representantes del Ayuntamiento de Vitoria y de la Diputación provincial, que fué a pedir que se active el expediente relacionado con la construcción de casas baratas.

Añadió el señor Largo Caballero que recibía noticias de haberse solucionado algunas huelgas, entre ellas la de los obreros del ferrocarril Zamora-Orense.

Dijo también que le visitó una comisión de empleados teatrales para hablarle de las bases. El señor Largo Caballero hizo historia de esta cuestión y dijo que el Jurado mixto falló en favor de los empleados, pero que lo que ocurre es que las empresas boicotean las decisiones de los Jurados mixtos.

LA MAÑANA DEL SEÑOR AZANA

El jefe del Gobierno estuvo a primera hora de la mañana en el ministerio de la Guerra, y luego se trasladó a la Presidencia. A última hora fué al Palacio presidencial para despachar con el presidente de la República, a cuya firma puso varios decretos militares, entre los que figura uno confirmando el mando de la primera brigada de Artillería al general Carnicero.

UNA DIMISION

Ha presentado la dimisión el director de Navegación, don José María Beldán, como consecuencia de un incidente registrado con motivo de la actitud en que se ha colocado el personal del ministerio, que no ve con agrado los propósitos de desmilitarizar la Subsecretaría de la Marina mercante.

A MARRUECOS

El viernes saldrá para Marruecos el alto comisario, señor López Ferrer.

Censurable

Los malos pastores

Donostia cuenta entre los templos dedicados al culto católico, uno muy airoso y de moderna construcción, llamado del Buen Pastor.

Esta parroquia hace su propaganda impresa. Al menos hasta mí ha llegado una hoja titulada "Hoja Parroquial del Buen Pastor de San Sebastián", correspondiente al domingo, día 31 de enero.

Nada, absolutamente nada tenemos que oponer, más bien nos place que haya gentes dedicadas a la propagación de los Santos Evangelios y las humanitarias doctrinas de Cristo.

Pero después de hablar del Santo Evangelio del domingo de sexagésima con sus "Breves reflexiones", dejan de tratar lo espiritual en sus "Astucias del enemigo", que es el demonio, ser para ellos temible, dicen: "porque es el más listo, y es el más listo porque es ángel y porque es viejo, y tan viejo... Firrate lo que habrá aprendido en tantos siglos con una inteligencia angélica".

Todo esto de la inteligencia angélica, Lucifer, es en fin de cuentas para que los creyentes no cierren la bolsa, defender las suscripciones de la Acción Católica Parroquial y al mismo tiempo hacer campaña en pro del llamado Dinero del Culto y Clero.

Pasemos por alto este materialismo en busca del "vil metal" tan necesario a la vida moderna. Pasemos también la miscelánea en que da consejos a las mujeres, y hasta las secciones Apologéticas y de Variedades, pero no podemos pasar sin detenernos, porque entra ya de lleno en el error que siempre censuramos, al salirse de la misión religiosa a los pastores de almas encomendada.

Al buen católico, debe molestar leer en una Hoja Parroquial, lo que a continuación copiamos:

—¿Conque tú eres socialista?

—Ciertamente.

—Entonces, ¿si tuvieras dos caballos, me darías uno?

—Sin duda alguna.

—¿Y si tuvieras dos casas, me darías una también?

—Con el mayor gusto.

—¿Y si tuvieras dos gallinas me darías una?

—¡Ah! esto no.

—¿Y por qué aquello sí y esto no?

—Porque las gallinas las tengo.

Con tan pobre literatura como la del diálogo copiado y tal concepto del socialismo, ¿esperan hacer prosélitos para la Iglesia estos malos pastores del Buen Pastor? ¿Acaso Cristo no fué socialista? ¿No es socialista la verdadera misión de sus legítimos discípulos?

Señores... ¡un poquito de amor al prójimo!

Pedro Sarasqueta.

Un robo a la americana en París

PARIS, 24.—Hoy por la mañana penetraron tres individuos armados de pistolas en una casa de banca situada en la calle de Lafayette, y con la amenaza de sus armas se apoderaron de 150.000 francos que se encontraban en la caja de caudales, y acto seguido huyeron en un automóvil que les esperaba a la puerta del establecimiento. Uno de los empleados del Banco que intentó oponer al robo, fué herido de una cuchillada en una mano por los ladrones.

La población del Canadá

OTAWA, 24.—El reciente censo da a conocer que la población del Canadá es de 10.374.196 almas, lo cual supone un aumento de 498.020 en diez años.

CENTROS OFICIALES

Construcción de una carretera en Beizama

La Junta de Abastos sigue estudiando el precio de la carne de ternera. - Hoy se reúne la Comisión gestora
La crisis obrera en la provincia y la Diputación

Ayuntamiento

Comedores

Se sirvieron el martes 883 raciones gratuitas y 29 de pago.

Doña Micaela Azcárraga, ha entregado cinco pesetas con destino a esta asistencia.

La Junta del Censo

A mediodía se reunió la Junta del Censo, para el despacho de asuntos de trámite.

La Junta de Abastos

Hoy, jueves, a las once de la mañana, volverá a reunirse la Junta de Abastos, con los carniceros, para continuar el estudio de precios de venta de la carne de ternera.

Diputación

Construcción de una carretera

Una comisión de Beizama visitó al presidente de la Comisión Gestora, para tratar de la construcción de una carretera de aquel punto a Nuarbe, distante unos tres kilómetros.

El Ayuntamiento de Beizama se encuentra en buena disposición para emprender esta obra, incluso adelantando dinero a la Corporación provincial.

El asunto será sometido a estudio, para el trazado más conveniente, etc.

Reuniones

Reuniéronse ayer, para el despacho de diferentes asuntos, las comisiones de Caminos, Obras, Fomento, Régimen interior, Teléfonos, Enseñanza, Gobernación y Agricultura.

El problema del paro

El técnico de la Comisión de Obras estuvo ayer en Irún, para estudiar sobre el terreno las obras de construcción de carreteras o caminos vecinales, que puedan emprenderse para remediar la crisis del trabajo en aquella ciudad.

Una comisión de obreros parados de Alza estuvo nuevamente en la Diputación, insistiendo acerca de la ayuda de la Corporación provincial para remediar la situación.

El Cuerpo de Teléfonos

Reuniéronse ayer los señores Unzueta, Arratibel, Uribe y Sasiain, estudiando un escrito presentado por las telefonistas, con los correspondientes dictámenes de los letrados, para llegar a un acuerdo en la nueva reglamentación del Cuerpo.

Subastas

Se están verificando en la Diputación varias subastas para la adjudicación de suministro de material de alquitranado y se estudian otras proposiciones de suministro de lubricantes.

Asociación y Montepío General de Carteros de España

RIFA BENEFICA

Como en años anteriores, esta benéfica Asociación rifa una casa, cuyo coste total no podrá exceder de DIEZ MIL PESETAS, edificada en la localidad que determine el agraciado, en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional del 21 de Abril de 1932.

Las papeleas, al precio de UNA PESETA, se expendrán en el vestíbulo de Correos, en Cartería (despacho de Impresos certificados) y por mediación de los carteros.

Taller de reparaciones

para toda clase de máquinas de escribir, calcular, etc., por estropeadas que estén, por mecánicos especializados, Presupuestos gratis. Valentín de Vega «Remington». Teléfono, 14.048. Fuenterrabía, 3, San Sebastián.

NOVIOS
MUEBLES-TEJIDOS

Contado y plazos. Caso de confianza.

1014926 "LA AMERICA" 1014926

Gobierno civil

Operadores de cine

El martes se celebraron en el Bellas Artes, según estaba anunciado, los exámenes para operadores de cinematógrafo. Integraron el tribunal don Ramón Cortázar (arquitecto); don Ramón Mendizabal (propietario de cine); don Laureano Azpiazu (agente de películas); don Salvador Llorente (técnico operador) y el funcionario del Gobierno civil, don Andrés González.

Se aprobaron 39, fueron eliminados cinco y otros cinco dejaron de presentarse.

El cierre de droguerías

El gobernador civil celebró ayer por la mañana una entrevista con los drogueros, para tratar de esta cuestión del cierre, como protesta por no permitírseles la venta de especialidades farmacéuticas.

Varias visitas

Recibió el gobernador civil varias visitas, entre otras, la del alcalde en funciones del Ayuntamiento de Fuenterrabía, y una comisión de vendedores ambulantes de Rentería, para asuntos relacionados con su negocio.

Academia Médico-Quirúrgica de Guipúzcoa

El próximo sábado, día 27, a las seis y media en punto de la tarde y en el salón de conferencias del Colegio Médico, celebrará sesión esta Academia, con arreglo al siguiente orden del día: "Organización de la lucha contra la tuberculosis en Guipúzcoa", por el doctor Emiliano Elzaguirre.

Sumario:
El concepto que tenemos actualmente respecto a esta enfermedad.
Herencia. Contagio. Causas complementarias.
Primera infección. Reinfeción.
Valor de estos conceptos en la lucha.
Epidemiología. Datos extranjeros. Naciones y de Guipúzcoa Estadísticas. Deducciones para la campaña a seguir.

Vacunación contra la tuberculosis. Su historia. Diversas tentativas. La vacuna B. C. G. Su importancia. Estadísticas internacionales. Estadística personal.

Plan a seguir en Guipúzcoa. Esquema de la organización general. Relaciones con el Estado. Unidad antituberculosa provincial. Relaciones con las instituciones municipales y con los servicios provinciales. Relaciones con la Junta de Protección a la Infancia.

Reorganización de su misión, respecto a la campaña contra la tuberculosis.

Previsión del niño ante el contagio y contra las primeras manifestaciones.

Explicación de las funciones de cada institución.

Campaña contra las causas coadyuvantes.

PELUQUEROS

Empleando la pasta líquida "DERBY", de Vitoria, no tenéis necesidad de llevar las navajas al vaciador. — Depósito en Guipúzcoa: SEBASTIAN VITORIA.

VERGARA, 13 :: SAN SEBASTIAN



Santaral

Jueves, 25 de febrero. — Victorino, Víctor, Nicéforo, Claudio, Dióscoro, Serapión, Papias, Donato, Justo, Erena, Félix, Tarasio, Cesáreo, Valerio y Sebastián de Aparicio.

Ortos y Ocasos. — El sol sale a las 6'55, pasa por el meridiano a las 12'28 y se pone a las 18'0.

La luna sale a las 22'34, pasa por el meridiano a las 2'59 y se pone a las 8'34.

Efemérides. — 25 de febrero del año 1834. Se ahorca en Medinaveitia a tres cabecillas carlistas.

Mezcifilla

Natalicio. — Ayer dió a luz felizmente un precioso niño la esposa de nuestro correli-gionario y actual secretario del Centro Republicano Federal de Escoriaza, don Juan Oliva Olivera.

Tanto la madre doña Victoria Calleja como el recién nacido, gozan de la más perfectísima salud.

Por nuestra parte le damos cordial enhorabuena.

Doctor CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

HERNANI, 9, segundo

Intervención de Hacienda de Guipúzcoa

El pago a las clases pasivas de los haberes correspondientes al mes de febrero actual, consignados en esta Intervención, se verificará en los días del mes de marzo que se indican y por el orden siguiente:

Día 1: Retirados por decretos de 25 y 29 de abril y 23 de junio del pasado año y generales, jefes y oficiales en reserva.

Día 2: Retirados clases de tropa y remuneratorias.

Día 3: Montepíos militar y civil y pensiones del Magisterio.

Día 4: Retirados jefes y oficiales, jubilados y jubilados del Magisterio.

Día 5: Para todas las clases en general.

Día 7: Retenciones.

San Sebastián, 24 de febrero de 1932.—El Interventor, Alberto Peyrona.

Ateneo Guipuzcoano

La conferencia de mañana

Conforme hemos anunciado, mañana, viernes, a las siete y cuarto de la tarde, ocupará la tribuna el ilustre profesor guipuzcoano don Pío Zabala Lera, catedrático de Historia de la Facultad de Letras de la Universidad Central, de Madrid.

El señor Zabala ha elegido para su actuación un tema de tipo histórico, cuyo título es: "Contrastes de la Historia: Isabel la Católica y María Luisa de Parma".

El sumario de su disertación es el siguiente:
I. La corte del "agradulce" Enrique IV y sus mujeres.

II. Retablo de Castilla, bajo la autorizada tutela de Isabel la Católica. La vida íntima y gestión oficial de esta soberana.

III. España desgobernada: María Luisa de Parma, Carlos IV y Fernando VII. Retratos y caricaturas. La iniciación del régimen constitucional.

La conferencia será ilustrada con una preciosa colección de diapositivas.

Viajes

De Bilbao marchó a París doña Eufemia G. de Tobalina.

—Ha marchado a Bilbao doña Gertrudis Zabalza.

—Hoy marchará a Madrid el alcalde de nostiarra, don Fernando Sasiain.

Letras de luto

A la edad de 79 años dejó de existir ayer doña Francisca Echarri Arrieta, viuda de don José Mendizabal.

A las once de la mañana de hoy, se celebrarán en la parroquia de San Vicente los funerales en sufragio de su alma, verificándose seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

A sus hijos y demás familia, nuestro pésame.

—A las diez de la mañana de hoy se celebrarán en la parroquia del Buen Pastor los funerales por el alma de don Marcos Torres Expósito, cuyo cadáver será conducido acto seguido al cementerio de Polloe.

—Celebráronse ayer a las ocho y media de la mañana los funerales por el alma de doña Carmen Goenaga, siendo conducido su cadáver al cementerio de Polloe acto seguido.

Dos heridos en un choque

Esta madrugada, chocaron violentamente en la Plaza de España, el automóvil de la matrícula SS. 5.295 y otro ocupado por Ricardo Ruiz de Olano, de 34 años, mecánico y por su esposa, María Lasa, de 26. Ambos resultaron heridos, recibiendo asistencia en la Casa de Socorro de erosiones en la cara y mano derecha y conmoción cerebral, de pronóstico reservado, y de erosiones en la mano izquierda, leves, respectivamente.

Los dos coches con desperfectos.

Se formuló la correspondiente denuncia en la Comisaría de Vigilancia, que ha pasado al Juzgado.

La Compañía de Alcoholes, S. A.

BILBAO

Se previene a los tenedores de Pagares de esta Sociedad que a partir del día 1.º de marzo próximo se verificará el pago de los intereses vencidos, contra presentación del cupón n.º 7 de los mismos, a razón de pesetas 13'75 por cada uno, en los siguientes Establecimientos: En Bilbao, en el Banco Hispano Americano; en Pamplona, en La Vasconia; en San Sebastián, en el Banco de San Sebastián.

Bilbao, 24 de febrero de 1932.

El Consejo de Administración.

TEATRO GRAN KURSAAL

Teléfono 1-33-08

CINE SONORO

SESIONES PARA HOY, JUEVES

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

"REVISTA PATHE JOURNAL N.º 3"

ESTRENO

de la comedia dramática, de gran interés, interpretada por los conocidos artistas W. FARNUM y HELEN TWELVETREES

Horizontes dorados

(ocho partes)

BODAS

Para retratos de bodas, despedidas de solteras, familias, personas sueltas y ampliaciones, la fotografía preferida de la provincia, es la de Eugenio FIGURSKI. — Rentería.

Frente a la fábrica de Galletas OLIBET Teléfono, 60-49. Previo aviso, se retrata en cualquier pueblo o caserío de la provincia.

SARNA

GURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado

SULFURETO

CABALLERO



La señora
Doña Francisca Echarri Arrieta
(VIUDA DE DON JOSE MENDIZABAL)

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.
R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Ignacio, doña Ramona y doña Clara; hijos políticos, don José Alonso, doña María Calvo, don José Echeverría y doña Cándida Santesteban; hermana, doña Dolores; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, JUEVES, a las ONCE, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 25 de febrero de 1932.

Domicilio: EMBELTRAN, 2.

Crónica alavesa

La electrificación del Vasco-navarro

Los asuntos de la Enseñanza en Alava
Notas municipales

(POR TELEFONO)

Vitoria, 24.

EN EL AYUNTAMIENTO

Los periodistas preguntaron al alcalde a qué hora se celebraría la sesión de la minoría de la derecha a la sesión que debía haberse celebrado el día anterior. El alcalde dijo que lo ignoraba, y quitó toda importancia a esto.

Insistieron los periodistas si no estaría relacionada con la dimisión presentada por el señor González de Zárate, de su cargo de alcalde, contestando negativamente, puesto que todo el Ayuntamiento estaba de acuerdo para concederle una licencia limitada.

El teniente de alcalde señor Aramburu, que se encontraba también presente dijo que esta ausencia no tenía ningún carácter político.

Preguntaron los periodistas cuándo funcionarían los comedores económicos, informando el alcalde que será a mediados del mes de marzo. En estos comedores se dará asistencia a los obreros parados.

LOS DROGUEROS

En Vitoria no se ha producido el cierre de droguerías, por no afectarles el pleito que sostienen las del resto de España. Sin embargo, por solidaridad con el gremio, han expresado ante el gobernador civil su protesta.

INTERESES PROVINCIALES

Mañana regresarán de Madrid el gobernador civil, el teniente de alcalde, señor Alfaro y el gestor señor Herrero. Quedan en la capital de la República los señores Olarte, presidente de la Gestora, y el vicepresidente de la Comisión Provincial, señor Dorao, para seguir de cerca cuanto se relaciona con el expediente de la electrificación del Mezcualde.

Según las noticias recibidas en Vitoria, el señor Prieto ha firmado la oportuna disposición sobre el expediente del paso a nivel de la plaza de toros, del ferrocarril del Norte.

Los comisionados estuvieron con el ministro del Trabajo, que prometió dar facilidades a la Cooperativa Vitoriana para llegar cuanto antes a la terminación de las obras.

Por la tarde, en el Congreso, los comisionados celebraron una reunión con el director general de Primera Enseñanza, dándole cuenta del plan completo para resolver el problema de la enseñanza en Alava, cuyo presupuesto es de cuatro millones de pesetas.

Al señor Llopi la pareció excelente la idea, pues se han de crear 41 escuelas más y se harán 47 edificios.

Se facilitarán cuantos documentos existan sobre este plan y se pondrá en práctica el proyecto que se encargó al arquitecto señor Apráiz.

También hablaron con el señor Llopi de la necesidad de ampliar el Instituto de Vitoria y de la construcción de nuevo edificio para Aulencia, con el fin de dar mayor amplitud al primero.

EL FRONTE

Parece ser que la Empresa del frontón tiene el decidido propósito de cerrar la cancha, debido al nuevo impuesto, pues se da el caso de que el domingo—según dicen—, con cinco "ases" de la pelota y con un lleno, se perdió dinero.

GRIPPE. — Asma — Bronquitis, etc. Cura radical con PULMOZONOL.

Venta: Unión Farmacéutica Guipuzcoana. Frasco, 670.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: 41 a 1 y de 4 a 6 Avenida de la Libertad, 43 :: Teléf. 12-7-60

Dr. Benito Petschen

Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer. Rayos X.

Peña y Gofii, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-27-61

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OÍDOS

Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5 P. N. A. FLORIDA, 40 :: Teléfono 1-41-68.

PARA LA SIDRA
CORCHOS Y BOTELLAS

de Champán, Insalus, Gestona, Vichy (boca ancha), blancas de litro, sidra asturiana, etc., a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), litro, y Cabreirós, a pesetas 26 ciento. De Mondariz, a 12 pesetas ciento.

Corchos especiales para la sidra, de todos los tamaños. Saldo de corchos para la sidra y vino, a Ptas. 11 millar. HERNANI 8 — Teléfono 1-36-68

La vida en Vizcaya

En Bermeo hubo disturbios nacionalistas que eran esperados por el gobernador

Una familia intoxicada por los gases de un brasero

(POR TELEFONO)

Bilbao, 24 (11 a.)

DESORDENES EN BERMEO

Hoy se produjeron en Bermeo lamentables sucesos. Lo ocurrido, según informes particulares, fué lo siguiente:

Durante la mañana se avisó al vecindario por medio de un escrito que Santiago Díaz, antiguo presidente de la Cofradía de Pescadores, había sido designado de nuevo para dicho puesto, y que, por consiguiente, podían hacerse a la mar los pescadores que lo desearan.

Este anuncio dió por primer resultado el que se formasen nutridos grupos de hombres y mujeres, y que dichos grupos, después de hacer comentarios vivísimos acerca de la indicada designación, recorriesen en actitud tumultuosa las calles de la población, obligasen a los comerciantes a cerrar los establecimientos, apedreasen las tiendas que no cerraban en seguida y asaltasen el edificio de la Cofradía de Pescadores, produciendo desperfectos en el inmueble y en lo que encerraba.

El dueño de una fotografía no quiso obedecer la orden de cierre que daban los manifestantes, que todos eran de filiación nacionalista, y pistola en mano les hizo frente, no ocurriendo una lamentable desgracia merced a la intervención de la esposa de dicho fotógrafo, que convenció a éste para que cerrase el establecimiento.

Los grupos de nacionalistas continuaron sus correrías por el pueblo, y al pasar frente al Casino Republicano lo apedrearón.

También impidieron la salida de los autobuses que hacen servicio a otros pueblos, e impidieron asimismo la entrada de los carros del pan. El pan tuvo que ser vendido en las cercanías del pueblo.

La Guardia civil de Bermeo no pudo contener a los manifestantes y avisó de lo que ocurría a Bilbao.

El alcalde no apareció por la mañana por el pueblo, pero por la tarde mandó lanzar un pregón diciendo que abriese el comercio.

Por la tarde llegaron refuerzos de la Guardia civil y quedó restablecido el orden.

El gobernador civil habló con los periodistas acerca de los sucesos que se habían producido durante la mañana en Bermeo, y dijo que al ser arriada la bandera un grupo asaltó el edificio de la Cofradía de Pescadores, rompió los cristales y ocasionó otros desperfectos en la casa y en el mobiliario. Los manifestantes intentaron incendiar un autobús, siendo esto evitado por la Guardia civil.

Los amotinados, como si obedeciesen a un plan, intentaron aislar Bermeo del resto de la provincia, pero la Guardia civil evitó que penetrasen en Teléfonos.

Al enterarse el gobernador de lo que sucedía en Bermeo dispuso la inmediata salida para dicho punto de fuerzas de la Guardia civil y de varios policías, y a su llegada quedó restablecida la tranquilidad, si bien los ánimos continuaban excitados.

Agregó el señor Calviño que él pudo haber evitado fácilmente lo ocurrido hoy habiendo concentrado para ello fuerzas de la Guardia civil, pero no quiso hacer esto porque estaba convencido que el fondo del asunto era político, y deseaba que se descubriesen los que intervenían directamente en la agitación y además los que se encontraban detrás de ellos. Ahora—y ello es de lamentar—habrá sanciones severas.

Para que no se le pudiese tachar de parcialidad requirió la opinión del abogado del Estado acerca del reglamento que se le había presentado, y dictó su disposición acerca del mismo atendiendo el informe técnico, pues con esto nadie podría decir que había procurado favorecer ni a los republicanos ni a los nacionalistas.

LA VENTA DE ESPECIFICOS

Como protesta por las recientes disposiciones relativas a la venta de específicos cerraron hoy las droguerías de Bilbao, a excepción de dieciocho que pertenecen a farmacéuticos.

LOS SERVICIOS ANTITUBERCULOSOS

El alcalde de Bilbao visitó al presidente de la Comisión gestora de la Diputación para darle cuenta de lo tratado por la Junta del Hospital en relación con los servi-

cios antituberculosos. Se refirió a los terrenos de Derio y Zamudio en los cuales va a ser construido el Manicomio provincial, y expuso que también en dichos terrenos podrían construirse uno o más pabellones del Servicio antituberculoso, pues el sitio reúne excelentes condiciones para ello.

LA DESAPARICION DE EXPLOSIVOS

Los policías encargados de poner en claro todo lo relacionado con el supuesto robo de 100 kilos de dinamita y de 700 fulminantes en las obras de la carretera de Baracaldo han enviado su informe al Juzgado que se ocupa del asunto.

Parece que en este asunto debe descartarse la hipótesis de un robo cometido por personas ajenas a las obras, puesto que la puerta de la caseta donde estaban los explosivos no presenta señales de violencia.

UNA FAMILIA INTOXICADA

A las ocho de la noche un individuo llamado Francisco Sánchez requirió a un guardia municipal para que avisase a la Casa de Socorro, a fin de que fuese un médico a la casa del conserje del cementerio de Elejabarri, donde se encontraban enfermas varias personas.

El médico que acudió al citado lugar pudo comprobar que toda la familia del conserje del cementerio, compuesta de siete personas, presentaba síntomas de intoxicación por óxido de carbono, que se había desprendido de un brasero. El estado de los intoxicados fué calificado como de leve.

UNA HUELGA

Hoy se declararon en huelga 120 trabajadores de las obras del túnel de la Compañía Orconera en Gallarta, como protesta contra el despido de un compañero. Parece que el referido obrero fué despedido por haber querido agredir al contratista de las obras.

EL PARO OBRERO

Cada día va extendiéndose más la crisis de trabajo. Aumenta en proporciones alarmadoras el número de obreros parados. Y la mayoría son españoles que llevan residiendo en Francia muchos años.

Obreros que por su conducta, su laboriosidad, contaban con la confianza de los patronos. Pero la escasez de trabajo por una parte y su condición de extranjeros les obliga al paro forzoso.

Los patronos franceses no pueden dar ocupación a los extranjeros mientras haya obreros del mismo oficio, nacionales, holgando.

Los agentes de la autoridad investigan los trabajos para comprobar si los patronos cumplen la ley y de lo contrario les aplican multas que oscilan de 500 a 2.000 francos.

Así entiende el patriotismo el Gobierno y las autoridades francesas. Protección a los suyos; socorro a los suyos; auxilio a los suyos.

Esta conducta tan patriótica debería ser imitada por los patronos y las autoridades españolas. Porque bien está ser hospitalarios, tolerantes con el extranjero, pero no hasta el extremo de considerarles en muchos casos, superiores a los españoles, dándoles los puestos preferentes.

Obrando en justa reciprocidad, se evitarían muchos conflictos como se han planteado por los sindicatos en España. Recientemente está, si aún continúa sin solucionar, el caso planteado por los obreros de la fábrica nacional de bicicletas de Alza, que piden el despido de los franceses, para que ocupen sus puestos los españoles parados.

Causa justa, a nuestro parecer, la que defienden esos obreros de Alza. Aquí se obra en el sentido que ellos reclaman. Y el pueblo y la prensa aplauden la patriótica determinación de quienes defienden los intereses nacionales.

A nuestros compatriotas que se encuentran parados por falta de trabajo, el Consulado les está facilitando medios para regresar a España, abonándoles el viaje hasta

Noticias de Zaragoza

Un curda a quien atraía el agua

Los automóviles producen atropellos
De los últimos sucesos

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 24.

PROCESAMIENTOS Y LIBERTADES

El juez especial que instruye la causa por los últimos sucesos de Zaragoza ha llegado al punto de los procesamientos y ha decretado los de siete u ocho complicados. Mañana continuará su labor.

También, probablemente, mañana decretará la libertad de algunos detenidos contra los cuales no aparece cargo alguno.

UN PAQUETE DE BALAS

Esta mañana, junto a la barriada de casas baratas, unos muchachos que, allí jugaban encontraron un paquete que contenía numerosas balas de fusil, las cuales entregaron a los guardias, quienes las llevaron a la Comisaría, de donde pasaron al parque de Artillería.

ATROPELLOS

En el pueblo de Borja, el automóvil del servicio público, propiedad de Félix Jiménez, y que conducía su hijo Manuel, atropelló al anciano Dionisio Espigares, el cual ha sido traído a Zaragoza, para ingresar en el Hospital con la fractura de la pierna izquierda, además de otras contusiones y magullamientos.

El estado del atropellado es grave. —En las afueras de Zaragoza ha sido también atropellado por un automóvil la niña de seis años María Luisa Aguido, que resultó con contusiones y magullamientos en el pecho, en un brazo y en una pierna.

—Regístrase también otro accidente análogo, del que fué víctima la muchacha de quince años Primitiva Fernando, que resultó con una importante y extensa herida en la región frontal.

Ingresó en el Hospital.

EL MAL QUE HACE EL AGUA

Un individuo indomesticado llamado Laurencio Pérez fué detenido por unos transeúntes cuando intentaba arrojarle al canal, se supone que con ánimo de suicidarse.

Este individuo fué entregado a los guardias, que le llevaron a la Casa de Socorro, donde vieron que el indomesticado estaba en posesión de una fuerte borrachera, que le dejó en grave estado.

"La Voz" en Francia
BAYONA

EL PARO OBRERO

Cada día va extendiéndose más la crisis de trabajo. Aumenta en proporciones alarmadoras el número de obreros parados. Y la mayoría son españoles que llevan residiendo en Francia muchos años.

Obreros que por su conducta, su laboriosidad, contaban con la confianza de los patronos. Pero la escasez de trabajo por una parte y su condición de extranjeros les obliga al paro forzoso.

Los patronos franceses no pueden dar ocupación a los extranjeros mientras haya obreros del mismo oficio, nacionales, holgando.

Los agentes de la autoridad investigan los trabajos para comprobar si los patronos cumplen la ley y de lo contrario les aplican multas que oscilan de 500 a 2.000 francos.

Así entiende el patriotismo el Gobierno y las autoridades francesas. Protección a los suyos; socorro a los suyos; auxilio a los suyos.

Esta conducta tan patriótica debería ser imitada por los patronos y las autoridades españolas. Porque bien está ser hospitalarios, tolerantes con el extranjero, pero no hasta el extremo de considerarles en muchos casos, superiores a los españoles, dándoles los puestos preferentes.

Obrando en justa reciprocidad, se evitarían muchos conflictos como se han planteado por los sindicatos en España. Recientemente está, si aún continúa sin solucionar, el caso planteado por los obreros de la fábrica nacional de bicicletas de Alza, que piden el despido de los franceses, para que ocupen sus puestos los españoles parados.

Causa justa, a nuestro parecer, la que defienden esos obreros de Alza. Aquí se obra en el sentido que ellos reclaman. Y el pueblo y la prensa aplauden la patriótica determinación de quienes defienden los intereses nacionales.

A nuestros compatriotas que se encuentran parados por falta de trabajo, el Consulado les está facilitando medios para regresar a España, abonándoles el viaje hasta

Irún y desde la ciudad fronteriza hasta el punto de destino, parece que el Gobierno tiene dadas órdenes a la Comisaría de entregar billetes del ferrocarril a las familias que se repatrian.

Son ya numerosas las que se acogen a estos medios, antes de que la miseria cause estragos en las familias por falta de recursos.

LA PELOTA

Con numerosa asistencia jugóse el domingo, en el trinquete Moderno, un partido de pelota, enfrentándose Durruty y Arcé contra Ignacio y Behaska.

Los cuatro jugadores no desarrollaron su juego habitual, por lo que el público se aburría mucho.

Ganó la primera pareja con relativa facilidad, dejando a los vencidos en 32 tantos para 50 a que estaba concertado el partido.

—También en el trinquete de San Martín, en Biarritz, jugaron León y Federico Dongaitz contra los hermanos Atano IV y VII.

Salieron victoriosos los Dongaitz, por doce tantos.

Los españoles se defendieron con coraje, pero llegaron al final del partido agotados.

CICLISMO

Tres fueron las pruebas organizadas por las sociedades bayonesas que se corrieron el domingo.

La Unión Ciclista y el Guidon Bayonés quisieron probar sus nuevos valores con vistas a las futuras carreras, quedando los dirigidos satisfechos de las marcas conseguidas por los corredores.

Como la clasificación comprendía cuatro series y los clasificados fueron la mayoría, nos abstenemos de dar los nombres de los corredores.

La tercera prueba tuvo lugar en Anglet, corriéndose contra reloj, siendo diez los que lograron clasificarse.

Por lo tanto, entre los aficionados al pedal hay gran entusiasmo para asistir a las carreras que se están organizando para la primavera próxima.—C.



Sobre
Viaje gratis a la Feria de Leipzig

informarán las Agencias de turismo
y el Representante honorario:
GUILLERMO NIESSEN. — RENTERIA.

Feria de Leipzig, Primavera 1932

Feria de Muestras, 6 a 12 de Marzo. Feria técnica y de Construcciones, 6 a 13 de Marzo. Feria Arte Textil, 6 a 9 de Marzo. Feria de Artículos de Sport y Muebles, 6 a 10 de Marzo.

CONAC TERRY V. O. y
Manzanilla Centenario
MARUJA :: Agta. J. VALVERDE

Movimiento obrero

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA

Sección de Fruterías y Delegados del Jurado Mixto de Alimentación

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, jueves, a las siete y media, en su domicilio social Puerto, 7, 1.º El orden del día es: nombramiento de la nueva Junta directiva y proposiciones generales.

Se ruega la asistencia de todos por ser los asuntos a tratar de gran importancia.

Serán válidos todos los acuerdos que se tomen con el número de socios que asistan.

Nota. — Los delegados del Jurado mixto harán su descargo sobre su actuación. — La Directiva.

Sección de Tejidos y Similares

En junta general extraordinaria celebrada por esta Sección, con numerosa concurrencia y una expectación enorme, quedó constituida la Directiva por los siguientes compañeros: Presidente, Enrique Bendito; secretario, José Larrinoa; vocales, Mateo Ganuzas, Mario Giraud y Angel Torres.

Esta Directiva saluda a todo el proletariado que labora por la emancipación.

A los dependientes de almacenes de vinos

No ignoráis que la mayor parte de los patronos no cumplen el contrato de trabajo, pues alegando una crisis que no existe no sólo amenazan, sino que han despedido a unos compañeros y anuncian despedir a algunos más por el solo hecho de haber reclamado el sueldo mínimo que les corresponde con arreglo a dicho contrato, lo que no debemos consentir los dependientes de los almacenes de vinos, teniendo en cuenta que los patronos se han enriquecido en pocos años a costa nuestra, haciéndonos trabajar jornadas de doce y catorce horas con sueldos irrisorios.

Para tratar de tan interesante asunto os convocamos a una reunión que tendrá lugar el próximo sábado, a las siete y media de la noche, en nuestro domicilio social (calle del Puerto, 7, primero).

Compañeros asociados y no asociados: acudid todos para ver si podemos evitar que la Patronal (aun contando con la tolerancia de las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley) puedan arrebatarnos por más tiempo nuestros derechos ni cometer más represalias. — La Directiva.

SINDICATO DE ARTES BLANCAS

Se convoca para hoy, jueves, a las siete y media de la noche, en nuestro domicilio social (Puerto, 7), a los compañeros que componen la Directiva. Se encarece la asistencia, por ser de interés el asunto a tratar. — El secretario.

REPARTIDORAS Y DEPENDIENTES DE LOS DESPACHOS DE PAN

El Comité ejecutivo de la U. G. T. convoca a las repartidoras y dependientes de despachos de pan a una reunión que se celebrará hoy, jueves, a las siete de la tarde, en el domicilio social (paseo de Colón, número 8, entresuelo izquierdo), para tratar de la constitución de esta Sección.

Asimismo se convoca a la Directiva del Sindicato de Artes Blancas de San Sebastián a esta reunión.

SINDICATO DE ELECTRICISTAS Y SIMILARES

Se convoca a la Junta directiva para hoy, jueves, a las siete y media de la noche, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero). Por ser los asuntos a tratar de suma importancia se ruega la más puntual asistencia. — El secretario.

SINDICATO UNICO DE LA METALURGIA

Se convoca a una reunión a todos los obreros metalúrgicos afiliados a este Sindicato para hoy, jueves, a las siete y media de la noche, en la que se tratará el siguiente orden del día: Gestiones del Comité sobre el conflicto de la fábrica de hojas de afeitar y proposiciones generales. — El Comité.

CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO Sindicato Unico de Oficios Varios de Pasajes

Se convoca a una reunión a todos los obreros de la fábrica de bicicletas para tratar asuntos de gran interés. La reunión se efectuará a las cuatro y media de la tarde. — El Comité.

SINDICATO TRANVIARIO

Se convoca a una reunión a todos los compañeros de la Junta Directiva, para el viernes, día 26, a las ocho y media de la noche, en el domicilio de la Federación del Transporte, Paseo de Colón, 8, entresuelo.

Por ser interesantes los asuntos a tratar, se ruega la más puntual asistencia.

Por el Sindicato: El Secretario.

SINDICATO DE CHOFERES

Este Sindicato celebrará asamblea general extraordinaria mañana, viernes, a las diez de la noche, en nuestro domicilio social (paseo de Colón, 8, entresuelo). Por ser importantes los asuntos a tratar, se encarece la puntual asistencia. — El secretario.

¡Sólo una vez al año!

se le presentará a usted ocasión tan digna de aprovechar para proveerse de artículos tan necesarios como los que le brinda nuestra sin igual

QUINCENA BLANCA

Tejidos blancos

Ropa blanca

Mantelerías

Juegos de cama

Mantas

Colchas

Toallas

Cortinajes

Pañuelos

Etc., etc.

¡Precios más baratos que en fábrica!

Compre usted aunque no necesite porque después valdrá más dinero

El día 3 de marzo

¡ULTIMO DIA!

El Barato

Alameda, 7 Teléf. 12747

San Sebastián

Capítulo de sucesos

UN ESCANDALOSO

La Guardia municipal llamó la atención a un individuo llamado Félix Marchura Ulacia, de 35 años, natural de Durango, por que imploraba la caridad pública. Se inscribió con los municipales y fué llevado a la Comisaría, pues además había contra él el cargo de que había intentado apoderarse de un bolso de señora.

DENUNCIADOS POR ESCANDALO Y OTRAS FALTAS

Por el gobernador civil han sido denunciados y multados:

Félix Marchura Ulacia, de treinta y cinco años, de Durango, con 75 pesetas, por escándalo.

José Arruti Aristimuiño, de treinta y cinco años, de Beasain, con 25 pesetas, por escándalo.

José Rubio Lacalle, de diecinueve años, de Zaragoza, con 100 pesetas, por intentar pasar la frontera e indocumentado.

José Tomás Insausti Araba, de cincuenta y un años, de San Sebastián, con 25 pesetas de multa.

José Rodríguez Fernández, de treinta y tres años, de Ambela (Orense), con 150 pesetas, por faltar a la moral.

Primitivo Balbás Gauti, de veintisiete años, de La Horra (Burgos), con 150 pesetas, por faltar a la moral.

DOS DETENCIONES

Por el cabo de la ronda volante de la Guardia municipal, Tiburcio Ruiz, y el guardia del mismo Cuerpo José Orbeagoz fueron detenidos en un bar de la calle de Larramendi Miguel Varela Arias, de veintiséis años, ajustador mecánico, natural de Santander, y Moisés Pinedo Gómez, de veintidós años, carpintero, natural de Bilbao.

Ambos individuos, que son conocidos por la Policía, fueron detenidos como autores del robo de un abrigo valorado en 110 pesetas del comercio de don Vicente Almeida, de la calle de Miracruz, número 6, y por saberse que el día 17, en unión de otros sujetos que se dieron a la fuga, intentaron dar un palanquetazo en la tienda de óptica de la calle de Hernani, número 6.

También se cree que estos individuos sean los autores del robo de tres pares de zapatos del interior de un automóvil propiedad del alcaide del Baztán.

Han sido puestos a disposición del juez.

La venta de específicos

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Guipúzcoa protesta con la mayor energía del anuncio expuesto hoy en los cierres de las droguerías de esta población y del sueldo de «El Pueblo Vasco» y manifiesta a la opinión, que las autoridades, informadas por las entidades científicas y sanitarias, han fallado definitivamente el asunto de las especialidades farmacéuticas, devolviendo a nuestro título profesional los derechos que le pertenecen, sin que esto constituya ningún monopolio, sino una facultad privativa de nuestra carrera, análoga a las de las demás profesiones facultativas como la de médico, abogado, etc., etc.; por el contrario, el monopolio ha sido de los drogueros, que, sin título alguno, no han permitido que lo compartiesen otras clases mercantiles.

En cuanto a ciertas insidias, ni nuestra dignidad, ni nuestro decoro, nos permiten contestarlas.

Unión de Acreedores de La Agrícola

Pamplona

A las once y media horas del día 28 del corriente mes, y con sujeción al pliego de condiciones y plano parcelario expuestos en las oficinas de Talleres Urcola, sitas en la calle Gran Vía, de San Sebastián, se pondrán a la venta en subasta pública varios solares o parcelas de terreno que constituyeron el inmueble de la expresada Sociedad. Los indicados solares se enajenan con la parte edificada que actualmente existe sobre cada uno de ellos y rebaja de precios de los consignados en las anteriores subastas.

Pamplona, 20 de febrero de 1931.—Unión de Acreedores de La Agrícola: El presidente del Consejo, Serafin Yanguas.

La Perla del Océano

GRAN FESTIVAL

para hoy, de seis a nueve, con la orquesta Ritmo. — Sorteo de regalos. — Señoritas entrada gratuita.

E. GURUCETA

DENTISTA

ELCANO, 6, 1.º :: :: :: Teléfono 45-3-77

AYER, EN EL AYUNTAMIENTO

Se ratifica el nombramiento de subdirector del Conservatorio de Música

El asunto se puso a votación, ratificándose el acuerdo anterior por un voto de diferencia. - Se aprueban varios informes de adjudicación de obras por subasta. - Se adjudican las obras de calefacción de la Biblioteca de San Telmo a la "Nueva Instaladora de Calefacción". - Se aprueban varias jubilaciones

A las seis y media de la tarde celebró sesión nuestro Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Sasiain, y con asistencia de los señores Anosta, Parra, Pasamar, De la Cruz, Vidaurre, Sotos, Noya, Fillol, Mendiola, Echeverría, Torre, Chaos, Azpiazu, Peña, Zaldúa (A.), Ortega, Martiarena, Olaiola, Imaz, Torrijos, Iglesias, Arcelus, Zubizarri, Trecu, Laboa, Lasarte, Ibarbia y Ostolaza. Excusaron su asistencia los señores Zaldúa (S.) y Batanero.

Acta anterior. — Se aprueba sin discusión. La capilla del cementerio. — El señor Olaiola presenta una moción con el ruego expuesto en la sesión anterior, de que no se clausure la capilla de la necrópolis de Polloe, y que se ceda al ordinario para dedicarla al culto.

El señor Olaiola defiende la moción. Pasa a estudio de la Comisión de Gobernación.

Acta de subasta. — Se da cuenta del acta de la subasta de construcción de la obra de la gruesa, edificio en que han de ser instaladas en Amara las dependencias municipales. Se acuerda conceder la obra a los señores Martínez, Iturralde y Compañía en 661.000 pesetas.

Cifras. — Relación semanal de jornales y cuentas, que se aprueban: 21.018,00 y 21.728,00 respectivamente.

INFORMES

Un nombramiento. — Informe de la Alcaldía, proponiendo se nombre a don Juvenio del Pozo, oficial primero del ramo de intervención. Aprobado.

Del Montepío. — Informe que propone la jubilación de los siguientes empleados:

A don Rufio Martínez, la pensión anual de 1.596 pesetas (o sea el 50% de su haber); don Manuel Extremo, la misma pensión; don Eusebio Ganuza, 1.636 pesetas; don José María Ugarte, 1.596 pesetas; don Ramón Arrieta, de 1.840 pesetas; don Manuel Uzcudun, 1.722 pesetas; don Isidro Zúñiga, 1.722; don Carleño Urquía, 1.800; don Tomás Zapirain, 5.148; don Francisco Agote Bereciartúa, 1.368. Se aprueba.

— Proponiendo las concesiones de viudedad a doña Luisa González y Acedo, de pesetas 636 anuales; a doña Giraica Basurto, 1.148; a doña Agapita Gárate, 1.148 pesetas. Se aprueba.

— Proponiendo se acceda a la petición de don Nicolás Ochoa, a que la fecha de ingreso en el Montepío, tanto para el escalafón del Magisterio municipal como para aumentos quinquenales, se considere desde primero de junio de 1923. Se aprueba.

De Fomento. — Se propone la jubilación de los músicos de la Banda municipal, don Nicanor Serrano, don Julián Martínez, don Esteban Labiano, don Dionisio Gandía y don Pedro de la Esperanza, por haber cumplido la edad de 65 años. Aprobado.

— Proponiendo que se designe al alcalde para que asista a la asamblea que pro Universidad Vasca se celebrará el próximo domingo, día 28. Así se acuerda.

El señor Torrijos, como en esa fecha estará el señor Sasiain ausente, propone que asistan los señores Torre y Peña.

El señor Imaz dice que solamente piden una representación.

Entiende el señor Torre que no se refieren exclusivamente a un solo representante.

Finalmente se acuerda asistan ambos señores indicados por el señor Torrijos.

— Informe que propone la concesión de 5.000 pesetas de subvención al Patronato de Turismo, por la propaganda e información que sobre la capital puede realizar en España y en el extranjero. Se aprueba.

La subdirección del Conservatorio de Música. — Informe de Fomento, proponiendo se acuerde desestimar el escrito de reposición formulado por el señor Larrocha, solicitando la revocación del acuerdo por el que se designó a don César Figuerido para desempeñar la subdirección del Conservatorio Municipal de Música.

Hay un voto particular del señor Olaiola, que pide la revocación del acuerdo aludido y que se nombre a don Alfredo Larrocha.

Defiende el señor Olaiola su voto particular, haciendo resaltar los méritos del señor Larrocha, a quien propone para el cargo. Dice que siempre se ha regido la norma de la antigüedad para los nombramientos, y esto no se puede olvidar, como tampoco la gran labor pedagógica desarrollada en nuestra ciudad.

El señor Torrijos dice que estas manifestaciones, de haber sido hechas en el seno de la Comisión, quizá hubieran hecho que fuese otra la posición de los dos socialistas

de la Comisión, (el señor Ortega y él), pues desconocían estos antecedentes. Y si la plaza se creaba para premiar los méritos del señor Larrocha, rindiéndole un homenaje a sus méritos bajo este nombramiento, se hubieran opuesto a la creación de la plaza, por ser más indicado un homenaje. Por consiguiente, no se puede decir ahora si el Ayuntamiento se ha pronunciado bien o mal.

El señor Sotos hace una cálida defensa por el nombramiento del señor Larrocha, cuyos méritos — sin que quiera ponerlos en parangón con los que pueda tener el señor Figuerido — le hacen acreedor a este cargo de autoridad.

El señor Torre estima que por la seriedad del Ayuntamiento no debe ser revocado el acuerdo, aunque él, de haber asistido a la reunión de la Academia, hubiera dado su voto por el señor Larrocha.

El señor Chaos opina también de esta manera, añadiendo que el informe estuvo cuatro meses sobre la mesa a estudio de los concejales. Revocando el acuerdo puede darse la sensación de que el Ayuntamiento se deja llevar por lo que se dice en la calle.

Insiste el señor Sotos en su criterio, y dice que si hay error debe ser rectificado.

El señor Imaz también se inclina porque se mantenga el acuerdo.

Esta cuestión apasiona al público que llena la tribuna. Una señorita pronuncia un «muy bien» a la defensa del señor Sotos; y en otra intervención de este concejal, sonaron aplausos. El alcalde ruega que no se hagan comentarios ni se apasionen, para no verse obligado a desalojar la sala.

Discutido suficientemente el asunto, se pone a votación.

Votan en pro del voto particular los señores Peña, Sotos, Trecu, Arcelus, Parra, Fillol, Lasarte, Zubiri, De la Cruz, Anosta, Vidaurre, Laboa, Olaiola y Sasiain. Total, 14.

En pro del informe lo hacen los señores Torre, Chaos, Noya, Iglesias, Martiarena, Pasamar, Echeverría, Azpiazu, Zaldúa (A.), Torrijos, Ostolaza, Ortega, Ibarbia, Mendiola e Imaz. Total, 15.

Desechado el voto particular, queda aprobado el informe, a favor del nombramiento del señor Figuerido.

De Obras. — Que se devuelva a los señores Lerchundi y Zaldúa una fianza por suministro de madera. Se aprueba.

— Que se autorice a construir un piso económico en la calle Carquizano, n.º 12. Aprobado.

— Que se transfiera la adjudicación del solar A, manzana 1, calle Matía, Sobre la mesa.

— Que se conceda la habitabilidad de una casa de la P. Larrocha. Aprobado.

— Que se autorice la ampliación de una planta en la calle General Lersundi, casa n.º 7. Aprobado.

— Que se autoricen obras de reforma de la cubierta de la casa n.º 15 de la calle Embeltrán. Se aprueba.

— Que se adjudique la ampliación del lavadero de Venta-Berri a don Agustín Mendizábal, por la cantidad de 10.416,60 pesetas. Aprobado.

— A don Miguel Altuna Ayarza, por pesetas 13.321,50, la ampliación del lavadero de

Lugariz. Aprobado.

— Que se adjudique a la Compañía de Asfaltos de Maestu por el precio de 8.900 pesetas, el suministro de cien toneladas de panes asfálticos. Se aprueba.

— Que se adjudique la instalación del ascensor en la Biblioteca San Telmo, a la Casa Muguerza, en la cantidad de 7.000 pesetas. Se aprueba.

— A don Federico Rodríguez, la instalación de estanterías en la misma Biblioteca, por la cantidad de 46.204,20 pesetas. Aprobado.

— A la Nueva Instaladora de Calefacción, en 40.285 pesetas, la instalación de la calefacción en la Biblioteca del mismo edificio. Se aprueba.

— Que se otorgue una prórroga de cuatro días para terminar las obras de saneamiento de la calle P. Larrocha. Aprobado.

Una jubilación de Hacienda. — Informe de esta Comisión, proponiendo se jubile al capataz del Teléfono Municipal, don José María Gil. Aprobado.

La Pescadería. — La Comisión de Hacienda presenta un informe con un cuadro estadístico sobre el movimiento habido en la Pescadería en el ejercicio último, que acusa un notable aumento con relación al anterior.

En 1930 se recaudaron 703.134,55 pesetas; y en 1931, pesetas 788.702,10. Se aprueba.

De Gobernación. — Se acuerda adjudicar a la Unión Farmacéutica Guipuzcoana el suministro de gasas, algodón, vendas, etc., para el servicio de la Casa de Socorro, por un total de pesetas 1.899,25.

— Se concede a don Nicolás Gallastegui, el suministro de quince pares de leguis para el Cuerpo de limpieza, al precio de 21,75 pesetas, por un total de 326,25 pesetas.

— A la Sociedad Almacenistas de Carbón de San Sebastián el suministro del carbón necesario durante el año 1932 para las Casas de baños municipales, Casa de Socorro, Salas Cunas e Instituto de Higiene.

Los servicios de la Casa de Socorro. — Informe de Gobernación, que propone la reorganización de los servicios de la Casa de Socorro, en la siguiente forma:

El número de médicos del escalafón de la Casa de Socorro será de siete, distribuyéndose el servicio por igual en seis turnos diarios, por corresponder a uno el descanso semanal. Los turnos se saltarán diariamente. Las sustituciones por licencia, enfermedad, etc., serán cubiertas por igual, por el resto del personal, y en ese caso, cuando hubiere seis médicos, los turnos serán de cinco cada día y de cuatro si fueran dos los médicos que estuvieren de baja, y así sucesivamente.

Se propone el ascenso a la categoría de médicos de guardia a los actuales de entrada don Antonio Linazasoro, don Ricardo Cardenal y don Felipe Pino, única categoría que en adelante subsistirá, con el haber anual de 4.000 pesetas, y con los demás derechos y obligaciones inherentes al cargo y sin que el acuerdo tenga carácter retroactivo. Se aprueba el informe.

ASUNTOS SOBRE LA MESA

El camino de acceso al Hospital. — Se

pone nuevamente a discusión este informe, sobre construcción de un nuevo camino de acceso al Hospital de San Antonio Abad, al que se agrega un voto particular del señor Ortega.

Se discute y se acuerda finalmente quede ocho días sobre la mesa, hasta un nuevo informe del letrado de Ensanques, sobre la obligación que puede caber al Ayuntamiento con respecto a la construcción de un nuevo muro de contención.

Informe del letrado. — En la sesión anterior, dió cuenta el letrado por medio de un informe que en las cláusulas del contrato con el Gran Casino, no había ninguna favorable a la cesión gratuita de un local, que se destinaria al C. A. T.

Quedó ocho días sobre la mesa, para que se estudiara el contrato juntamente con el expediente de cesión del Casino.

Queda sobre la mesa el expediente y el informe se aprueba.

La ampliación del cementerio. — Se retiró de la sesión anterior el informe de ampliación del cementerio, para que la Comisión especial nombrada, juntamente con el técnico emitiera su descargo, después del estudio sobre el terreno, acerca de la existencia o no del problema que exija la ampliación de la Necrópolis.

Queda sobre la mesa.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA

El Sr. Peña, dice que si se va a hacer el folleto con su escrito sobre la situación de Hacienda, que se modifique su redacción y se añadan las manifestaciones hechas en la última sesión.

El señor Ortega pide que se coloque un espejo avisador en el empalme del camino de Igara con la carretera general.

El señor Arcelus propone que de las cincuenta medallas de oro de la Ciudad que existen en el Ayuntamiento, se reserven diez y las cuarenta restantes se fundan, para con su importe, sostener unas becas de Fomento. Pasa a estudio de esta Comisión.

El señor Torrijos, recuerda que en la sesión anterior se acordó rescindir el contrato que tenía el Ayuntamiento con el señor Suñuá, por las habitaciones que ocupaba la que fué escuela real, en una casa del Antiguo. Según sus informes, este señor, antes de que se rescindiera el contrato alquiló parte de dichas habitaciones, sin que el Ayuntamiento haya percibido la renta, a pesar de tener derecho a ello, puesto que el contrato seguía en firme.

Pide que se haga una investigación para saber desde cuándo están alquiladas dichas habitaciones, y que se descuenten estas rentas del importe que ha de hacer efectivo el Ayuntamiento.

El señor Pasamar dice que él pidió que se dieran esas facilidades al propietario, para poder alquilar las habitaciones. Se hará la investigación oportuna.

El señor Ortega ruega que se les conceda una insignia o algún documento que les acredite su cargo de concejales, porque les es necesario en algunos casos.

El alcalde pide permiso — que se le concede — para asistir el día 28 a la reunión del Banco de Crédito Local, en Madrid.

El alcalde da cuenta de que han sido designados los señores Paternina, Chaos e Imaz, para asistir en comisión a Madrid, con el fin de hacer algunas gestiones de interés para la ciudad. (Suponemos que entre éstas estará la de los «recreos»).

El señor Imaz propone que se designe a un miembro de la minoría socialista, puesto que se harán gestiones para conseguir una rebaja en los billetes para los sin trabajo que se reintegren a sus puntos de origen. El mismo concejal propone al señor Torrijos, que así podrá gestionar las 180.000 pesetas de las escuelas de Atocha.

El señor Torrijos pide que se faculte a la minoría socialista para que designe a un miembro que se agregue a la comisión.

Así se acuerda, y a las ocho y veinticinco se levanta la sesión.



MADRID — En el colegio del "Legado Crespo" se enseña a las alumnas diferentes oficios y quehaceres domésticos. Clase de cómo se debe comprar, y precio y peso de las mercancías, como si fueran unas mujercitas de casa.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

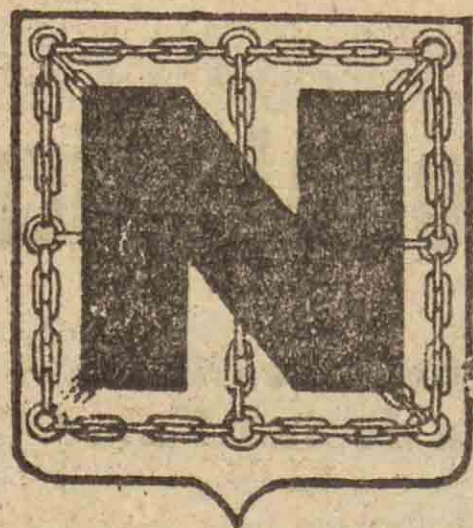
J. ABAD

MEDICO-HOMEOPATA

Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia, por HOMEOPATIA

Consulta: 10 a 1 y de 4 a 6

URBIETA, 47, 2.º :: :: Teléfono 1-26-25



LA VOZ DE GUIPUZCOA

POR TELEFONO)

SESION DEL AYUNTAMIENTO

A las siete de la tarde, bajo la presidencia del alcalde, señor Garbayo, dió comienzo la sesión semanal del Ayuntamiento de Pamplona.

Leídos el acta de la sesión anterior, las cuentas, las nóminas y los libramientos, fueron aprobados.

—Instancia de don Andrés Carramolina, solicitando ser baja en el padrón de vecinos de Pamplona por trasladar su residencia a Valladolid.

Aprobado.

—Escrito de la Junta de la Casa de Misericordia participando que, tan pronto le sea posible, abonará al Municipio la cantidad que adeuda por impuesto sobre el billete expedido en las corridas del año pasado.

En el escrito se dice que, por el momento, está imposibilitada la Junta para hacer efectiva la cantidad, y el señor Alfaro corrobora y justifica esa dilación.

El Ayuntamiento se da por enterado.

DE FOMENTO.—Se acuerda, en vista del resultado del concurso abierto para adquisición de estiercol que procede de la limpieza pública existente en los vertederos, y de la extracción del de la ciudad y arrabales durante el año, conceder la exclusiva a Pedro Iturri.

—Resultando del concurso abierto para el arriendo del quiosco establecido en el paseo de Sarasate para la venta de refrescos, que no ha habido postor alguno, se abra nueva subasta, rebajando el tipo de arriendo de mil a ochocientas pesetas.

DE GOBIERNO.—Se deniega la petición contenida en instancia que elevó la maestra municipal doña Concepción Oquendo, quien solicitaba que quedara sin efecto el acuerdo adoptado por la Corporación en sesión de 7 de enero último, por el que se le resolvió el abono de ochenta pesetas, importe de ocho meses de alquiler del local en que está instalada la escuela que desempeña la solicitante.

HACIENDA.—Se aprueba un informe favorable al escrito elevado por los matarifes de ganado de cerda para que se les releve de la limpieza de las dependencias del matadero.

—Se aprueba otro informe proponiendo el nombramiento de matarifes suplentes de ganado vacuno a favor de Miguel Aramendia y de Laureano Aranguren.

—Se aprueba también otro escrito de don Pedro Izquierdo, que solicita, en nombre de don Sebastián Olaz, la luición de un censo sobre el Vínulo.

—Informe del Club Deportivo Indarra, que solicita una subvención para organizar dos carreras pedestres para las Pascuas de Resurrección.

Se acuerda conceder al mencionado Club una subvención de cien pesetas.

—Se aprueba un informe denegatorio, emitido por el Claustro de la Escuela de Artes y Oficios en el escrito de Gregorio Urzainqui, que solicita una subvención para ampliar sus estudios de dibujo.

—Se propone la devolución de determinadas cuotas contributivas a las Sociedades bancarias y de Seguros por liquidación de las contribuciones de los años 1930 y 1931 y a la entidad comercial Echarte y Grábalos, la de 1931.

Aprobado.

—Informe en recurso de reposición interpuesto por Ramón Sola contra acuerdo condenatorio por defraudación.

Se aprueba el informe, que es denegatorio.

JUICIO ADMINISTRATIVO.—Se acuerda absolver a Modesto Ruiz.

—FUERA DEL ORDEN DEL DIA.—El señor Dorronsoro se ocupa de la cuestión del alquiler de camionetas para servicios municipales, insistiendo en su opinión de que tal servicio es demasiado caro. En vista de ello se abrió concurso, al que acudieron varios industriales, ofreciéndose a prestar los servicios en el tipo igual para todos. Se senten pesetas cada ocho horas de trabajo.

El alcalde propone que se anuncie nuevo concurso, pero que no sea restringido, sino libre, y se acuerda.

—El señor García Fresca, haciéndose eco de lo que se dice en unos "Rasgos y rasguños", de LA VOZ DE GUIPUZCOA, pidió que se ampliara el salón de sesiones derribando el tabique que lo separa de la capilla.

El alcalde dice que no apremia la necesidad para tal ampliación.

Abunda el señor Dorronsoro en la misma opinión, diciendo que el local destinado a capilla es muy reducido, por lo que no debe tocarse, y lo mismo dice el señor Alfaro.

Por nuestra parte, debemos decir que no creamos suficiente razón la pequeñez de la capilla para suprimirla, pues derribándose el tabique de separación, podrían colocarse bancos para el público y habría, indudablemente, mayor espacio.

Claro es que los señores Alfaro y Dorronsoro dijeron que no por no dar cumplimiento, a sabiendas, a nuestro pronóstico consignado en aquellos "Rasgos y rasguños"... ¡Muchas gracias!

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

En la madrugada de ayer, cerca de Huarte-Araquil, un automóvil chocó contra una pared, resultando heridos sus ocupantes, Juan Larra-

Saga, Luis Flores, Félix Turumbah, Juan Gamboa y Sebastián Sáinz.

Fueron trasladados a Pamplona los heridos y asistidos convenientemente.

VISITA DE CUMPLIDO

En Pamplona ha permanecido unas horas el exgobernador civil de Navarra y secretario del Ayuntamiento de Tolosa, don Ramón Bandrés, quien visitó al gobernador interino, don Constantino Salinas, con quien conversó largamente.

MUERTE REPENTINA

En las proximidades de Aranz fue hallado el cadáver de Juan Félix Anchorena, de 38 años y casado, que debió de fallecer a consecuencia de un ataque, pues en el cadáver no se vió ninguna señal de violencia.

No obstante, el Juzgado interviene para aclarar este suceso.

UN AHOGADO

Comunican de Goizueta, que en el canal de la central de Aldundin fue recogido el cadáver de un hombre, que resultó ser Carmelo Zubiri, el cual debió de suicidarse en un ataque de enajenación mental, pues desde hace algún tiempo daba muestras de perturbaciones mentales.

ATROPELLO

De Murleta comunican que el niño de catorce años Juan Sos fue atropellado por el automóvil que conducía Raimundo Quintana.

El niño, herido gravemente, ingresó en el hospital.

REGISTRO CIVIL

Ayer se hicieron las siguientes inscripciones: Nacimientos: Antonio Jesús Zapata Alabarie. Defunciones: Regina Salcedo, de 88 años, de Corella; Rochapea, casa de Argáiz.

Manuela Ezcurra, de 64 años, de Lezaeta; Rochapea, 6, primero.

Francisco Baquedano, de 44 años, de Echauri, San Nicolás, 46, primero.

PARA EL SEÑOR ALCALDE

Le rogamos mande a los señores afectos al Negociado de Estadística del Ayuntamiento que, al mismo tiempo que dan la información para los demás periódicos, se sirvan darnosla a nosotros, los de LA VOZ DE GUIPUZCOA, pues nos interesa.

Esperamos que será suficiente este ruego para que "no nos olviden" en el citado Negociado.

Contestando a "Uno de Villava"

Aludido directamente, aunque no se cite mi nombre, en el artículo titulado "Hay que definirse", publicado en el pasado número del semanario "La República", con la firma de "Uno de Villava", no he de dejar sin rebatir las afirmaciones que en él se sientan, advirtiendo previamente que rechazo el tono paternal y condescendiente que se trasluce al través de las frases empleadas repetidas veces para disculpar mi actitud, por la inexperiencia, buena fe, etcétera, de la juventud. Se trata de diferencias doctrinales, de fondo, y no hay por qué hablar de juventud ni de inexperiencia, ya que el criterio defendido en Burlada lo sostengo hoy, con 21 años, y lo sostendría del mismo modo si tuviese cuarenta.

Dije en Burlada, y lo repito, que hoy ser "republicano" simplemente, cuando se milita en algo que quiere ser un partido político, es francamente absurdo y no tiene justificación posible. Cuando se trataba de luchar contra la Monarquía, era perfectamente lógica la agrupación de todas las fuerzas contrarias a ella bajo la denominación pura y simple de "republicanas", ya que el primer objetivo, imprescindible para cualquier avance, era proclamar la República, común aspiración de todos los espíritus liberales.

Pero, nacida la República el 14 de abril, los esfuerzos consagrados hasta entonces al afán de traerla deben tomar nuevas direcciones, encaminadas a organizar el nuevo Estado, el Estado republicano. Y para organizar el Estado se requiere que las fuerzas republicanas, unidas ante la idea de República, pero de diversa opinión en cuanto a su contenido, según el matiz más o menos avanzado que las caracterice, aporten a la obra organizadora, a la labor constructiva del hogar patrio, sus distintos idearios, sus varios programas, y contrastándose las opiniones, tomando de ellas la parte que pueda ser aprovechable teniendo en cuenta los dictados de la realidad nacional, puedan forjarse las normas de convivencia, de justicia y de evolución social requeridas por el anhelo popular.

Y tengo la convicción íntima de que para esta labor es necesaria la formación de partidos republicanos definidos, con programas concretos y de acción unida y disciplinada. Por eso no puede admitirse la subsistencia de núcleos híbridos, formados por individuos de opuestas tendencias, agrupados bajo la denominación de "Centro Republicano", "Unión Republicana", "Partido Republicano Autónomo", etc., que no pueden desarrollar una labor eficaz, porque llevan siempre en sí el germen de la disolución, que se desarrolla en cuanto surge el choque y la discrepancia entre sus miembros, discrepancia y choque que se producen con facilidad y como consecuencia de los diversos ideales ("puestos al lado", no cohesionados) que sustentan los socios de un partido de esa índole. Algo de esto sabemos en Pamplona, donde se produjo la escisión, la matización de los grupos republicanos que formaban el "Autónomo" por la imposibilidad de mantener la disciplina en medio de las encontradas opiniones, aparte de que el sentido político imponía ya la definición de los partidos.

Por otra parte, yo pregunto a los simplemente republicanos, a los "autónomos", etc.: Si os llamais republicanos, ¿qué principios, qué ideales republicanos defendéis? ¿Cuál es para vosotros el contenido ideal de la República? Si verdaderamente sois republicanos daréis una contestación. Y en cuanto la deis, en cuanto exponáis un ideario, os habréis definido. ¿Dónde y cómo? Ni lo sé ni me importa. Pero entonces seréis dignos republicanos: progresistas, radicales, radicalesocialistas... allá donde os lleven vuestros ideales, allá donde vuestra conciencia os indique que está la pureza republicana.

Es carecer de la menor idea sobre el Derecho político, sobre la organización del Estado moderno, defender la existencia de un partido republicano único, mezclo, y combatir la matización

en grupos políticos definidos. La máquina del Estado moderno democrático descansa sobre la formación de unos cuantos partidos (no muchos), fuertes, bien organizados y bien disciplinados. Por eso deben rechazarse esos grupos "nada más que republicanos", "autónomos", carentes de ideario, faltos de disciplina, que no sirven sino para el miedo y el predominio de un sector que, siendo el más numeroso y el más hábil dentro de una organización de esa clase, campa por sus respetos y mangonea, en medio del descontento de los restantes miembros.

Además, supongo convencidos a los "autónomos", etc., de que sus aspiraciones líricas a la "unión bajo un mismo techo" a "un sólo partido" son irrealizables, al par que inconvenientes. Y sin embargo, ellos continúan con sus grupitos, con sus partiditos, restando hombres a los partidos definidos y, "queriendo ser" un partido más, sin fuerzas y sin condiciones para serlo, son ellos los que desunen, los que dividen más las fuerzas republicanas al mantener en sus grupos anacrónicos nombres que podrían desarrollar labor fructífera en las organizaciones políticas de "hoy".

Y no se hable de que en los pueblos de Navarra es anudador, es destructivo, el excitar a los republicanos a definirse, considerando que son pocos en número e inferiores en fuerzas a los reaccionarios. Al hablar así, no se tiene en cuenta sino la lucha, la oposición contra el enemigo. Y para esta lucha, sabe de sobra el articulista de "Villava" que los republicanos, aunque definidos, seríamos un solo hombre, una sola voluntad, una sola acción para apastar. Pero es dar demasiada importancia a ese enemigo. No ha llegado el momento de entablar una lucha de vida o muerte. No hay fuerzas en la reacción que hagan peligrar gravemente la República. Por eso ahora para vencer al enemigo, en los pueblos y en las ciudades, es necesario sobre todo, la organización, la acción recta y definida hacia un ideal, la marcha disciplinada e incansable de los partidos. Y no se vence al enemigo cuando en los "Centros Republicanos" se cobijan diversas opiniones, que impiden el desarrollo de una política eficaz, cuando los esfuerzos se esterilizan en imponer en esos "Centros Republicanos" (sin más calificativos) el mando de unas o de otras fracciones. Es el caso de Burlada y el que hoy o mañana se producirá inexorablemente en todos los grupos no definidos.

No importa que al dividirse un "Centro" de esta clase en dos o más partidos, resulten éstos pequeños en número. La desventaja numérica se compensará con creces con la mayor unidad de acción, la homogeneidad y la disciplina. Y todos los grupos sentirán el estímulo de la acción de los otros y lucharán en un noble y leal afán de emulación y de competencia, y del mismo modo que en el comercio la competencia se traduce en el mejoramiento de los productos, ocasionará en la política la depuración de las actividades y la superación de los resultados. Y repito que esta competencia no excluye la cooperación y que los republicanos de Navarra, cuando haya que emprender una acción común en un problema grave, en las elecciones, en la calle contra la reacción si es preciso, seremos una masa única y compacta, dispuesta a todos los esfuerzos y a todos los sacrificios por la causa republicana.

¡A definirse, pues! No olvidemos que "republicanos" sólo, se llaman también los fríos y muchos reaccionarios, que dicen que la República está bien, pero sin tocar a la Iglesia, ni a la propiedad ni avanzar en la legislación social, ni nada. Hay que ser algo más que republicano. También son republicanos (o se llaman) en Portugal, Polonia, Cuba... y están en plena Dictadura. Hay que defender un ideario dentro de la República. Definición, definición.

Nosotros, los jóvenes inexpertos, tenemos del ser republicano un concepto más alto que el de los que dicen se han "llamado" republicanos hace muchos años y nos echan en cara nuestra

juventud porque ¡claro! hace menos tiempo que somos republicanos. Yo quisiera saber si ellos supieron serlo en su juventud y supieron luchar durante la Dictadura como luchó la juventud universitaria y obrera. Pero ellos son más republicanos... porque han "cotizado" como tales mucho antes que nosotros. ¡Qué pobre traducción del republicanismo! ¡"Cotizaron"! Y nosotros dimos nuestro entusiasmo y nuestra energía, que valen más, mucho más, que cualquier cotización.

Inexpertos, pero preferimos nuestra inexperiencia y nuestra recta intención a la experiencia marrullera de quien quiere mantener "partidos" inútiles y muertos sólo para seguir figurando un poco. Y más republicanos que quienes, llamándose así, y poseyendo un periódico, dejan pasar en silencio, sin una línea, sin un comentario, actividades republicanas navarras como el acto del domingo, 14, en Euskal-Jai, en el que tomaron parte el vicepresidente de las Cortes y las Agrupaciones radicalesocialistas del país vasconavarro con motivo de la inauguración de nuestro Centro Radical-Socialista. ¡Y viene a hablarnos de su republicanismo!

Nada más. Yo no tengo la euforia de envolverme en el anonimato, como "Uno de Villava". Me gusta dar siempre la cara, y por eso, ahí va mi nombre, que no escondo nunca, y que es responsable siempre de mis actos y de mis afirmaciones.

Lorenzo MUÑOZ LAHERA.

Pamplona, 23 de febrero de 1932.

Espectáculos

COLISEO OLIMPIA.—Hoy, en las funciones de "Matinée", a las siete y media de la tarde, y en la de noche, a las diez y media, se pondrá en escena la gran obra de Lope de Vega, en tres actos y cinco cuadros, refundada por Carlos Moor. "El castigo sin venganza", éxito extraordinario de esta compañía.

Mañana se representará, en las mismas funciones, "Fuente escondida", del poeta Eduardo Marguina.

CINE PROYECCIONES.—Hoy, jueves Fénix, se pasará la magnífica cinta "Perfidia", por Emil Jannigs, Esther Ralston y Gary Cooper.

De Salvatierra

PROTESTAMOS

Nunca con más sinceridad que en la ocasión presente. Como corresponsal de este diario, nos vemos obligados a llevar a sus columnas los asuntos de actualidad local. Como maestros, tampoco podemos callar, y como presidente del Centro Republicano de esta villa, hemos de pronunciar a los cuatro vientos la protesta viril de todos absolutamente todos, los socios que lo integran.

En un periódico que se publica en la capital de Navarra se vierten ofensas calumniosas contra quien no puede defenderse, pues rodeado de un nimbo de santidad, bajó a la sepultura hace dos lustros.

Don Marcos Sagasti, honra del Magisterio nacional, desarrolló una labor durante su dilatadísima vida profesional en esta localidad como para sí la quisiera este corresponsal y el autor del escrito causa de esta protesta.

Mártir de su ministerio, envidiado de sus colegas, admirado de propios y extraños, vivió una vida austera consagrada por entero a su escuela y a sus discípulos, desde que amanecía hasta muy entrada la noche.

No le arredraba las entonces seis horas de clase con una matrícula "de más de ciento cincuenta alumnos" y trabajaba con celo, con fe, inusitada, "desinteresadamente" todo y más de lo que podía y debía.

Vocación extraordinaria y sacrificio completo de todo lo que el mundo podía ofrecerle eran cualidades que sólo un hombre como don Marcos, puso al servicio de sus semejantes.

Siendo esto cierto ¿cómo es posible que nadie en la tierra se atreva a remover sus sagradas cenizas no siendo para ensalzar su memoria?

"En el centro del pueblo—dice el demente autor del escrito ofensivo—, se le levantó una estatua". ¡Harto poco nos parece! Más, mucho más merece quien renunció a todo cuanto no fuera su cátedra.

Mire el señor que con el pseudónimo de S. A. M. (que bien pudiera ser M. A. S.), mire, repetimos, a ver si es capaz de imitarle y si lo consigue, tenga la seguridad de que la vida se deslizará para usted placida y tranquila, sin enemigos y rodeado de una aureola de simpatías y cariño que está muy lejos de conseguir por el camino equivocado que sigue.

Y ahora, un consejo, que si lo acepta bien, y si no, también. En el pueblo de su residencia creemos que podía desarrollar su programa. Tal vez esté necesitado de ello. Aquí no nos hacen falta redentores y menos que se dé lugar a que piensen algunos, malisimamente intencionados, que tenemos parte ni siquiera indirecta en tan bajo proceder.

Somos republicanos y como lo cortés no quita lo valiente, nos descubrimos ante la memoria del hombre bueno, del maestro admirado, del educador ejemplar.

¡Llor y gloria a don Marcos Sagasti!—G.



Atletismo

Ante el XVII Campeonato de España de cross-country

Detalles de organización. - El historial de esta gran prueba

INSCRIPCIONES

Aun cuando ayer finalizó el plazo de inscripción para este interesante campeonato, no damos los nombres de los atletas inscriptos por sus respectivas Federaciones por esperar hasta mañana a las que pudieran haber llegado en el correo de tarde, ya que a la hora en que redactamos estas líneas todavía no ha sido repartido. Anticiparemos, sin embargo, que a la de Vizcaya, ya recibida, han seguido las de Cataluña, Valencia y el regimiento de Artillería 3.ª a pie, de esta guarnición. La Federación Aragonesa, pendiente de una gestión a realizar, comunicará hoy si se desplaza o no con un equipo completo.

De todos modos, cuenta ya la entidad organizadora con casi lo más destacado del atletismo nacional, entre los que recordamos a Peña (actual campeón español), Mur (campeón catalán), el veterano Palau (vencedor del último nacional organizado en esta región), Gracia, Bellmunt, Colera (campeón valenciano) y, claro está, con nuestros Chilleruelo, Cialceta, Ruiz, Acóbal, Coll (que ya ha llegado de Logroño), etc., etc.

RECORRIDO

Oportunamente se publicará en la Prensa de la localidad el plano del recorrido que han de efectuar los participantes en esta competición. Hoy daremos una explicación sobre la forma en que han de recorrerlo. La salida será de dentro del hipódromo, frente a la tribuna, dando una vuelta a su pista, para, saliendo de ella, seguir hacia el puente que salva el río Oria; continuarán por la carretera hasta llegar al paso a nivel de la estación de Lasarte (pueblo); tomarán hacia la izquierda para, inmediatamente de atravesar la vía del ferrocarril, dirigirse al callejón que existe a la derecha, siguiendo por él hasta el antiguo campo de fútbol; continuarán por la pradera, pasando por las diferentes zanjas, vallas y puente que están colocados, hasta llegar al talud sobre el que pasa el ferrocarril de Pamplona; subirlo, atravesando el paso a nivel por su camino más corto, continuando por el camino vecinal hasta llegar a la estación de Chiqui-Erdi; sin subir el talud, y por la parte inferior, junto a él, continuarán por el terreno del campo de Golf hasta llegar a una caseta pintada de amarillo, tomarán hacia la derecha para pasar por delante del chalet del Golf Club; salvarán la pendiente, hacia abajo, hasta aproximarse a la línea del ferrocarril, y por su margen izquierda entrarán en un camino estrecho, atravesando el túnel, y, saliendo a la carretera general, tomarán a la derecha, el camino que llega hasta el hipódromo. Entrando por la misma puerta que a la salida darán otra vuelta al citado hipódromo, de izquierda a derecha, para dar a continuación otra vuelta al circuito de fuera anteriormente indicado. Una vez recorrido éste, entrarán de nuevo al hipódromo y, también de izquierda a derecha, darán otra vuelta a sus pistas para llegar a la meta, que estará establecida en el mismo punto de la salida, frente a la tribuna. Casi todo este recorrido puede admirarse desde esta localidad.

PREMIOS

Continuamente los organizadores reciben valiosos premios para que sean destinados a los participantes de este campeonato nacional. A los citados ayer debemos añadir el de la Casa Nerecán, Federación Guipuzcoana de Fútbol, Gimnástica de Ulía, don Fernando Asuero y "Un entusiasta uliatarra".

Es deseo de la entidad organizadora el exponer al público los premios recibidos, y en estos momentos gestionan la oportuna autorización para poder hacerlo en los escaparates de un importante y céntrico comercio.

VENTA DE BILLETES

Al solo anuncio publicado ayer, durante todo el tiempo destinado (de siete a nueve de la noche) a la venta de billetes del tren especial y entradas al hipódromo, fué un continuo movimiento el que hubo en el domicilio de la F. A. G. (Churruca, 2), quedando con ello probado el gran interés que ha despertado esta organización.

Repetimos el horario y condiciones del tren especial: Saldrá de la estación de Amara a las 10'20 de la mañana, para regresar a las 12'40 del mediodía. Si, cubiertas las 550 plazas de este tren, quedaran todavía 200 personas más sin billete, se formará otro

segundo tren para 200 viajeros, siendo su salida a las 10'45, y en este caso el regreso de Lasarte sería, para el primer tren, a las 12'30 y para el segundo, a las 12'45.

El precio del billete, ida y vuelta, es de 1'50 pesetas.

La entrada al hipódromo será: una peseta, entrada única, y para los niños y menores de 16 años, 0'50 pesetas.

HISTORIAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE "CROSS-COUNTRY"

Ante la gran competición nacional de "cross-country" que se ha de celebrar el próximo domingo en Lasarte, consideramos oportuno e interesante publicar unos breves datos relacionados con tan interesante prueba pedestre.

1916.—MADRID.

Campeón: Pedro PRAT (catalán).

Por Federaciones: CATALUSA.

1917.—MADRID.

Campeón: Pedro PRAT (catalán).

Por Federaciones: CATALUSA.

1918.—BARCELONA.

Campeón: Víctor ERAUSQUIN (guipuzcoano).

Por Federaciones: GUIPUZCOA.

1919.—SAN SEBASTIAN.

Campeón: Julio DOMINGUEZ (castellano).

Por Federaciones: GUIPUZCOA.

1920.—BILBAO.

Campeón: Julio DOMINGUEZ (castellano).

Por Federaciones: VIZCAYA.

1921.—SANTANDER.

Campeón: José ANDIA (guipuzcoano).

Por Federaciones: GUIPUZCOA.

1922.—ALICANTE.

Campeón: Miguel PEÑA (guipuzcoano).

Por Federaciones: GUIPUZCOA.

1923.—SAN SEBASTIAN.

Campeón: Amador PALMA (vizcaíno).

Por Federaciones: GUIPUZCOA.

1924.—MADRID.

Campeón: José ANDIA (guipuzcoano).

Por Federaciones: CATALUSA.

1925.—BARCELONA.

Campeón: Amador PALMA (vizcaíno).

Por Federaciones: CATALUSA.

1926.—SAN SEBASTIAN.

Campeón: Miguel PALAU (catalán).

Por Federaciones: CATALUSA.

1927.—VALENCIA.

Campeón: Amador PALMA (vizcaíno).

Por Federaciones: VIZCAYA.

1928.—SANTANDER.

Campeón: Arturo PEÑA (vizcaíno).

Por Federaciones: CATALUSA.

1929.—GIJON.

Campeón: Jesús OYARBIDE (vizcaíno).

Por Federaciones: VIZCAYA.

1930.—VIGO.

Campeón: Juan RAMOS (castellano).

Por Federaciones: VIZCAYA.

1931.—BARCELONA.

Campeón: Arturo PEÑA (vizcaíno).

Por Federaciones: CATALUSA.

Muchos oyeron a Lerroux

Unos más de lo que decía, otros lo que querían; pero otros no consiguieron oírle

Es que su receptor no era el nuevo 30 PHILIPS, único aparato que reproduce la voz con toda fidelidad

Pruébe'lo y se convencerá de esta realidad

Nos ofrecemos a demostrarlo sin ningún compromiso

Agentes exclusivos de

PHILIPS IBERICA

PRIM. 31

I. R. T.

TELÉFONO 127-65

VALDESPINO - Jerez

Macharnudo Inocente - Jerez Quina

Coñac F. L. B. - Solera 1842

Casa fundada en 1837

ECOS

De todas partes

LA PROXIMA JORNADA DE LIGA

Los partidos señalados para el domingo son los siguientes:

Primera división. — En Vitoria, Alavés-Madrid (0-5).

En Irún, Unión-Santander (2-2).

En Valencia, titular-Donostia (1-7).

En Bilbao, Arenas-Español (2-4).

En Barcelona, titular-Athletic (0-3).

Segunda división. — En Madrid, Athletic-Cataluña (1-2).

En Murcia, titular-Celta (1-3).

En La Coruña, Deportivo-Castellón (2-4).

En Sevilla, Betis-Sporting (1-4).

En Oviedo, titular-Sevilla (5-3).

Tercera división: Segundo grupo. — En Bilbao, Erandio-Logroño (1-1).

En Pamplona, Aurora-Baracaldo (1-6).

Tercer grupo B. — En Valencia, Gimnástico-Saguntino (2-1).

Cuarto grupo B. — En Alicante, Hércules-Elio (1-1).

En Cartagena, titular-Alicante (1-2).

Concluye el torneo (eliminación) en la tercera división. Quedan por disputar las finales entre los vencedores de grupo.

Las cifras consignadas entre paréntesis corresponden a los tanteos de la primera vuelta.

LOS CATALANES Y EL PLAN CABOT

Los clubs catalanes no aceptan el plan Cabot.

Para ellos el campeonato regional es intangible.

Y creen que después de éste debe jugarse el campeonato de España.

Si hay tiempo que se juegue la Liga, aunque sea por zonas geográficas. División que, desde luego, debe implantarse para la segunda Liga.

¿CENTRO-CATALUNA O MADRID.

ATHLETIC?

El día 14 de abril ¿habrá partido en Barcelona o en Madrid?

La Federación Catalana y la Centro están en negociaciones para que se encuentren sus equipos seleccionados.

Discuten simplemente la cifra. Barcelona dice que no puede pagar más de 10.000 pesetas y Madrid pide por lo menos 18.000.

La diferencia no es pequeña.

Pero entre tanto hay una reclamación del Madrid.

Antes de que la Centro se decidiese a tal match ya el Madrid había solicitado la misma fecha del 14 de abril para jugar contra el Athletic.

De lo cual no desiste el Madrid, pues es muy posible que estas horas se esté tratando en la ex Corte de las condiciones definitivas para el Madrid-Athletic.

¿Cederá la Centro? ¿Cederá el Madrid?

Ya el periódico de que es redactor deportivo el secretario técnico del Madrid ha dicho que «no es lógico que la Federación entre en competencia con sus clubs».

Por de pronto en Cataluña se anuncia que para el caso de que no haya acuerdo con la Centro tienen en estudio para el 14 de abril un match contra una selección inglesa a base del Everton.

CARNERA ENTRE SUS PAISANOS

Jeff Dickson organiza para el 10 de abril un gran combate de boxeo en Milán.

Será la primera vez que Carnera tenga un combate de altura ante sus paisanos.

Luchará Carnera contra el vencedor del match Larry Gains-Corkindall que se disputará en Londres el próximo día 3.

NUEVO RECORD DE VELOCIDAD EN AUTOMOVIL

DAYTONA BEACH, 24. — El célebre corredor automovilista sir Campbell, ha batido el record mundial de velocidad, que había establecido él, realizando ayer una velocidad media de 253 millas 968 por hora. En dirección sur alcanzó una velocidad de 267 millas 459 y en dirección norte 241 millas 773.

El record actual supera en nueve millas por hora al precedente. (United Press).

Convocatoria

La Asociación de Cazadores y Pescadores del Bidasoa, de Irún, convoca a sus asociados a junta general ordinaria para el próximo sábado, a las siete de la noche, en su domicilio social. Se les encarece la puntual asistencia.—La Directiva.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clínica de la profilaxis antivenérea

Consultas de 11 a 4 y de 8 a 7

SAN MARTIN, 52, 1.ª Izqda. — Tel. 1-32-42

Observaciones a unos informes

Sobre el partido de Vitoria

En vista de la campaña de desafección a nosotros de casi toda la prensa de Bilbao con motivo del partido de football en Mendizorroza y de las diferentes versiones y comentarios que de los sucesos se han dado, por el prestigio de nuestro Club y la ponderada cultura de nuestra ciudad, me conviene aclarar los hechos en honor de la verdad:

Primero.—Que el campo de juego estaba absolutamente limpio de nieve.

Segundo.—Que la Directiva en pleno trabajó cuanto pudo para prevenir y evitar el escándalo y luego para proteger al árbitro de los indignados espectadores.

Tercero.—Que la excitación del público fué debida a la desastrosa actuación del árbitro y sobre todo de sus jueces de línea; pues además de varias faltas consentidas, nos anuló un goal magnífico, concedió al Athletic un tanto en offside y no castigó un penalty al mismo equipo, amén de otros varios desaciertos.

Cuarto.—Que contra los jugadores del Athletic ninguna manifestación se hizo ni, como es natural, contra el Club hermano, para quienes son todas nuestra admiración y atenciones.

Quinto.—Que en la primera reunión que tuvo la Directiva, su primer acuerdo fué escribir a la del Athletic, protestando y lamentando que, a presencia de un equipo tan amigo, se produjera la escandalosa protesta contra los árbitros del partido y renovándoles la seguridad de nuestro mayor afecto.

Sexto.—Que los primeros que saltaron al campo y que han sido señalados por algunos periódicos, "no eran socios del Deportivo", como lo han declarado ante la primera autoridad de la provincia.

Séptimo.—Que esta Directiva lamenta con tristeza que la importantísima prensa de Bilbao haya acogido el informe del árbitro señor Vallana y en algunos periódicos aparezcan todavía apostillas, como si el informe no fuera ya suficientemente duro para intentar matar al Club y querer desacreditar a esta hospitalaria población.

Octavo.—Que no podemos menos de estar dolidos de la conducta del Club Athletic de Bilbao, porque en su informe no supo o no quiso encontrar ningún lenitivo a la desgracia que dicho día persiguió a nuestro querido Club.

Vitoria, 19 de febrero de 1932.

Angel de Garaizabal.

Presidente del Club Deportivo Alavés

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 6

ALFONSO VIII, 7 :: :: Teléfono 40-3-77



1932

Empiece bien el año.....

montando en el motor de su coche un juego de las nuevas bujías AC provistas de los maravillosos electrodos de ISAVALT (patentados)

HARRY WALKER
SOCIEDAD ANÓNIMA

BARCELONA: Rosellón, 192

MADRID:

Fernández de la Hoz, 17

VALENCIA:

Maestro Gozalbo, 16

Radio

Superelectrico Selectivo

2125.360

F. Dumenieux Eibar

EL DEPORTE VASCO

LO DEL SABADO EN EIBAR

Anteayer, martes, recibimos un telefonema de la Muy Ejemplar, concebido en estos términos:

"Próximo sábado, noche, jugarán Asteleña desafío Echave III-Artazo contra Eguía-Cortabitarte. Anoche quedaron depositadas Guernica 500 pesetas. Segundo partido Chicuri-Irureta I frente Sustarra-Urbe. Te esperamos cenar con "selebre" Patxiko.—Enrique y otros."

VA DE VERAS

Por lo visto, ahora va de veras. Y bueno es que vaya para evitar juicios temerarios y "calurniosos". Porque la maledicencia no descansa. Había quienes sospechaban que los vizcaínos andaban buscando "pamplinas" y recovecos para hurtarse a la cancha eibarresa, por saber que la de Guernica les era más familiar y ventajosa y con público más adicto.

Nosotros creemos que no ha sido esto, sino sencillamente que Eguía no estaba bien de manos y de descanso, y se ha tomado quince días para su completa curación y puesta en punto ante una pelea tan interesante, y en la que sus muchos partidarios bilbaínos y guerniqueses tienen puestas todas sus esperanzas y sus ahorros.

Además, de existir aquella predisposición de canchas, tenemos la seguridad que tendrá el fácil, muy deportivo y justo arreglo de jugarse un segundo partido en la cancha de la villa foral vizcaína, si los vizcaínos así lo solicitan, que creemos lo solicitarán, y creemos también que los guipuzcoanos, Carmelo y Justo, no opondrán dificultad alguna a esta racional y amistosa pretensión, salga como salga lo del sábado.

EL SAQUE

Saben quienes acostumbran a leernos la importancia que damos nosotros a las ventajas de saque que se refieren a impulsos del mismo del cuadro dos o de más cerca del frontis. Y el próximo sábado sacarán Echave III del tres y Eguía del dos.

A pesar de esta no despreciable ventaja, los aficionados de Eibar—a quienes siempre hemos respetado en sus atinados juicios—se inclinarán seguramente por sus paisanos los maestros guipuzcoanos, que aunque mayores en edad, también lo son en dignidad y gobierno pelotístico, y estiman, por consiguiente, que serán también mayores y superiores en la cancha.

Nosotros no decimos nada, porque, como contrapeso a dicha ventaja en el saque, observamos que ni Eguía ni Cortabitarte suman en Eibar tanto juego como en Guernica. Y Echave y Artazo, como veteranos que son, y con "los merecimientos de la experiencia", que diría Lerroux, juegan en cualquier cancha, consejupe, elixape y portal de casa grande.

Y no decimos nada del resultado, porque

el sabio y siempre infalible tanteador nos tiene acostumbrados a jugarlos muy malas partidas.

¡IREMOS!

El segundo partido será también algo, y más que algo, que tendrá mucho que ver. Reparición del morrosko de Urrestilla, Chicuri, con Irureta I, y Sustarra, el Cagancha de Azcoitia, con Uribe. Mañana o pasado dedicaremos unas líneas a este interesante encuentro.

Con un programa así, tan completito y tan de categoría, y con las facilidades carreteriles, automovileras y ferrocarrileras de traslación que existen para situarse en la villa armera, no es aventurado predecir que el próximo sábado, a las nueve y media de la noche, todos los Patxis, Chomifles, Arlotegoitias y demás que ostentamos la jerarquía de aficionados nos daremos cita en la luminosa y democrática mezquita del manismo guipuzcoano, es decir: "nos sacrificaremos".—Xanti de Meabe.

Ondárroa, y febrero.

EN EL FRONTON MODERNO

Primer partido.—Agitado fué este primer encuentro pelotístico de ayer tarde, en el que contendían a remonte Ormazábal y Adúriz (rojos) con Larramendi y Altuna (azules), con saque igual del cuadro once.

Salió el dinero azul en proporción de 40 a 30. La primera decena transcurrió sin igualada, pero luego fué el sobresalto continuo. En efecto, se registraron igualadas en los tantos 11, 20, 24, 25, 27, 28, 29, 33, 34, 41 y 42. A partir de este empate salieron por delante los menospreciados de la categoría, Ormazábal y Adúriz, quienes llegaron al tanto 50, término del encuentro, dejando a sus contrarios en el tanto 47.

Segundo partido.—También a remonte jugaban San Martín y Azcona (rojos) contra Berra y Amézqueta (azules), con saque del once y medio para San Martín y del diez y medio para Berra.

El dinero por los rojos en proporción de 40 a 32, y nueva equivocación de la categoría. En efecto, luego de haberse registrado igualadas en los tantos 1, 4 y 14, se adelantaron francamente Berra y Amézqueta, llevando un partido fácil, que ganaron, dejando a los favoritos, San Martín y Azcona, en el tanto 32 para 50.

Los partidos de hoy.—En primer trmino jugarán Argarate y Osa contra Segundín e Ibarlucea. Luego contendrán Salsamendi I y Zumeia con Izaguirre y Tacolo.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes: Manjarrés y Osa vencieron por cuatro tantos a Bastida y Muñozguri. Azpiolea y Chacón perdieron por un tanto ante Rubio e Iturri.

Santanderinos e iruneses en Gal

Un difícil partido para el Irún

Uno de los equipos que más está llamando la atención en las competiciones de la Liga, no hay que dudarlo que es el Racing Club de Santander. Y es, también, uno de los equipos a quien más se le teme. Y se le teme porque cuenta con un conjunto de admirable juego y eficacia, bien compenetrado y entusiasta.

Por todo esto que acabamos de decir, al campo donde juega el Santander acuden en mas los aficionados. Llevan confianza en ver un partido digno de sus gustos, animado y con buen fútbol.

El Santander con justa y legítima razón, aspira a terminar la competición liguera con la mejor clasificación. Figura en cuarto lugar, y quisiera aún mejorar su puntuación. Porque la cosa da nombre y prestigio y se tiene extraordinariamente en cuenta por la afición para aquilatar valores de clubs. Lo cual es en sumo grado lógico y natural.

No sólo en su campo del Sardinero es valioso y potencial el once del Racing sanderino. Lo es en todos los campos, con sus tardes más o menos afortunadas, pero por lo general de mucha regularidad.

Así esperamos los guipuzcoanos que en su día del domingo que viene frente a los iruneses. Pues de esta manera tendremos todos ocasión de presenciar un partido que nos deje buen sabor y grato recuerdo.

Excusamos tener que resaltar el interés enorme que los iruneses llevan por este encuentro y la trascendencia que tiene para ellos por su resultado. Un resultado favorable les vendrá de perlas; pero siendo adverso, equivale a un contratiempo de insuperable allanamiento.

Irún, con el concurso de Shanti, parece haber mejorado muchísimo. Tampoco debemos perder de la cuenta la cooperación de Sagazazu y la actuación de René, de la gran experiencia futbolística, que si no acusa velocidad en las piernas denota avances por los pasos, además de hacerlos con matemática precisión. El resultado último de los iruneses en San Mamés revela mejoría considerable en el conjunto irundarra.—X.

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO

del 1 al 10 de Marzo, como fin de temporada

GRANDES REBAJAS en PELETERIA

- ¡¡SOLO por 10 DIAS!! -

Garibay, 8 Casa RIPOLLES

Teléfono 12-640

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.

NARRICA, 12 :: :: Teléfono 4-18-00

DENTISTA

A. RODRIGUEZ

HERRERO

Consulta de diez a

una y de 3 1/2 a 7

Fuenterrabía, 6. f.



SENOS

Desarrollados Reconstituidos, Hermoseados, Fortificados con las

PILULES ORIENTALES

El único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las autoridades médicas.

J. RABIE, farm. PARÍS.

El frasco con folleto pías 9. — Depósito general para España: RAMON SALA, 6, París, 174, Barcelona.

— Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala. — Y todas farmacias.

Almorranas-Fisuras-Varices

Curación radical sin operación. Prostatitis-Hipertrofia prostática. Tratamiento científico sin dolor ni molestias. Curación de todas sus molestias.

Clinica: Florida, 17. — VITORIA.

Angel de Garaizabal (médico).

Restaurant RODIL

TEMPORADA DE INVIERNO Y PRIMAVERA

A beneficio de su distinguida clientela organiza todos los días de seis a nueve meriendas y aperitivos dansants con precios especiales muy módicos.

La inauguración de este servicio tuvo lugar ayer

Grandes partidos para el sábado FRONTON ASTELENA A las 9 y media de la noche ¡Acontecimiento pelotístico!

Partido - desafío

Echave III - Artazo
sacando del tres contra
Eguía - Cortabitarte
sacando del dos

Segundo partido

Chicuri - Irureta I
contra
Sustarra - Uribe

Sillas, 3'50 * Grada, 1'15 * Galería, 0'75

Salón Miramar

CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Estreno de "Billy The Kid" por John Brown, Wallace Beery y Kay Johnson

Producción de la "Metro-Goldwyn", dirigida por King Vidor.

Teatro del Príncipe

CINE SONORO

Hoy, a las cinco, siete y cuarto y diez y media

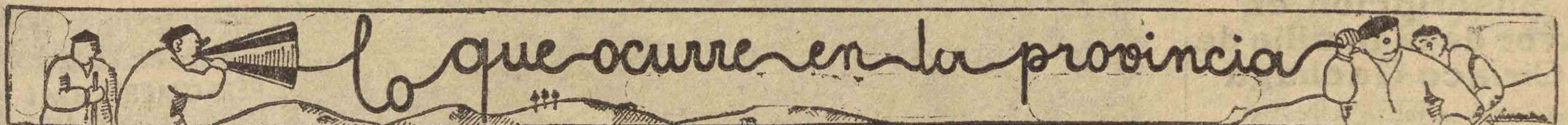
Gran éxito de "TRADE HORN" (La película milagro de la "Metro-Goldwyn")

Interpretada por "Cayena" Edwina Boot y Renaldo Duncan.

TEATRO
VICTORIA FUGENIA
Nov. gran éxito de los
ESPECTACULOS ETAYO

TARDE Y NOCHE, SIETE GRANDES ATRACCIONES
L'aso
Emocionante gimnasia
Lille and Santi
Pareja de bailes
Ascensión
Pastor
Estrella canzonetista

Los Lerin
Excéntricos cómicos
Tito
Humorista
Goyesca
Estrella del baile
Derkas
Artista mundial



ALZA

UNA CONFERENCIA

En los locales del Centro Republicano, en la noche del sábado, se celebró un acto en el que, según se hallaba anunciado, el conocido orador vasco don Juan Adarraga desarrolló el tema: "Contra impaciencia, comprensión".

Comienza agradeciendo a las señoras su presencia en el acto. Dice que en estos momentos no se trata solamente de hacer una labor política, sino política y cultural. Hace un examen de los peligros a que se expone la impaciencia en la política y cita casos ocurridos en otros países. Alude a una estadística del ex ministro francés M. Caillaux, en la que se refleja la evolución operada en la producción y el consumo, comparados entre sí, y en relación con el aumento de la población europea.

Dice que parece lógico que a un aumento de población corresponda un aumento de consumo; pero que, a veces, no ocurre esto, debido a la falta de medios de adquisición y señala como una de las principales causas a la suplantación del hombre por el maquinismo. La crisis es bien patente y estima que los gobiernos tienen que llegar a una inteligencia internacional, teniendo en cuenta las necesidades de la humanidad, en lugar de llevar una política suicida de armamento, sosteniéndola con el aumento desahogado de los impuestos.

A continuación examina nuestra situación nacional, diciendo que España no es un país de consumo, pues, a pesar de sus 22 millones de habitantes, así lo han reconocido entidades extranjeras que pretendieron implantar aquí sus industrias o abrir mercados para sus productos, y opina que esto es debido a la falta de cultura en que la Monarquía tenía sumida a una gran parte del país; pues se da el caso de que en algunas regiones la capacidad de adquisición y consumo es casi negativa; dándose el caso de que ni siquiera conocen los artículos y productos que en otros países se consideran necesarios para la vida.

Habla del consumo del hierro, manifestando que en España es de unos 40 kilogramos por habitante y año, mientras que en Alemania, Francia, Suiza y Holanda, es de unos 200 kilogramos. Esto no lo estima como síntoma alarmante que pueda descorazonar, sino que aviva su optimismo en el porvenir, ya que demuestra que nos hallamos en buenas condiciones para seguir un camino acertado mediante una política acertada; podemos elegir y, en cambio, otras naciones han llegado en este aspecto a una cúspide por caminos equivocados, por los que ya no es fácil retroceder y muy difícil rectificar. Incorporaremos a las masas a la cultura y confiamos en nuestro porvenir.

Examina el orador las posibilidades nacionales, manifestando que España es más agrícola que industrial y hay que atenerse a esta realidad. Se lamenta de que poseyendo una climatología apropiada y buen suelo, se gasten en el extranjero muchos millones; por ejemplo: los 80 que salen anualmente en la compra de productos agrícolas. Hace ver la necesidad de un aprovechamiento racional de nuestras riquezas naturales, creando Bancos Agrícolas que desplacen la usura.

Dice que, dados los problemas y la enorme labor que la República tiene que realizar, debemos todos elevar nuestro espíritu; apartándonos de toda política de casinillo y cotillón en esa magna obra, no dejándose llevar por la impaciencia, que es mala consejera; procurando no crear dificultades, sino vencer las existentes, por lo que se impone una actuación ciudadana de sensatez, con la incorporación de todos los valores; aun aquellos que sean contrarios a la República. Pero esto, naturalmente, sin hacer dejación de nuestros derechos ni de nuestros ideales. Y no olvidar que ya no somos partidos de oposición, sino que hemos de hacer leyes y velar por su cumplimiento, y hay que llegar a la necesaria capacitación.

Entiende que en la cuestión religiosa debemos ser tolerantes y comprensivos, reconociendo así el espíritu de la Constitución, y que, únicamente, debemos oponernos a aquello que signifique imperialismo del clero, el que ha venido pecando de tres defectos: incompreensión, intolerancia y soberbia, sin que de ello tenga la culpa el Evangelio. Debemos, sí, evitar que la Iglesia sea una prolongación del Estado; pero nunca combatir una religión escudándose en la República, pues significaría sectarismo, y la República es laica y no autoriza la persecución religiosa, ni la consiente en la Constitución. Nadie puede, por tanto, atacar las conciencias en nombre de ella; ya que ésta las deja en libertad, y no se debe comprometer la labor del Gobierno con actitudes fuera de lugar.

ELGOIBAR

DE CULTURA

Es merecedora de elogios y agradecimiento nuestra digna señora maestra nacional, doña Basilia Pérez, ya que con tanto acierto dirige el centro de enseñanza de esta localidad.

Lo demuestran la educación y cultura de sus discípulas, cuyas niñas nunca han poseído la educación que ahora tienen; sus caracteres llenos de cariño para con los ancianos y superiores, están bien de manifiesto en todo momento y sus labores pueden ser presentadas ante cualquiera de sus superiores por su curiosidad en el trabajo y lo artístico de las obras, todo ello fruto o provecho del trabajo permanente de su maestra, que con el mayor cariño sabe ponerse al nivel de la inteligencia de las niñas para inculcarles fácilmente la enseñanza profesional y virtudes personales que abundantemente posee.

Tanto a la señora maestra como a sus discípulas les damos la más efusiva felicitación.

LETRAS DE LUTO

Tras larga enfermedad, ha fallecido en el Asilo-Hospital de esta villa, donde se hallaba recluido, don José Manuel Zubizarreta "Albisuri".

Reciba su familia la expresión de nuestro pésame más sincero.—C.

LEZO

DE SOCIEDAD

Salió para Navarra, requerida por su madre enferma de algún cuidado, la esposa de nuestro respetable amigo don Angel Urabayen.

Se encuentra retirada desde hace varios días, la simpática señorita Felisa Serrano, del Cuadro artístico "Unión Republicana". Su restablecimiento lo deseamos muy de veras.

CUADRO ARTISTICO "UNION REPUBLICANA"

Los animosos jóvenes que integran este simpático Cuadro, vienen preparándose con el fin de dar, cuando las circunstancias lo permitan, varias representaciones en que por lo menos, contando con su gran entusiasmo, confían en que sabrán conquistar rápidamente las simpatías de sus correligionarios.

Son varias las obras en perspectiva y con motivo del nuevo reparto de papeles, nuestro director artístico, don José V. Ayerdi, me encarga convoque a todos los simpatizantes—en los que el elemento femenino está bellamente representado—, a la reunión que tendrá lugar el próximo domingo, en el local de costumbre.

Útil es decir la importancia que tiene para nuestros jóvenes artistas esta próxima reunión, a la que todos debemos acudir.—C.

MONDRAGON

LA VELADA TEATRAL DEL VIERNES

Como tenemos anunciado, el viernes próximo se celebrará en el coliseo Bedia, la gran velada teatral organizada por el Cuadro Arniches, de esta villa, para engrosar la suscripción abierta por nuestro Ayuntamiento en favor de los obreros sin trabajo.

En primer lugar, según entonces dijimos, se pondrá en escena el gracioso sainete en dos actos, original de Antonio Ramón Martín, "El sexo débil", con el siguiente reparto:

Nati, señorita Sainz de Echarri (M.); Patro, señorita Sainz de Echarri (C.); Cayetano, señor Armengou (A.) y Lorenzo, señor Ubago (J.).

Y a continuación "El puesto de antiquités de Baldomero Pagés", regocijante comedia también dividida en dos actos, de Enrique García Álvarez y Fernando Luque, distribuidos sus papeles de esta manera:

Visita, señorita Sainz de Echarri (M.); Acacia, señorita Sainz de Echarri (C.); Baldomero, señor Armengou (A.); Aurelio, señor Ubago (J.); Wenceslao, señor Ayesa; Lorenzo, señor Díez (J.); Parrondo, señor Cociaga (R.); Claro, señor Díez (J.); monsieur Gibbons, señor Cociaga (R.); Caballero y Matías, señor Rodríguez (S.); Camarero, señor Letona (Jesús) y apuntador, señor Letona (José).

Los entreactos serán amenizados por una brillante orquestina dirigida por el distinguido director de la Banda Municipal, señor Munárriz, que expresamente se ha encargado de formarla para este benéfico acto.

También el Ayuntamiento, para el mayor atractivo de la función, ha tenido la gentileza de donar dos valiosos regalos que serán sorteados entre los espectadores, a cuyo efecto las localidades llevarán en su reverso un número para el sorteo.

Con estos alicientes, y el fin altamente altruista que se persigue, no es posible poner en duda siquiera el resonante triunfo que ha de alcanzar la fiesta. Y es de esperar que el pueblo mondragonés vea en este espectáculo, algo suyo. Que no olvide, que el negar su apoyo a este acto es olvidar a sus propios hermanos. Tanto más dignos de compasión por cuanto es doloroso tener que hallar en la limosna el fruto de un honrado trabajo.—C.

Ayuntamiento de Villabona

Vacante la plaza de Farmacéutico titular de este partido, compuesto de Villabona, Cizurquil, Asteasu, Larraul, Alquiza e Irura, con el sueldo de 2.750 pesetas, pueden presentar sus solicitudes, los aspirantes en el término de treinta días contados desde la fecha de la "Gaceta", en esta Secretaría durante las horas de nueve mañana a cuatro tarde.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría; y los documentos a presentar aparecen en la "Gaceta" y en el "Boletín".

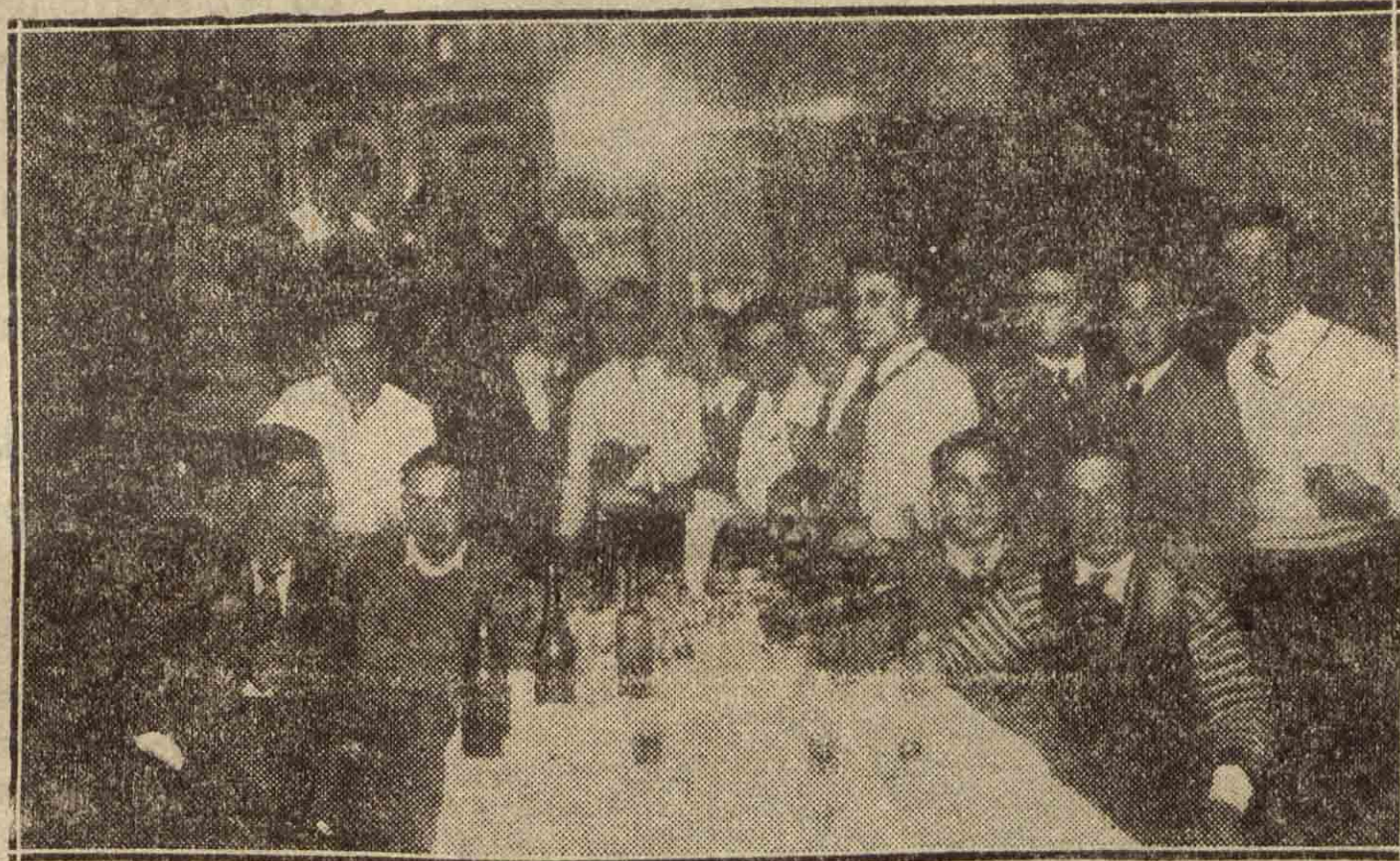
Los aspirantes deberán poseer vascuence. Villabona, 24 de febrero de 1932.

El alcalde, Valeriano Saizar.

Apuesta de hachas

El domingo, 28 del corriente mes y hora de las doce en punto, tendrá lugar en el frontón Bear-Zana, de Santesteban (Navarra), una interesantísima apuesta de hachas entre los mozos de Labayen, Martín Gragirena y Antonio Izaguirre, a cortar diez troncos de a sesenta pulgadas castellanas cada uno. Se han depositado como apuesta tres mil pesetas, que las retirará quien corte antes los diez troncos.

Se advierte al público que la apuesta dará comienzo a las doce en punto.



VILLAFRANCA — Grupo de muchachos que al reconcentrarse para ir al servicio militar se reúnen en alegre banquete. (Foto Armesto.)

Compañía Adriática de Seguros

FUNDADA EN 1838

Subdirección oficial para Guipúzcoa y Vizcaya

RAMO DE VIDA

CHURRUCA, número 2

Subdirector: Tomás SAEZ VALDES.

Inspector provincial: Antonio CARRASCO OLASAGASTI.

Necesitamos agentes productores en San Sebastián y en todos los pueblos de la provincia.



RON BACARDI

Depositorios: TASADA Y BELTRAN.

APOSTILLAS

Hace un bello e inspirado párrafo exponiendo el concepto simbólico de la agitada violencia del viento del Cantábrico que, a veces, bate nuestras costas. Termina haciendo un llamamiento a la comprensión y a la cordura para no comprometer, y si alimentar y sostener, nuestros queridos principios de República y Libertad.

Como esperábamos, acudió a esta conferencia un público numeroso, en el que no faltaba la representación femenina. En todo momento el auditorio siguió con creciente interés el discurso, que fué admirable de fondo y forma y al finalizar el mismo, premió al señor Adarraga con una salva de aplausos.

Puesto que se trata de hacer una labor político-cultural que traiga la pacificación de los espíritus y posibilite la colaboración en común de diversos sectores del país, creemos, en nuestra modestísima opinión, que es el señor Adarraga uno de los más indicados para realizarla; dado su prestigio y la simpatía general de que goza en este país, que es el suyo, y hacia el que muestra un acendrado cariño, al que une sus afanes democráticos de amor a la libertad y a la justicia, siendo éstas, cualidades que lo significan como un verdadero e innegable vasco.—C.



Suscripción en favor de la familia de Ciriaco Gachaga

Recaudado en LA VOZ DE GUIPUZCOA:

Suma anterior: 2.674 pesetas.

E. M.: 10.

Juan Lopetegui: 1.

Uno del 73: 0'30.

Francisco Daustua: 2.

N. R.: 1.

Celedonio Gil: 1'50.

Una republicana: 2.

C. Jaén: 5.

Total: 2.696'80.

Recaudado en "La Prensa":

Suma anterior: 1.009 pesetas.

Antonio Vega de Seoane: 10 pesetas.

Marisol y Joshe Mari: 5.

Total: 1.024 pesetas.

Recaudado en Rentería:

Suma anterior: 55'50 pesetas.

Santa Merino: 0'50.

Modesta Hertolá: 1.

María Vilalain: 1.

Concha Hortolá: 1.

María Torres: 1.

Jenaro Los Santos: 2.

Julian Aristegui: 3.

Pablo Castrillo: 1.

Pedro Elorz: 1.

Mariano Pérez: 1.

Anselmo Vilarás: 3.

Alejandro Vilarás: 1.

Saturnino Monedero: 1.

José Fernández: 1.

María Maudes: 1.

Ricardo González: 2.

Basilio Merino: 1.

Luisa Mata: 0'50.

Aureliana García: 0'50.

Angel González: 1.

Angeles Medina: 0'25.

Manuel Pefaranda: 0'50.

Agustín Carrey: 1.

Francisco Vea-Murguía: 2.

Isidro Nájera: 1.

Pedro Elvira: 1.

Román González: 0'50.

Francisco Zalacain: 1.

Felipe Castelruiz: 2.

Domingo Raon: 1.

José Medina: 1.

Pablo Calvo: 1.

F. A.: 2.

Francisco Sánchez: 2.

Francisco Pérez: 1.

X. X.: 1.

Lucio Zuzuarregui: 1.

Miguel de León: 1.

Secundino Azpiroz: 1.

Celedonio Martínez: 1.

José López: 1.

Restituto Camino: 2.

Nazario Calleja: 1.

Carmen Ramírez: 1'50.

Angel Ugarte y familia: 2.

Joseta Garmendia: 0'35.

Susana Mateo: 0'35.

Angel Medina: 0'75.

Roque Hortolá: 2.

Jesús Hortolá: 1.

Arturo Gómez: 1.

Enrique García: 1.

Jacinto Royo M.: 1.

José Marín: 0'50.

Gervasio (sobrino): 1.

Isidro Ruiz: 1.

Faustino Rebollar: 1.

Juan Ledesma: 1.

Ramón Ruiz: 1.

Patrielo Gómez: 2.

Mariano Raulera: 1.

Mariano Estefanía: 1.

José Iturriaga: 1.

Ramón Fernández: 1.

Damián Salazar: 1.

Amador Domínguez: 1.

Cástor Expósito: 2.

Pablo Elvira: 1.

Angel Monedero: 1.

Antonio Ruiz: 1.

Nicomedes del Campo: 2.

Petro Dupelj: 2.

Damián Pérez: 2.

Agustín Calvo: 1.

Jacinto Royo O.: 1.

José Antonio Picavea: 2.

Isidro Clemente: 2.

Miguel Olave: 2.

Uno que es así: 5.

Una nacionalista: 2.

Pilas Pueyo: 1.

María Mora: 1.

Dicardo Ruiz: 1.

Juan Barrera: 2.

Total: 161'20 pesetas.

Siguen abiertas las listas en el Centro Repu-

blicano.

Recaudado en Unión Republicana de Pasajes

Ancho:

Centro Republicano: 25 pesetas.

José Blanco: 2.

Luis Rubio: 2.

José Turauzas: 2.

X. X.: 2.

Genaro Gal: 5.

Domingo Rubio: 3.

Esteban Pérez: 3.

Antonio López: 4.

Joaquín Gual: 5.

Pedro Rubio: 2.

José García: 2.

Cesáreo Montero: 1.

Victor Silva: 1.

Manuel Rosas: 1.

Pedro González: 1.

Cuatro ferroviarios del Norte: 4.

Miguel Puértolas: 1.

Pablo Benito: 2.

Julian Escobosa: 2.

Andrés Lafuente: 1.

Pedro Muñoz: 5.

PERFUMERÍA GAL
MADRID. - BUENOS AIRES

TRATAMIENTO DE BELLEZA

La tez suave, tersa, sin asperezas ni manchas, debe su belleza en muchos casos, a la defensa eficaz del Heno de Pravia.

Una vez al día, su espuma benéfica, diestramente aplicada al lavarse, con un masaje lento, limpia la tez hasta el fondo de los poros, elimina la grasa sobrante o corrige la sequedad de la piel. Deja el cutis naturalmente cuidado, jugoso, con esa tersura de piel firme que revela la eficacia del método y la bondad del jabón elegido.

Para que su tez no pierda belleza y adquiera cada día nueva suavidad, lávese siempre con Jabón Heno de Pravia, de pureza y perfume singulares.

JABÓN
Heno de Pravia

Pastilla.
1,25

Tomás Castro: 1.
X. X.: 5.
Montilla e hijo: 2.
J. L.: 2.
X. X.: 1.
Edmundo Peñacoba: 1.
Teodoro Aylón: 2.
Un anticlerical: 1.
Un anticlerical: 1.
Gonzalo García: 10.
Julian Elgorriaga: 1.
Manuel Arzanegui: 2.
Antonio Miner: 1.
Domingo Campos: 1.
Pedro Fernández: 1.
Marcelino Ibarrola: 1'50.
Epifanio Elizaguirre: 1'50.
Norberto Gárate: 1.
Francisco García: 2.
Santos Uranga: 5.
Perico Marticorena: 2.
Felipe Uranga: 1.
Corresponsal de LA VOZ: 2.
Total: 124 pesetas.
Continúa abierta esta suscripción hasta el día primero del próximo marzo.
Recaudado en Hernani:
Suma anterior: 7 pesetas.
Marcelina Leizaola: 1.
X. X.: 1.
Ignacio Salinas: 1.
Santiago Zubeldia: 1.
Acacio Olano: 1.
Dionisio Arana: 1.
Luis Ugalde: 1.
Vicente Leizaola: 1.
José Errazquin: 2.
Julian Zaplain: 1.
X. X.: 1.
Ladislao Egaña: 1.
Cayetano Izaguirre: 1.
José Jimeno: 1.
Marcelo Ruiz: 1.
Félix de Unzueta: 1.
Román Grijalba: 1.
Zaplain: 5.

El padrino del ratón de Guetaria: 2.
Gabriel Moncayo: 1.
Ramón Muguruza: 1.
Fidel Zaplain: 1.
José Santesteban: 0'50.
Matías Mendizábal: 0'50.
Polcarpo Usarraga: 0'50.
Agustín Aldasoro: 0'50.
José Zamora: 0'50.
Francisco Brel: 0'50.
José Julián Errazquin: 0'50.
Cástor Vidaurre: 0'50.
Eulogio Zubia: 0'50.
José Gil: 1.
Gregorio Urribain: 1.
Carlos Lazcano: 1.
Bernardo Zabaleta: 0'50.
Fermín Zapirain: 0'50.
Jacinto García: 1.
Ignacio Artola: 0'50.
Total: 45 pesetas.
Siguen recibiendo los donativos en los lugares acostumbrados: Fonda Joshe Mari y tesoro de Unión Republicana, señor Almarza.
Recaudado en el Centro Republicano de Zumárraga:
V. Pérez: 3.
Demetrio Arriaga: 1.
Antonio Arrizabalaga: 1.
Fulgencio García: 2.
Gregorio Badiona: 2.
Benito Pérez: 1.
Gregorio Vicastrillo: 1.
Familia Ezulburu: 5.
Eugenio Mendizábal: 1.
Emiliano Rubia: 1.
Jacinto Vegas: 1.
Salvador Gotor: 1.
Baltasar Hernández: 2.
Dionisio Guridi: 1.
Fernando Collar: 1.
Miguel Santa María: 1.
Adolfo Ugidos: 2'50.
Pedro Beñarán: 1.
Gabino Ochoa: 5.
Juan B. Esain: 2'50.

Angel Balenciaga: 1.
Fructuoso Pérez: 2.
Manuel Perifáñez: 2.
José Arrese: 2.
José M. Tellería: 2.
Hermanos G.: 3.
Antonio Castillejo: 2'50.
Nicolás Elguea: 1'50.
Ignacio M. Badiola: 5.
Manuel Tellería: 1.
Celso Sáenz: 3.
José Arratibel: 1.
Pedro Irlondo: 3.
Ramón Mendia: 2'50.
D. Oyarzábal: 2.
S. A.: 5.
G. Tellería: 2.
H. Igarzábal: 2.
Un socio del Belogui: 0'50.
Federico González: 2.
J. P.: 1'50.
Juan Zaldúa: 2'50.
B. M.: 0'50.
A. Murua: 0'50.
M. O.: 2.
Amante los j...: 1.
I. S.: 2.
Juan Mesonero: 1.
J. L.: 2.
Santos García: 1'50.
D. Zumalacarragui: 2'50.
J. A.: 0'50.
Ignacio Zabalo: 1.
T. Beltrán: 2.
Gregorio González: 1.
Felipe Monterrubio: 1.
Rufo Ibarreta: 1.
Manuel Bermejo: 1.
Cándido Torres: 1.
Silvestre Guinea: 1.
Roque Pérez: 1.
Miguel Bosque: 1.
Un particular: 1.
Felipe González: 1.
Cosme Salegui: 2.
Total: 113'50 pesetas.

"LA VOZ" EN TOLOSA "LA VOZ" EN EIBAR

LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

Presididos por el alcalde, señor Claurriz, estuvieron presentes quince concejales. Como dijo al final de una sesión de tres horas el concejal republicano señor Labadía, en esta sesión no había ni concejales con ocupaciones más penosas, ni enfermos. Había—según manifestaciones del edil republicano—asuntos de Partido..., y a éstos, como es natural, la asistencia es obligatoria.

Nos va a perdonar el lector que, después de la jornada ordinaria, comenzada a las nueve de la mañana, y oprimiendo, también, la estilográfica entre los dedos, ya no podamos terminar (de extrañar) las treinta y dos cuartillas que componen el borrador producto de la última sesión municipal, y el que La Voz de Guipúzcoa, por si fuera poco lo que dejamos expuesto, no disponga del espacio necesario. Aunque muy interesante, dejamos para mañana la segunda parte de nuestro trabajo.

Dicho, pues, lo que antecede, vamos a dar cuenta, lo más concisa y concretamente posible, de la infinidad de asuntos tratados en nuestra Corporación municipal.

El balance de Agua y Luz correspondiente al año 1931 arrojó un beneficio de 105.000 pesetas contra 125.000, aproximadamente, que arrojó en años anteriores, descenso debido a obras de mejora y nuevos tendidos de línea.

Se aprueba el balance.

—Escrito del Arrendatario de la Plaza de Toros, don Manuel Iraeta, exponiendo al Ayuntamiento lo improcedente de la instancia presentada por otros vecinos en solicitud de que se considerase transferido el arrendamiento a los señores don Eusebio Vitoria y don Martín Irastorza, que garantizaron el compromiso contraído por el señor Iraeta, el cual, para dejar a salvo el compromiso de los citados señores, propone garantizar con propiedades suyas, o proponer garantizar con propiedades de la Corporación.

Como el asunto se sometió a informe de los letrados municipales, el Ayuntamiento acordó pasase el escrito a estudio de los mismos.

—Escrito de don Pedro Mocochoa, haciendo saber no hallarse dispuesto a reducir de 6'00 a 5'00 pesetas el precio del metro cuadrado de los terrenos que el Ayuntamiento trata de adquirir para construir la escuela del barrio de Santa Lucía.

El señor Lasquibar expone que, manteniendo su criterio de juzgar elevado el precio de 6'00 pesetas, no va a oponerse a la adquisición de los referidos terrenos, pero que teniendo necesidad el Ayuntamiento de adquirir cien metros para dar los debidos accesos, se solicita del señor Mocochoa haga una rebaja de 600 pesetas, cantidad que serviría para adquirir los que se había referido.

El Ayuntamiento secedió a las aclaraciones expuestas por el señor Lasquibar, con el aditamento de que las escuelas se construyan en el lugar elegido.

—La Comisión de Hacienda, dictaminando acerca de las protestas formuladas por la creación de nuevos impuestos, proponía que se mantuviese en el presupuesto la consignación de 480 pesetas para el guardián de la capilla de San Juan de Arromero.

El señor Labadía entendió que esta partida no podía subsistir en los presupuestos, porque la Ley prohíbe que los Ayuntamientos destinen cantidad alguna para sostenimiento del culto, sea éste cual fuere.

Esto dió origen a una larga discusión, que terminó pidiéndose a los letrados un informe, en 24 horas, acerca de si es o no legal esta partida.

COMPRAMOS LIBROS ANTIGUOS y modernos, bibliotecas, grabados, etc. Librería. Moraza. 13 (frente farm.) Telef. 14-6-51. San Sebast.

—En el informe de la Comisión de Hacienda se rechaza la petición de don José Echave y consortes respecto al canon que deben satisfacer por ocupación de vía pública, si bien se reduce a que pueda ser contratada la ocupación satisfaciendo una canon anual de 75 pesetas y reduciendo de dos pesetas a una lo que pague cada autobús que concurre a los mercados semanales.

—Se rechaza, igualmente, la petición de la Sociedad de Cazadores solicitando que en lugar de las 10 pesetas por perro, se pague la tarifa anterior, de 6'00 pesetas.

—Corrió igual suerte la de los confiteros y chocolateros, sobre el impuesto de 0'25 pesetas por kilo de caramelos, confituras, etc., así como la de los drogueros sobre el nuevo impuesto a los alcoholes desnaturalizados y el que no se eleva el impuesto de la gasolina, gaseosas y otros productos más.

—El señor Caballero dió cuenta de otros asuntos tratados por la Comisión de Hacienda, y refiriéndose al temporero auxiliar de Secretaría para que transcriba al día las actas de las sesiones, expuso que la Comisión había fiscalizado el trabajo realizado en lo que va del presente mes, y que haciendo cálculos se había convenido en que, con el borrador a la vista, hasta el día 7 de enero del año actual, hacían falta cuatro meses y medio para poner al día, asignándose, en vista del trabajo, al

temporero el sueldo mensual de 350 pesetas. También esto del tiempo se discutió ampliamente, perdiéndolo en gran cantidad, y la presidencia terminó cortando el diálogo.

—El señor Caballero expuso que, tratada por la Comisión de Hacienda la necesidad de reorganizar el funcionamiento de las oficinas municipales, se proponía visitar algunos Ayuntamientos de la provincia, entre ellos los de Irún y Rentería, para ver de imitarlos o mejorar los servicios si fuera posible.

Entendió el Ayuntamiento que todo lo que signifique mejora, interesa, y facultó a la Comisión para realizar los estudios que estime necesarios.

JULIAN RECONDO PONTE

(Médico odontólogo)

Conde Ibar 11, 1.º :::: Teléfono 95.

—El arquitecto municipal, don Guillermo de Elizaguirre, evacuando el informe que se le solicitó en virtud a la proposición formulada por el señor Doctoriarena, de si sería más conveniente realizar los trabajos de demolición del viejo edificio del Salón Teatro para construir en sus terrenos el nuevo Mercado de Abastos, exponía su parecer de que entre los tres puntos que había estudiado el más conveniente para los intereses del Municipio era el de que, al sacar a subasta las obras de construcción del nuevo Mercado, debería sacarse a subasta el derribo, por lo que afectaba al posible aprovechamiento de materiales.

A propósito de este informe, la Federación Local de Sociedades Obreras solicitaba que, sin más demora, se acordara el derribo por cuenta del Municipio, al objeto de dar ocupación a los obreros parados, y que en el caso de que el Ayuntamiento acordase sacar a subasta el derribo, se imponga al concesionario la obligación de dar ocupación a obreros que no la tienen, lo que haría, a la vez, disminuir los desembolsos que el Ayuntamiento realiza para sostener los Comedores Económicos.

El señor Lasquibar advirtió, en relación al escrito presentado, que lo primero que había que decidir era la construcción de la tahona municipal, si había de construirse en los terrenos que actualmente ocupa la Pescadería.

El señor Aguerri preguntó si se había remitido a la Caja de Ahorros Provincial el presupuesto extraordinario correspondiente para obtener el crédito necesario para realización de las obras acordadas.

ELECTRO IMAN

Sucesores de Romero. — San Sebastián.
Sucursal en Tolosa: Herreros, 45. Telef. 87.
Venta y reparación de maquinaria eléctrica.
Instalaciones. — Material de todas clases.

Se le advirtió que debía figurar éste quince días en la tablilla oficial y que tan pronto se cubriese el plazo se remitiría.

Se expusieron las trabas que podrían sobrevenir sobre los terrenos que actualmente ocupa el taller de herraje que tiene el señor Irastorza propiedad de la señora viuda de Arrillaga, para poder llegar sin entorpecimientos al completo de la obra.

Señaladas las distintas opiniones sobre el particular, y sentada que fue la aclaración del señor Lasquibar, solicitada por el señor Caballero, de que había que llegar antes a un acuerdo con la señora viuda de Arrillaga y don Gregorio Irastorza, se acordó citar a la primera para que se persone en la Alcaldía, con el fin de que el presidente pueda legalizar la compra de los terrenos, y que la Comisión de Obras estudie estos detalles, informando al Ayuntamiento lo más conveniente.

—Se da cuenta de diferentes informes del arquitecto municipal, pasando a estudio de la Comisión de Obras el referente a la prolongación del trozo de calle Gorosábel, en el trozo comprendido de la Central del Tranvía al comienzo de la calle de Belate; el de ver de construir unos bancos anunciadores en la nueva zona de ensanche, entre el nuevo puente de los Fueros y la calle de Santa Clara, y el de aceptar el arreglo y ensanche del camino vecinal de Ollangongor, con dirección al barrio de Urgaizui, al prestarse los vecinos más próximos a la población, siempre que la obra la realice la brigada municipal.

—Se castigó a un vecino con el máximo de multa por construir una obra sin autorización.

—La Comisión de Instrucción Pública informa sobre el pago de diferentes facturas que afectan a la Banda municipal, y como que entre ellas hay algunas satisfechas, se acuerda que los empleados que tienen a su cargo la contabilidad del Municipio, una vez examinadas se hagan efectivas.

—Escrito de los músicos de la Banda municipal recordando un escrito presentado con diferentes exposiciones, con fecha 7 de marzo, y dado cuenta al Ayuntamiento en sesión del 13 del mismo mes, del cual no han tenido contestación.

Juzgan que entre los diferentes puntos, lo más justo y equitativo es la petición de aumento de sueldo para el atrillero.

El señor Goiburú expuso que la Comisión a la que afecta todo lo de la Banda municipal,

ANTE EL 14 DE ABRIL

Días atrás tuvo lugar en los salones de la Agrupación Republicana la asamblea de los inscriptos para la excursión a Madrid. En la reunión, a la que asistieron buen número de fueros excursionistas y reinó gran entusiasmo.

Se tomaron los siguientes acuerdos: Realizar el viaje por ferrocarril, prescindiendo de las proposiciones de autocares recibidas; salir de Eibar el miércoles día 13 de abril, hacia las cinco de la tarde, para tomar en Vitoria el tren expreso que pasa aproximadamente a las ocho de la noche; cenar en el tren, y llegar a Madrid a las siete de la mañana del día 14, jueves. Salir de Madrid el domingo día 17, próximamente a las diez de la noche, y por Vitoria regresar a Eibar el lunes a las ocho y cuarto de la mañana.

Los excursionistas que comprometan viaje solamente pagarán 52'50 pesetas (Eibar-Madrid-Eibar). Los que quieran estancia sola en excelente hotel, pagándose aparte el viaje (días 14, 15 y 16, pues el domingo día 17 no se incluye en el precio, de modo que cada cual tenga libertad de acción ese día), les importará 49 pesetas. Para los que deseen todo completo, o sea viaje y hotel, el presupuesto asciende a 100'50 pesetas.

Se ha ampliado el plazo de inscripción hasta el 29 del corriente, a las nueve de la noche, para los que han quedado rezagados en la inscripción y piensan realizar tan agradable y económico viaje puedan dar su nombre en la secretaría de la Agrupación Republicana cualquier día, desde las nueve de la noche en adelante, hasta fin de mes.

Todos los que están ya inscriptos o se inscriban hasta fin del mes actual deben indicar para esa fecha, sin falta, por cuál condición optan: viaje solo, hotel solo o viaje y hotel, y dejar abonado el correspondiente importe.

Los que para el citado día tengan hecha entrega de mayor cantidad que la que corresponde a su liquidación se les devolverá la diferencia antes del viaje.

Todo aquel que para el día 29 del actual no haya cumplido esta condición de opción se considerará que sólo se inscribe para el

viaje, y la Comisión declina toda otra responsabilidad.

Si para esa misma fecha alguno no hubiera cubierto la cantidad que corresponda a la liquidación de la condición por la cual opte perderá las cuotas que tenga entregadas, las cuales quedarán a beneficio de las entidades organizadoras.

EL PARTIDO DEL SABADO

Es un partido verdaderamente interesante el que se jugará el próximo sábado, a las nueve y media de la noche, en nuestro bonito frontón Astelena. Parece que hoy estamos obligados a asegurar a los aficionados que la pelea tantas veces anunciada se realizará, por fin, pasado mañana, entre Eguía y Cortabitarte contra Echave III y Artazo, sacando de dos y del tres, respectivamente. Además de que se trata de un partido soberbio por la calidad de los contendientes, se agrega el aliciente de que se trata de un desafío, atravesándose 500 pesetas por ambas partes.

Una gran preocupación del intendente, señor Vidarte, ha sido el organizar un segundo partido que hiciera pareja con el primero, de modo de poder llamar en justicia a la jornada del sábado acontecimiento peletístico, tan bien acogido para ahora por todos los aficionados de Eibar y de los pueblos circunvecinos, quienes han empezado ya a encargar sus entradas.

En suma, una gran jornada, con un segundo partido extraordinario entre Chicuri e Irureta I contra Sustarra y Uribe, y un primero que hace calificarla de acontecimiento.

SE TRASPASA, en el sitio más céntrico de la ciudad, un café-restaurant, por no poder atenderlo sus dueños. Informará este corresponsal.

NOTABLES TIRADORES

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a los notables tiradores don Manuel Corrales, comandante, y don Cipriano Romero, teniente, quienes han adquirido armas cortas y largas de precisión de fabricación eibarresa para prepararse con vistas al concurso mundial olímpico de Los Angeles.

"LA VOZ" EN RENTERIA

SESION MUNICIPAL

En la sesión del Ayuntamiento del martes se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Darse por enterados de cuatro escritos: primero, de la exposición al público del padrón de Beneficencia; segundo, de la ley derogando el decreto del 6 de septiembre de 1925 y el de 19 de octubre de 1930 sobre provisión de destinos públicos; tercero, de comunicado de gracias del alcalde de Arnedo por el donativo con que se socorrió a las familias de las víctimas de los sucesos de dicha población, y cuarto, del oficio de gracias de la Cultural Lagun-Artea por la subvención concedida y por la confianza que significa el designarles depositarios de los libros que se adquirieron con las 1.000 pesetas cuya inversión se les encarga.

Conceder 25 pesetas para el monumento que el Ayuntamiento de Jaca piensa erigir en aquella población para perpetuar la memoria de los mártires Galán y García Hernández.

Pasar a Comisión la instancia de don Miguel Goenaga solicitando autorización para acometer a la tubería de agua potable y a la línea de alumbrado público, y la de don José Recalde interesando se le abonen los intereses que haya devengado la cantidad que se señaló como indemnización de un terreno que le fué expropiado.

De Fomento.—Se aprueba el informe denegando a la señora viuda de Lecuona la autorización para adelantar el emplazamiento de la casa cuyos planos se aprobaron recientemente.

Idem concediendo 175 pesetas de gratificación al músico don Reparado Olaizola, que se da de baja en la Banda por motivos de salud.

Se aprueba la reforma solicitada por doña Josefa Lasa, viuda de Sáez, en su casa de la calle de Magdalena, número 4, bajo condiciones que se citan.

Idem el presupuesto para habilitar la dependencia del Juzgado en el piso alto del viejo Matadero.

tiene el criterio de acceder a lo que se solicita para el atrillero, pero que también tiene en estudio un nuevo reglamento de la Banda para que las cosas estén como la Comisión juzga deben estar, y someterlo a la aprobación del Ayuntamiento.

Y... lector querido, sin más tiempo ni espacio por hoy, continuaremos mañana.—Arraiza.

Idem la concesión de piedra y raciones para el arreglo de un camino a don José María Alfuna.

Se aprueban varias cuentas.

Por último, el alcalde da cuenta del nombramiento de sereno, que ha recaído en don Pedro Arambarri, a quien felicita.

LAS CURSILISTAS

La pasada semana llegaron a las escuelas nacionales, a practicar durante un mes, las bellas señoritas Juana López de Zubiria, María Aranzabal, Julia Molina, María Jesús Polina, Carmen Losada y María Eugenia Balmaseda, a quienes damos nuestra cordial bienvenida.

P. R. R. S.

Esta Agrupación participa a sus socios que el viernes, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria y a las nueve en segunda, se reunirán en el Centro Republicano para aprobar el reglamento. Se ruega puntual asistencia. — El Comité.

VARIAS

Matrimonio civil.—Para en breve se anuncia en Irún el enlace de la distinguida y bella señorita Carmen Goyeneche, de esta localidad, con el empleado de Aduanas don Olegario Martínez.

De viaje.—Ha salido en viaje comercial, a recorrer varias plazas de la Península, el activo industrial don Miguel Illarramendi.

Cines.—Hoy, jueves, se pasará en la pantalla del Victoria el "1930", cinta de la fantasía del porvenir. — C.

Pasajes de San Juan

UN ENTIERRO CIVIL

Ayer falleció en la villa de Pasajes de San Juan el joven Antonio Carbonell, de 24 años, que profesaba ideas anticlericales. Su entierro se verificará hoy, jueves, a las nueve de la mañana, y a él se invita a todos los organismos avanzados de la provincia que puedan enviar representación.

Respetando la voluntad del finado, la familia ha dispuesto que el entierro sea civil.

PAPEL WLINSI
RESFRIADO - GRIPPE
REUMATISMO
PARIS y todas Farmacias.



MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto entraron ayer los vapores "Vito", con cargamento de sosa, procedente de Requejada; "Reocin", con carbón, de Santander; "Caranza", también con carbón, procedente de Gijón.

Salió en lastre para Avilés, el vapor "Herani".

En Pasajes.—En este puerto no se registró durante el día de ayer ninguna entrada de buques mercantes.

Salieron los vapores "Arnao", con cargamento de mineral, para Avilés; "Arnabal-Mendi", con carga general, para Santander, y "Villa Selgas", en lastre, para Bilbao.

EN LA PESCADERÍA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 1.986 kilos, a 5'20-4'55 pesetas el kilo; merluza mediana, 1.086, a 4'80-4 la grande, y a 4'15-3'75 la pequeña; peneadilla, 6.210, a 2'75-2'50 la de bou, y a 2'25-1'60 la de pareja; gallos, 1.994, a 3'30-1'80; besugo de arrastre, 297, a 2'70-2'50; bacalao fresco, 69, a 2'70-1'80; cabras, 175, a 1'65-1'35; congrio grande, 235, a 2'60-1'90; sapo, 743, a 1'35-0'70; chicharro grande, 2.748 a 1'75-0'45; panchos, 907, a 1'75-0'65; martines, 9, a 1'30; ordinarios, 5.670, a 0'45-0'40; marrajo, 1.473, a 2-1'75; palomita, 9.790, a 0'40-0'35; langosta, 20, a 12; angula, 258, a 8'80-8'50; almeja, 390, a 2'60-2.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 5'40 de la mañana; a las 6'9 de la tarde.

Bajamar: A las 11'59 de la mañana; a las 12'19 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Iguelde:

Presión al nivel del mar: 1017'9 milibares. Temperatura del aire a 1'20 m.: 4'2. Humedad: 93. Tensión del vapor de agua: 7'7 milibares. Dirección del viento: Nor-Noroeste. Velocidad: 0'7 metros por segundo. Nubosidad: 10 décimos. Estado de la mar: Marejadilla. Meteoros: Llovizna. Bruma. Temperatura máxima: 5'6. Temperatura mínima: 2'9. Temperatura sobre hierba: 1'8. Lluvia: 2'1 litros por metro cuadrado. Situación atmosférica a las siete de la mañana:

El anticiclón del Noroeste de Europa se extiende débilmente por el Atlántico. Hay bajas presiones sobre Alemania, el Mediterráneo occidental y al Suroeste de Portugal.

La perturbación citada en la nota del día anterior continúa propagándose en dirección Norte-Sur y ha causado ya algunas lluvias en el País Vasco. Su influencia se dejará sentir todavía, pues mañana (hoy) estará probablemente centrada sobre España.

En la mar el viento sopla del Norte, Nordeste moderado y hay ligera marejada. Tiempo probable:

Viento del sector Norte, moderado. Cielo cubierto y algunos aguaceros. Marejada ligera. — Doporto.

LA PESCA

Los vaporcitos pesqueros escasa pesca trajeron ayer al puerto. Regresaron los palomiteros con bastantes arrobas de este pescado, el que viene salvando la situación, pero los otros, los de la pesca menor, no trajeron nada.

Igual pasó con los vapores de arrastre, que regresaron al puerto con escasa cantidad de pesca.

Noticias

SOCIEDAD DONOSTI - BERRI.—Se pone en conocimiento de los señores socios, que hoy, día 25, a las siete de la tarde, en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, se celebrará la Junta general extraordinaria para tratar del siguiente orden del día:

Primero.—Gestiones efectuadas por la Directiva para ver de buscar un nuevo local donde instalar convenientemente la Sociedad, y resultado de estas gestiones.

Segundo.—Modificación del artículo 12 de los Estatutos sociales.

Tratándose en esta asamblea de asuntos de mucha trascendencia para el porvenir de la Sociedad, se ruega a los asociados no dejen de asistir a esta reunión.—La Junta directiva.

Motors
Siemens
Los mas conocidos

MUY BARATA será la QUINCENA ECONOMICA de la CASA ERRO (paraguetería); calle Legazpi. POR CADA PESETA que COMPRE se le REBAJARA UN REAL sobre el precio marcado. Paraguas, bolsillos, carteras, bastones, sombrillas.

DESDE EL SABADO 20 DE FEBRERO

LIGA DE INQUILINOS.—Se convoca a junta general ordinaria para hoy, jueves, a las siete de la tarde, en el antiguo Mercado. La Directiva ruega encarecidamente la asistencia del mayor número posible de socios, pues los asuntos a tratar son de primordial interés, especialmente el que afecta a la revisión de rentas.—La Directiva.

AGRUPACION CULTURAL.—Invitamos a los trabajadores a la velada de propaganda que tendrá lugar hoy, jueves, a las ocho y media de la noche, en nuestro domicilio social (Bermingham, X), en la que abordaremos el interesante tema "La situación internacional del proletariado y los graves problemas del momento actual". Acudid todos.—El Comité.

ENFERMO.—Se encuentra retirado y guarda cama, en Pasajes, don José Blanco, al cual deseamos un pronto restablecimiento.

rectamente al corazón del anciano. Apretó a su querida sobre su corazón y, atrayéndola cariñosamente, sus labios se juntaron en un beso abrasador, el primero que cambiaban después de tantos años.

No pudieron hablar mucho tiempo, pues no quería ser Germana que notaran su ausencia. Convinieron en la partida y hablaron aún de su amor. Quedó convenido que el conde compraría un traje de mujer y todo lo que era preciso para la fuga; que lo colocaría todo en un baúl y que alquilaría un cuartito amueblado donde haría llevar el equipaje. Mandaría a Camila la llave y las señas de esta habitación colocándolo todo en el cajón de la mesa en la antecámara del médico en jefe del hospital de San Jorge. Era preciso que nadie pudiera sospechar.

Todo arreglado, se separaron. El conde siguió mucho tiempo con la vista a su querida desde la ventana de su cuarto. Hubiérase dicho que había olvidado todos los acontecimientos que llenaron su vida desde el día en que había abandonado a Camila en París. Disponía de su persona como si otra mujer, Margarita, su mujer legítima, no tuviese derechos sobre su corazón. Aún no había dicho a Camila que estuviese casado y pensaba ocultárselo, temiendo que esta noticia le hiciera perder su amor.

A solas, pensó sin embargo, en Margarita. Todo el poder que ésta había tenido sobre él por su belleza y por su corazón desapareció. Reflexionó que hacía mucho tiempo que no le había mandado noticias y le escribió una carta muy larga.

Le contó con sus horribles detalles, el sangriento combate de Beaume-la-Rolande, donde su regimiento había estado, al lado de los zuevos y de los turcos. La participó que después de tan terrible jornada, donde había salvado felizmente su vida, la división suya, destrozada por un enemigo diez veces mayor, había sido

SUSCRIPCION PUBLICA

- DE -

50.000 Cédulas de Crédito Local al 6 %
libre de impuestos presentes

de 500 pesetas nominales, con cupones trimestrales, amortizables a la par en cincuenta años, por sorteos anuales, que comenzarán en 1933.

El Banco de Crédito Local de España, entidad oficial gobernada por el Estado, tiene el privilegio de emisión de las Cédulas de Crédito Local, que son efectos públicos cotizados diariamente en las Bolsas oficiales, utilizables para la formación de reservas de las Compañías de Seguros y para la constitución de fianzas y depósitos en Ayuntamientos y Diputaciones.

Las Cédulas son admitidas por el Banco de España en garantía de préstamos y cuentas de crédito, así como por el Banco emisor.

El importe de las operaciones concertadas por el Banco de Crédito Local con Ayuntamientos y Diputaciones se ha invertido hasta ahora, aparte de otras importantes finalidades, en la forma siguiente: en escuelas, 20.976.000; en abastecimientos de aguas y alcantarillados, 108.382.000; en mercados y mataderos, 23.216.000; en obras de urbanización, 69.809.000; en servicios sanitarios y de beneficencia, 13.614.000; en redes de comunicaciones provinciales e interprovinciales y otras obras públicas, 132.269.000; en edificios para diferentes servicios públicos, 33.660.000.

Las Cédulas de Crédito Local, cuya emisión está intervenida y controlada por el Estado, tienen, además de la garantía general y completa de todos los Ayuntamientos contratantes y del Banco, la específica representada por Inscripciones de la Deuda Interior, otros fondos públicos y obligaciones cotizables en las Bolsas oficiales; recargos en las contribuciones (que en la mayoría de los casos percibe el Banco directamente del Estado); ingresos de mercados, aguas, mataderos, etc.

Las 50.000 Cédulas de Crédito Local 6 por 100 libre de impuestos presentes son ofrecidas en

Suscripción pública a título irreductible

que se abrirá el día 22 de febrero y se cerrará el día 29 del mismo mes, o en el momento de quedar solicitados todos los títulos,

al tipo de 96 por 100, o sean 480 pesetas por cédula

pagaderas en el acto de la suscripción, entregándose resguardos provisionales con cupón de 1 de abril de 1932, los cuales serán oportunamente canjeados por los títulos definitivos.

Puntos de suscripción en San Sebastián:

Sres. SOLER Y TORRA HERMANOS. — BANCO DE SAN SEBASTIAN. — BANCO GUIPUZCOANO. — BANCO DE AVILA. — BANCO DE BILBAO.



Las "varietés" del
Victoria Eugenia

Ayer debutaron, con éxito, las "varietés" de los espectáculos "Elayo". El público donostiarra volvió a saludar a Tito, el tipo gracioso que antes cayó con buen pie entre nosotros. Conoció números muy bonitos, y, entre ellos, un excelente gimnasta, una pareja de bailes modernos, la cancionista Ascensión Pastor, los excentricos Lerin y La Goyesca, excelente artista que se presenta admirablemente.

También debutó el imitador de "estrellas" Derkas, con gran elegancia, que hizo una imitación de la venerable artista parisina Mistinguett, cuya voz ha llegado a imitar como su tipo.

Los números todos fueron muy aplaudidos.

Joaquín M.^a Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X. Consulta de 3 a 6 Prim 31 1.º Teléfono 4-25-06.

25 de febrero.

Núm. 66.

Traición
de amor

: -: por MARC MARIO :-:

Esta obra ha sido autorizada para su
— publicación por la CASA SOPENA —

por que antes podemos amarnos. Aún podemos
ser felices juntos, si tú lo quieres...

—¿Ser feliz?—dijo Camila en tono interrogativo.

—¿Sí, ser felices?... No has venido aquí para
decirme que estabas dispuesta a seguirme.

—¿Y el escándalo que causaría mi partida?

—¿Qué te importa?... ¡Nadie sabrá lo que ha
sido de ti!...

—¿Ay! no me atreveré...

—¿Quieres, pues, obligarme a sufrir siempre?

—¿Quieres que seamos desgraciados los dos? ¿Es
así como tú me amas, Camila?

—No. Alberto, bien sabes que te amo...

—¿Pues bien! ¿Para qué vacilar?... Te llevaré
lejos, nadie sabrá dónde estás... ¿Y además,
qué te importa la opinión del mundo donde vi-
ves?... ¡Iremos a una ciudad lejana, nos instala-
remos en una morada desconocida, nos ama-
remos lejos del mundo y acabaremos nuestra
vida felices, como no hubiéramos debido inter-
rumpirla nunca... Dime, Camila, ¿quieres?

—¿He sabido yo, alguna vez, resistir a tus
deseos?

—Estas palabras, dichas con amor, fueron el

entusiasmado al principio de la campaña, no
tenía el mismo ardor desde que había encon-
trado a Camila y desde que, en sus miradas de
amor, había sentido encenderse de nuevo una
pasión que creía apagada y vuelto a vivir un
recuerdo que pensaba olvidado. Se presentó al
estado mayor de la plaza y alegando su edad
avanzada, pidió y obtuvo su licencia. Se había,
además, de amnistía, pretexto de la paz.

Decidió irse a Lille, pero los trenes no pasa-
ban. El material de la estación había sido lle-
vado a Lous-le-Saulnier y a Lyon, porque Be-
sancón temía un ataque del enemigo. Fue pre-
ciso hallar un coche y partir con un pasaporte.

Los dos amantes se fueron a Vessoul.

Allí, el tren circulaba aún, aunque con gran
irregularidad. La primera partida era para Bale.
El conde resolvió pasar por Suiza y Bélgica,
porque temía los peligros de un camino en me-
dio de los ejércitos enemigos que cubrían todo
el territorio de los Vosgos hasta el Loira y el
Sena. Desde Bale, fácil le fue irse a Bruselas
y los dos amantes aprovecharon su demora en
la metrópoli belga para proveerse de todos los
objetos que les fuesen necesarios.

Se instalaron además, en una pequeña habi-
tación amueblada con gusto, situada en la calle
de los Campos Elíseos, y allí esperaron los acon-
tecimientos.

Después de firmada la paz se establecieron en
Lille.

Encontraron en el bulevar Vanban, una casa
decoqueta apariencia, construida hacia pocos
años y cuyas ventanas y un balcón daban a la
plaza Vauban. El señor de Bellegarde la compró.

Era todo lo que sabía la señora de Guérechín
sobre el señor de Bellegarde.

Se había complacido en dar todos los detalles
del abandono del conde, saboreando el dolor que
Margarita había sentido al verse abandonada.

El señor Lapelud guardó fielmente en su me-
moría todo lo que él,

PERDIDA DE EFECTOS
... UNA PESETA ...

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADICION
... 1.10 PESETAS ...

COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

AL COMERCIO e industrial Bascas "Riata" de perfecta y sólida construcción. Talleres y exposición. San Martín, 12. Telf. 11-9-34.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

AGENCIA B. Pastor. Urge nodriza casa padres, doncellas altas, repostera, ama seca París, camareras.

AGENCIA B. Pastor Vascongada. Ofrece nodriza casero, amas secas, cocineras, doncellas, niferas, chicas bares.—41.306.

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece botones con buenos informes, cocineras, doncellas, para todo, interinas. Teléfono 12.959.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Necesito cocineras jóvenes, doncellas, chicas todo, bares, amas secas, niferas; 300 plazas acto.—42.191.

A LOS NOVIOS. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Iñigo, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visitenos

ALQUILASE centro Avenida Libertad piso segundo. Informes, de 10 a 12 y de 3 a 5, en Avenida, 15, quinto izquierda.

ALQUILASE una habitación sólo para dormir en 30 pesetas. Hernani, 8, 4.ª izquierda.

ALQUILO villa sin muebles en Martutene, siete dormitorios, cuarto baño, lavadero. Informar, de once a cuatro, teléfono 15.219.

ARCONES, percheros, comedores y despachos tallados en estilo vasco y Renacimiento, se venden. Iparraguirre, 6.

ATENCION: Toda máquina de coser, por muy estropeada que esté, se compra o arregla. Loyola, 21, portería.

AVION Voisin, motor precintado, se vende. Miracruz, 21, almacén.

BATAS para señora y pantalones para caballero y niño. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

CANARIOS y canarias flautas. Oírlos cantar y comprarlos. Atocha, letra Y, quinto, B.

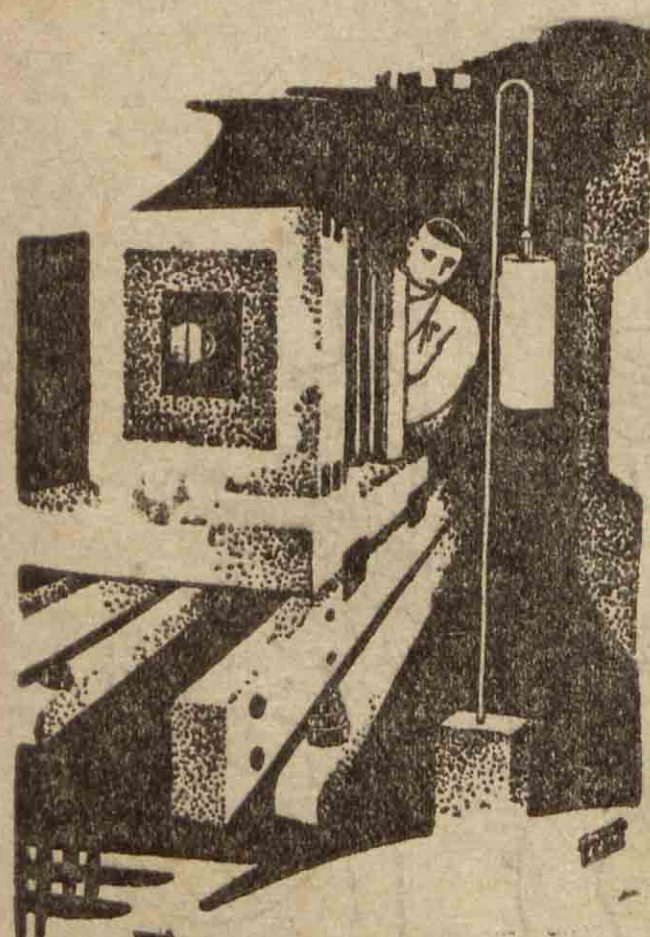
CANARIOS, canarias criadores, cantadores, alemanes, a prueba. Única casa tiene raza. Vendo dos canarieras. Príncipe, 46, Cubana.

CASA compraventa. Máquinas Singer y escribir, papeletas Monte, gramófonos, discos, muebles, felpudos, estufas. Urdaneta, 4.

CESTERIA: Se necesita un chico de 14 a 15 años para aprendiz de cesterero. Moraza, número 11, bajo.

COMPRAMOS LIBROS ANTIGUOS y modernos, bibliotecas, grabados, etc. Librería. Moraza, 13 (frente farm.) Telf. 14-6-51. San Sebast.

COMPANIA NACIONAL DE OXIGENO
BILBAO
Depósito: Miracruz, 19. Teléfono, 15-5-98
San Sebastián
Instalaciones MESSER para soldadura autógena. Electrodo de primera calidad. Materiales de anotación. Oxígeno, acetileno, carburo, aire, hidrógeno, etc. Representante: Regino ORTEGA



ENCARGUE SUS TRABAJOS AL
FOTOGRAFADO
LA VOZ
SAN MARCELINO TEL. 1-00-24
Y SERA Vd. SERVIDO DE UNA MANERA INMEJORABLE

CAUCHO. El competente químico farmacéutico Roberto Abad, sabe trabajar todos objetos goma que existen. Escribir: Mondragón.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, sifajas y papeletas del Monte de Piedad Legarri 9 "A" Centro de Ocasión

DESEO gabinete y alcoba o dos cuartos sin muebles, derecho cocina, parte vieja, Amara o Antiguo. Razón en esta Administración.

DESEO pensión completa, económica, en casa de poca familia, entre Miracruz y Atocha. Escribir G. M. esta Administración.

DROGUERIA Felipe. Especial en ceras y cremas, las de brillo más fino; quinas, mata cuas y ratas radical. "Nay" San Lorenzo, 12.

GANGA: Vendo bonito coche "Essex" seminuevo, cuatro a cinco plazas, conducción interior. Razón por el teléfono 14.133.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección, 125 ptas. Ventas a plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA.

GRAN ocasión: Se vende moto Alcyon recién reparada, a toda prueba, en 500 ptas. Garaje Franco-Español; Usandizaga, 18.

INSTITUTO Belleza "Madrid Easo". Loyola, 1. Teléfono 13-4-12. Ondulaciones permanentes; propaganda. Desde 15 pesetas.

LA ANTIGUA y acreditada casa Viuda de Romero paga su valor papeletas del Monte. oro, plata, platino brillantes. P. Guipúzcoa, 8.

MAQUINA de escribir, alemana, nueva, moderna, vendo baratísima. Verdadera ganga. Razón en esta Administración.

OCASION. Se venden 3 máquinas "Singer" modista, otra id. guarnecedora, 2 gramolas con discos. Plaza Escuelas, número 1.

OCASION: Vendo casitas baratas, muy soleadas, con terreno; buenas vías de comunicación. Illarramendi, Hernani.

OBREEROS Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines. Sección especial. Urbietta, 39. "Petit París"

PARAGUAS. "Petit París", paraguera popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas Urbietta, 39. SANCHEZ.

PENSION sana y abundante desde 350; camas a peseta. Alquiler habitaciones, limpieza, ascensor. Miracruz, 23, tercero derecha.

PERROS caza Epagneul Brétón, 13 meses, pedigree de campeones. S. D.; plaza de la República, 21, Pamplona.

"PEUGEOT" 5-HP, se vende o cambia por coche un poco mayor. San Martín, 66, bajo

PARA estables o temporada pensión completa o habitaciones sólo dormir en casa particular. San Marcial, 5, segundo.

PIELES se curten, tñien y hacen. Stephan Rous, peletero especialista. P. Ategorrieta, A; telf. 14.299. Taller abierto todo el año.

PIELES, tñie, curte y confecciona Mahún. Paseo Colón, 15, 3.ª izqda.; teléfono 1-60-96.

PINTOR: Pinto habitaciones a cola, empapelados y todo concerniente ramo. Precios económicos. Teléfono 12.213.

POR AUSENCIA, se traspasa amueblado bonito entresuelo económico, sacando la renta libre. Soralue, 6, entresuelo derecha.

RADIO Superheterodino, 8 válvulas, onda corta y extracorta, dispositivo Pick-up, se vende nuevo, ocasión. Elcano, 6, 3.ª dcha.

SASTRERIA Rogelio A. Sáez. Al contado y a plazos. Se admiten géneros. Precios económicos. Peña y Gofí, 12, primero.

SASTRERIA económica. Trajes a medida desde 60 pesetas; zabanos desde 40; camisería, corbatas "Petit París" Urbietta, 39.

SE ALQUILAN dos habitaciones amuebladas, cuarto baño, dormir o derecho cocina. Vergara, 12, cuarto.

SE ALQUILA una bodega en la calle San Martín, número 64. Informarán en la portería.

SE DESEAN huéspedes, pensión completa 4 y 5 pesetas; trajo esmerado. Paseo de Colón, 21, sexto izquierda.

SE NECESITA batidora de pastelería de varias marcas, cabida para 20 litros. Rentería, teléfono 61-73.

SE NECESITA cocinera para bar. Razón: Puerto, 23, bar.

SE NECESITA buena oficiala de sastre; trabaja todo el año. Blas de Lezo, 2.

SE OFRECE muchacha vascongada, de confianza, para dos personas. Escribir a Francisca, esta Administración.

SE OFRECE matrimonio para portería o cosa análoga; buenos informes. Razón: Gozalo; rue Bon Air, Biarritz (Francia).

SE VENDE coche nifio en buen uso. Razón: Ramón y Cajal, 5, sexto centro, barrio Gros.

SE VENDE máquina coser, buró americano, armario luna y ropero, tocador y otros varios muebles. Jai-Alai, F, primero izqda.

SE VENDEN 2 autos americanos 20-HP, 7 plazas, uno completamente nuevo. Razón: Garaje Moderno.

SE VENDEN dos camas, dos mesas, cuatro sillas y una mesilla noche. Ondarreta, letra B, quinto derecha.

TRAJES azules (buzos y bombachos); todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES caballero y nifio (paño y dril); extenso surtido. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO un bar en buen sitio y buenas condiciones. Razón: San Martín, 66, carbonería; de nueve a once.

TRASPASO preciosa tienda con vivienda, sin mercancías, céntrica; renta baratísima. Informes: Paseo Colón, 8, entresuelo centro.

TRASPASO, gran porvenir, en 300 ptas., instalación y terrenos para aves, conejos, etc. San Francisco, 18, 4.ª izqda.; de 9 a 12.

TRASPASO bar bien situado en la parte vieja, acreditado y con numerosa clientela. Dirigirse a esta Administración.

TRASPASO en Vitoria, por retirarse dueños, acreditado café-bar La Ofiatarra, muy buena clientela. Plaza República, 28; telf. 1.004.

TRASPASO peluquería con facilidades de pago, buena clientela; renta módica. Informes en Prim, 14, Casa García.

TRASPASO tienda de ultramarinos, por no poder atenderla, muy bien instalada, en 4.500 pesetas. Razón: Paseo de Colón, Fotografía.

TRINCHERAS. Precios increíbles. Checos capas, el mayor Stok, a medida, en seis horas. Urbietta, 39. "PETIT PARIS"

VENTA caserío Iraegui-Abeleche, de Eibar, con 399 metros cuadrados monte; entran en venta otros terrenos. Razón mismo caserío.

VENTA máquinas coser, vainica, cadenefacordón. Piezas, agujas para "Singer" y alemanas. San Martín, número 6.

ZAPATERO, garita de portal se cede gratis. Informar en General Jáuregui, 3, primero derecha.

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	66,00
Exterior 4 %	76,00
Amort. 4 % viejo	72,50
" 5 % 1920	88,00
" 5 % 1926	90,25
" 5 % 1927 exento	90,50
" 5 % 1927 con imp.	76,50
" 3 % 1928	65,40
" 4 % 1928	78,00
" 4 1/2 % 1928	80,00
" 5 % 1928	82,00
" 5 % 1929	90,00
Deuda Feroviaria 5 %	86,00
Bonos oro 6 %	198,00

VALORES ESPECIALES	
Cédul. Banco Hipot. 4 %	81,50
" " 5 %	89,50
" " 6 %	99,65
" Argentinas 6 %	5,14

ACCIONES	
Banco España	470,00
" Central	80,00
" Hisp. Americano	200,40
" Esp. Crédito	200,00
" Hipotecario	300,00
" Esp. Río Plata	115,00
Duro Felguera	65,50
Tabacos	185,00
Minas del Rif	322,00
Ferrocarril del Norte	269,00
" M. Z. A.	186,50
Metro de Madrid	139,00
Azucareras	49,50
Explosivos	620,00
Hisp. Americana Electrid.	557,00
Mengemor	165,00
Hidroeléctrica Española	160,50
Petróleos	97,50
Electra Madrid	125,00
Unión y el Fénix	549,00

BOLSA DE NUEVA YORK	
FONDOS PUBLICOS	
Belgica 6 % 1955	85 1/2
Canadá 5 % 1952	88 5/8
Chile 8 % 1941	15 0/0
British 5 1/2 % 1937	95 3/4
Noruega 6 % 1944	82 0/0
Suiza 5 1/2 % 1946	102 1/2

ACCIONES	
American Smelting	15 1/2

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	55,00
Deuda Francesa 3 %	78,80
" " 4 % 1918	94,525
" " 5 % 1920	125,25
" " 6 % 1920	104,55
" " 6 % 1927	108,30

ACCIONES	
Banco de Francia	13890
Crédit Lyonnais	2200,00
Banco Francés Río Plata	555,00
Ferrocarril M. Z. A.	345,00
Riotinto ordinarias	1556,00
De Beers	325,00
Goldfields	105,00
Tharsis	280,00

OBLIGACIONES	
Crédit National 5 % 1919	605,00
" " 6 % 1923	531,00
Fer. Norte España 3 % 1.ª	476,00
" M. Z. A. 3 % 1.ª	435,00
Pesetas	196,625
Libras	88,22
Dólares	25,41
Libras	152,10
Belgas	353,75
Suizos	496,00
Reichsmark	600,00

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	45 0/0
Consolidado 2 1/2 %	56 3/4
War Loan 5 % 1929-47	99 7/8
Funding Loan 4 % 1960	90 0/0
Victory Bonds 4 %	93 1/2
Japón 4 % 1905	95 3/4
" 5 %	69 0/0

ACCIONES	
Riotinto	17 5/8
Royal Dutch	17 1/8
Shell Transport	2 7/8
Mexican Eagle	0-7-6

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	66,50
Amortizable 5 % 1927	90,50
Ayuntamiento Bilbao 5 %	94,00

ACCIONES	
Banco Bilbao	1080,00
" Vizcaya	1000,00
" Urquijo Vascongado	240,00
Sota y Aznar	750,00
Naviera Mundaca	75,00
" Guipuzcoana	80,00
" Vascongada	500,00
Marítima Nervión	500,00
" Unión	150,00
" Euskalduna	575,00
Ferr. del Norte	272,00
" M. Z. A.	186,00
" Vascongados	385,00
" Santander-Bilbao	500,00
" de La Robla	495,00
Aitos Hornos	86,00
Basconia	680,00
Sid. Mediterráneo	45,00
Babcock Wilcox	55,00
Constructora Naval	80,00
Hidroeléctrica Ibérica	660,00
" Española	160,00
Unión Eléctrica Vizcaina	745,00
Electra de Viesgo	550,00
Minera Dicedo	1009,00
" Sierra Menéndez	65,00
" Setolazar	90,00
Minas del Rif	245,00
Explosivos	622,50
Papelesas	146,00
Resineras	20,00

OBLIGACIONES	
Norte España 3 % 1.ª	52,50
Tudela-Bilbao 5 %	81,00
Santander-Bilbao 4 %	71,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	85,50

CAMBIO

FRANCOS	
Libras	54
Dólares	43 1/2
Libras	12 1/2
Belgas	67 1/2
"uizos	180 60
Reichsmark	252 70
Pesos argentinos	3 08
Idem chilenos	3 29
Idem chilenos	000

El más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-03

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARGAL, 8 y 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En San Sebastián: 6 meses, 6 pesetas; 1 año, 12 pesetas. En el resto de España: 6 meses, 8 pesetas; 1 año, 16 pesetas. En el extranjero: 6 meses, 10 pesetas; 1 año, 20 pesetas. En América: 6 meses, 12 pesetas; 1 año, 24 pesetas. Sus: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS N.º 44
Dirección Telegráfica "VOZ"

PROBLEMAS DEL DESARME

EL SUBMARINO COMO ARMA DEFENSIVA

¿Debe abolirse el submarino? He aquí uno de los muchos problemas que la Conferencia del Desarme ha puesto a la orden del día. Hace unos días exponía en estas columnas un ilustre colaborador, el ex primer lord del Almirantazgo, mister A. V. Alexander, los argumentos en favor de la abolición. Hoy otro de nuestros colaboradores, el gran escritor francés Pierre Milie, ofrece la tesis de los que ven en el submarino un arma esencialmente defensiva. (N. de la R.)

No soy de los que temen una guerra próxima. Estoy persuadido de lo contrario. Creo que mientras tanto se hable de la guerra, "mientras se la tema", no estallará: se hará lo necesario para evitarlo. La imaginación es una de las cualidades humanas que menos abundan. La inmensa mayoría de los hombres se figura sencillamente que mañana será igual a ayer.

La guerra es aún reciente: acabó hace tan sólo doce años, y ha sido la más sangrienta y catastrófica que el mundo haya conocido. Por esto se la teme aún. Tal vez dentro de dos o tres generaciones, cuando se haya olvidado los horrores que desencadenó, surja entre adversarios en los que hoy no pensamos. Así después de las grandes inundaciones o de los terremotos, y en general todos los cataclismos, los hombres se dicen: "Va a empezar otra vez dentro de unos minutos o de unos meses". Y no vuelve a producirse hasta el instante en que ya nadie pensaba en ello ni tomaba precauciones para evitar las consecuencias.

Admitida, pues, la hipótesis de una nueva guerra, examinemos a la luz de los acontecimientos desarrollados de 1914 a 1918 cuál sería el uso y la eficacia de los submarinos. Y sentemos una afirmación: Alemania no supo utilizar esa arma.

Al principio de la guerra Alemania no tenía bastantes submarinos. Al final construyó muchos, pero se los destruyeron aún más deprisa. Cuando se decidió a utilizar los submarinos para hacer la guerra de corso al comercio—hasta al comercio neutral—, lo hizo en primer lugar de modo limitado, en el mar del Norte y el Canal de la Mancha; luego en el Mediterráneo, donde esta guerra obtuvo resultados particularmente fructuosos. Pero entonces observaba las leyes internacionales sobre la guerra marítima, abordando los barcos de modo a comprobar la clase de cargamento; cerca de tierra, si era posible, para que tripulación y pasajeros pudieran alcanzar la costa en canoa, o si no, remolcando el barco hasta cerca de tierra. Además, se abstuvo habitualmente de hundir los barcos de pasaje.

Pero la guerra se prolonga. La esperanza que tenía Alemania de ganarla en el continente va esfumándose, e Inglaterra bloquea a los alemanes por el hambre. Es entonces el Estado Mayor general, son los militares—apoyados por gran parte de la opinión pública—, quienes reclaman la guerra de corso por submarinos, sin restricciones, el hundimiento sin previo aviso de todos los barcos, enemigos o neutrales, que se dirijan hacia Inglaterra, Francia o Rusia, o que vengan de esos países.

Y es la diplomacia alemana, es Guillermo II, es el propio ministerio de la Marina, quienes vacilan. Temen, con razón, el efecto de tales violencias en los Estados Unidos. Hasta de vez en cuando dan la orden de cesar por completo la guerra submarina, orden que los comandantes de los submarinos obedecen más o menos. Sólo se deciden en 1917, bajo la presión de la opinión pública y después de una manifestación en el Reichstag.

El resultado es bien conocido: declaración de guerra de los Estados Unidos. Wilson se halla exasperado. Los principios de la guerra submarina a ultranza son brillantes: en abril los barcos aliados hundidos alcanzan 875.000 toneladas. La inquietud crece en Inglaterra. Alemania está convencida de tenerla de rodillas antes de un año. Más tarde, pasado el peligro, Lloyd George reconocía que su país estuvo a dos dedos del derrumbamiento.

Pero, empujados por la necesidad, los aliados y hasta los neutrales reaccionan. Construyen nuevos barcos; se deciden por fin a hacer convoyar por cruceros los que

se aventuran en alta mar; organizan eficazmente la lucha contra los submarinos y hunden un gran número de éstos con minas, barcos especiales y cazasubmarinos; "embottellan" sus bases de Zeebrugge y Ostende. En agosto de 1917 el tonelaje destruido desciende a 500.000 toneladas; en diciembre, a 400.000 y se ha hundido 42 submarinos alemanes.

Es el fracaso de la guerra submarina. Y la esperanza que Alemania pusiera en ésta era tan grande, se había fomentado tan imprudentemente que la decepción produce una depresión, un desaliento, que contribuyó al derrumbe final.

Estos son los hechos. Sin embargo, la angustia de Inglaterra y aun de los Estados Unidos había sido tan honda que, después de la victoria, estos dos Estados han propuesto la prohibición del submarino. Francia, el Japón, y en general los Estados de Armada débil, se opusieron. En los convenios internacionales vigentes se autoriza el empleo del submarino, pero limitando su tonelaje a 2.000 toneladas, con excepción de 3 de 2.800 toneladas que puede poseer cada nación. Y la guerra submarina sin restricción está prohibida. Los submarinos no pueden hundir un barco mercante sin haber puesto a la tripulación, a los pasajeros y los papeles de a bordo como "lugar seguro" si el estado de la mar permite dudarlo, si la costa no está suficientemente cerca, y si la tripulación y pasajeros no pueden ser trasladados a otro barco. Dicho sea en otros términos: en tiempo de guerra los submarinos tienen que comportarse como barcos de superficie.

Estas condiciones bastan para convertir el submarino en arma temible, si bien de carácter defensivo. Si Alemania hubiera tenido desde el principio de las hostilidades un número suficiente de submarinos; si desde el primer momento los hubiese empleado en corso, pero respetando las leyes de la guerra marítima, es muy posible que se hubiera defendido eficazmente del bloqueo y que hubiera puesto a sus adversarios en grave aprieto. Pues es de notar que al cabo de poco tiempo no había aumentado mucho el tonelaje hundido a pesar de la guerra submarina desenfrenada, sin restricción. Es cierto que el submarino es "el arma de los débiles"; pero es un arma capaz de hacer reflexionar a los fuertes.

Pierre MILLE.

La cotización de la libra esterlina

LONDRES, 24.—La libra esterlina cerró hoy su cotización a 3/48 y un cuarto de dólar. El mismo cierre tuvo en Nueva York. (United Press.)



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

25 DE FEBRERO DE 1902. Siguió mandando el viento Sur con gran violencia. Con este motivo seguía pronosticándose la lluvia desde hacía varios días; pero la lluvia no llegaba. Lo que llegó fue una nube de polvo levantada por el viento Sur, que era muy molesta. Para alejarla, se echó mano de las mangas de riego, con general aplauso.

En Bayona se celebró una reunión nacionalista, en la que se hizo la apología de Mr. Deroulede y se pidió para Francia una República plebiscitaria. En el acto hubo bastante concurrencia.

La suscripción de acciones para la nueva Sociedad Fomento de San Sebastián, estaba obteniendo un éxito loco. Hasta de Madrid estaban viniendo suscripciones. Todo hacia esperar que prosperase la hermosa idea de beneficiar a la ciudad con la realización del gran proyecto.

En el Juzgado municipal continuó una prueba verbal sobre la reclamación de intereses que hacía el ex director de un periódico local a los propietarios del mismo.

Llegaron de arribada al puerto todos los vapores que componían la flota pesquera.

Porque una mujer pegó a una niña, hija de otra mujer, se armó en la calle de San Juan una trapatista más que regular, interviniendo varias vecinas en pro y en contra de una y de otra. El regocijante espectáculo sirvió de solaz al vecindario.

Se convocaba a Junta general a la simpática Sociedad "La Terpsicore" para tratar asuntos de interés. (En secreto diremos que era para continuar bailando durante toda la Cuareisma, no considerándolo pecado.)

Al ser conducidos al Juzgado de Instrucción dos presos—uno de ellos el famoso Nicolás Martínez—, rompieron las ligaduras y se escaparon; pero los celadores salieron tras ellos y después de un accidentado "cross-country" los cogieron y a "empentones" los volvieron a la cárcel.

Del Observatorio de Iquidío comunicaba el señor Orolaga a la Diputación que el centro tempestuoso, que amenazaba gran parte de nuestras costas, se dirigía a Francia.

El corresponsal de LA VOZ en Zumárraga decía que "la preocupación del día eran las huelgas, hoy tan en moda". (Qué diría hoy aquel buen corresponsal!)

La política interior brasileña

RIOJANEIRO 24.—El presidente de la República ha firmado la nueva ley electoral, interpretándose esto como el anuncio de una pronta vuelta a la normalidad política constitucional del Brasil. (United Press.)

Orfeón Donostiarra

Franz Listz, visto por David Casares (Orfeo)

Reciente el último éxito registrado con motivo del concierto de solistas celebrado el pasado domingo, se anuncia otro acto que por la calidad de los que tomarán parte en él, promete ser uno de los de más relieve en el actual curso cultural organizado en obsequio de los socios protectores del Orfeón Donostiarra.

David Casares, que firma sus notables críticas con el pseudónimo de "Orfeo", requerido por la Comisión organizadora ocupará de nuevo la tribuna del Orfeón para contarnos sus impresiones personales con respecto a la figura del gran Listz. De su competencia tuvimos ocasión de comprobar en la conferencia que en el pasado curso nos dió, habiendo preparado para este domingo otra que será muy del agrado de los asiduos concurrentes a esta clase de actos.

Abrillantando dicha actuación, toman parte doña Gloria Vignau de Dufabelitia, muy conocida en los medios musicales y que hará un verdadero sacrificio para atender al requerimiento que se le ha hecho para que con su valiosísima cooperación alcance la velada especial éxito. Su intervención como pianista, sabiendo que ella hace del arte un culto, es esperada con mucha expectación.

Asimismo tendremos el gusto de oír a la pianista Gigi Paulhan, discípula del eminente artista y compositor parisino Marcel Clampi. Esta señorita, a quien el Orfeón Donostiarra se complace en mostrar su agradecimiento desde estas columnas, ha venido expresivamente de París para tomar parte en este acto. Existen grandes deseos de oírlo.

Del resto de los colaboradores y de las obras que han de interpretar hablaremos en días sucesivos con el detenimiento que la importancia del acto que el próximo domingo se celebra en el hermoso salón de actos del Orfeón, lo requiere.

Asociación de empleados de la Diputación de Guipúzcoa y sus Patronatos

En asamblea general ordinaria celebrada en enero próximo pasado, se acordó que durante el mes de febrero del año corriente los que deseen ingresar en la Asociación puedan hacerlo sin satisfacer la cuota de entrada reglamentaria.

Con este acuerdo, se pretende facilitar el acceso a esta Asociación de empleados de la Diputación de Guipúzcoa y sus patronatos a todos aquellos que por cualquier circunstancia no lo hubiesen hecho anteriormente.

San Sebastián, febrero de 1932.—La Junta Directiva.

LA VEJEZ DEL MARINO



ALGUNOS PERSONAJES DE LA FUNCION BENEFICA CELEBRADA EN EL VICTORIA EUGENIA.